UNIVERSIDAD DE GRANADA
FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS
DEPARTAMENTO DE ESTUDIOS SEMITICOS

CONTRATOS CONMUTATIVOS EN LA GRANADA NAZARI DEL SIGLO XIV, SEGUN EL FORMULARIO NOTARIAL DE IBN SALMŪN (m. 767 / 1366)

Por

D. PEDRO CANO AVILA

Tesis doctoral realizada bajo la dirección del Prof. Dr. D. Jacinto Bosch Vilá (†), - Catedrático de Hª. del Islam y del Prof. Dr. D. Emilio - Molina López, Titular de Hª. del Islam.

Granada, Octubre de 1.986

CONTENIDO GENERAL

VOLUMEN I

PRELIMINAR 6

Iª PARTE

EL AUTOR Y SU OBRA

CAPITULO I.- EL AUTOR Y SU FAMILIA

I.- LAS FUENTES BIO-BIBLIOGRAFICAS.

A) LAS FUENTES 20

B) ESTUDIOS DE REFERENCIA (Y NOTAS) 26

II.- APROXIMACION BIOGRAFICA.

A) LOS BANŪ SALMŪN (Y NOTAS) 36

B) ABŪ MUḤAMMAD ʿABD ALLĀH IBN SALMŪN (Y NOTAS) 58

C) ABŪ L-QĀSIM SALMŪN IBN SALMŪN (Y NOTAS) 93

CAPITULO II.- LA OBRA

I.- LA PRODUCCION CIENTIFICA DE ABŪ L-QĀSIM IBN SALMŪN 173

II.- AL-ʿIQD AL-MUNAẒẒAM 176

A) MANUSCRITOS Y EDICIONES 176

B) DESCRIPCION GENERAL Y ESTRUCTURA DEL CONTENIDO DEL "ʿIQD." .190

C) LAS FUENTES DE "AL-ʿIQD AL-MUNAẒẒAM" 220

D) VALORACION DE LA OBRA (Y NOTAS) 226

III.- EL NOTARIO MUSULMAN (Y NOTAS) 237

VOLUMEN II

IIª PARTE

TRADUCCION

CAPITULO I .- COMPRAVENTAS (Y NOTAS) 289

CAPITULO II .- TOMA DE POSESION (Y NOTAS) 313

CAPITULO III .- INMUEBLES DESTINADOS AL CULTIVO (Y NOTAS) 330

CAPITULO IV .- DERECHO DE RIEGO (Y NOTAS) 364

CAPITULO V .- PERMUTA (Y NOTAS) 373

CAPITULO VI .- CESION DE COMPRA (Y NOTAS) 382

CAPITULO VII .- CESION EN PAGO DE DEUDA (Y NOTAS) 389

CAPITULO VIII .- COMPRAVENTA DE LA CASA NO PRESENTE (Y NOTAS) 415

CAPITULO IX .- COMPRAVENTA CON DERECHO DE OPCION (Y NOTAS) 421

CAPITULO X .- COMPRAVENTA CON DERECHO DE RECUPERACION (Y NOTAS) 425

CAPITULO XI .- RESCISION DEL CONTRATO POR MUTUO ACUERDO (Y NOTAS) 433

CAPITULO XII .- VENTA REALIZADA POR EL PADRE (Y NOTAS)... 441

CAPITULO XIII .- COMPRA DEL PADRE O DEL ALBACEA (Y NOTAS) 446

CAPITULO XIV .- COMPRAVENTA DE FRUTOS Y CONSECHAS (Y NOTAS) 451

CAPITULO XV .- COMPRAVENTA CON ANTICIPACION DE PRECIO (Y NOTAS) 461

CAPITULO XVI .- PRESTAMO (Y NOTAS) 476

CAPITULO XVII .- COMPRAVENTA DE CREDITO (Y NOTAS) 482

CAPITULO XVIII .- PAGO DE DEUDAS (Y NOTAS) 488

CAPITULO XIX .- COMPENSACION DE DEUDAS (Y NOTAS) 498

CAPITULO XX .- SUBROGACION DE CREDITO (Y NOTAS) 503

CAPITULO XXI .- ARRENDAMIENTO DE VIVIENDAS (Y NOTAS) ... 512

CAPITULO XXII .- ARRENDAMIENTO DEL RESTO DE LOS INMUEBLES URBANOS (Y NOTAS) 536

CAPITULO XXIII .- ARRENDAMIENTO DE LA TIERRA (Y NOTAS) ... 550

CAPITULO XXIV .- ALQUILER DE VESTIDOS Y OTROS OBJETOS (Y NOTAS) 567

CAPITULO XXV .- ALQUILER DE SERVICIOS (Y NOTAS) 572

CAPITULO XXVI .- ALQUILER DE SERVICIOS POR TRABAJO REALIZADO (Y NOTAS) 593

CAPITULO XXVII .- CONTRATO DE SIEMBRA EN REGIMEN DE APARCERIA (Y NOTAS) 598

CAPITULO XXVIII.- CONTRATO DE RIEGO EN REGIMEN DE APARCERIA (Y NOTAS) 630

CAPITULO XXIX .- CONTRATO DE PLANTACION (Y NOTAS) 646

APENDICES

RELACION DE PERSONAS MENCIONADAS EN EL "ʿIQD" (Y NOTAS)... 657

RELACION DE OBRAS MENCIONADAS EN EL "ʿIQD" (Y NOTAS) 712

BIBLIOGRAFIA

FUENTES ARABES Y TRADUCCIONES DEL ARABE 725

BIBLIOGRAFIA GENERAL 7

GLOSARIO 749

INDICE DE NOMBRES DE PERSONAS 784

INDICE DE NOMBRES DE LUGAR 799

- PRELIMINAR -

Cuando decidimos realizar la Tesis Doctoral, en la especialidad de Filología Semítica, pensamos desarrollar un trabajo que estuviera incluido en el campo de la Historia del Islam andalusí -el que más interés nos ofrecía- ante lo que se imponía la elección de un tema concreto de investigación. Existían diversos campos que nos llamaban la atención, como pueden ser - la evolución histórico-social de alguna zona particular de al-Andalus referida a todo el periodo de tiempo en que los musulmanes estuvieron asentados en ella, o limitada a una época determinada. Pensamos también en el estudio de alguna institución jurídica concreta desarrollada en al-Andalus, o en la edición y traducción de alguna obra manuscrita de tema jurídico, entre - otras posibilidades.

En una conversación mantenida con el desaparecido profesor Bosch Vilá, Catedrático del Dpto. de Historia del Islam, éste nos propuso llevar a cabo la investigación de un tema que resultaba ser desconocido para nosotros, como era el estudio del régimen de la propiedad territorial en el reino nazarí de Granada en el siglo XIV, tomando para ello como base el texto editado del formulario notarial compuesto por Ibn Salmūn (m. 767/ - 1366). En la misma reunión decidimos aceptar esa propuesta sin saber exactamente lo que íbamos a encontrar en el citado formulario e inmeditamente nos pusimos a trabajar en el tema que se enmarcaba en las líneas de investigación de dicho Departamento.

En ese momento se estaban dirigiendo allí varias Tesis Doctorales de tema jurídico incluidas en un ambicioso proyecto que pretende impulsar los estudios de diversas facetas del Derecho malikí de al-Andalus, del que esta Tesis sería un peldaño más.

Las motivaciones para iniciar este estudio eran diversas. Por un lado, el valor intrínseco de una obra relativamente conocida por los investigadores del mundo jurídico andalusí; por otro, la contribución al mejor conocimiento de la realidad histórica del reino nazarí y, finalmente, la realización de un trabajo que venía a completar el proyecto de investigación ya mencionado.

No tardaron en aparecer las primeras dificultades al enfrentarnos a un texto cuyo léxico es tan especializado como sucede con el de un formulario notarial. Después de buscar los escasos glosarios de términos jurídicos que nos pudieran facilitar la labor de traducción, abordamos los textos en busca de datos que nos proporcionaran material para el estudio ya indicado. Elegimos determinados capítulos relacionados con los bienes inmuebles, en general, y con la tierra, en particular, esperando encontrar los datos deseados. Mientras esto sucedía, recopilábamos los datos biográficos del autor del formulario y de los miembros de su familia para conocer al autor de la obra, sus orígenes familiares, su preparación jurídica y profesional, producción científica, cualidades personales, relevancia social, etc. También recabábamos información en otros textos referidos

a la época nazarí como son los documentos contractuales del siglo XV, editados por Seco de Lucena, con vistas a complementar el pretendido estudio del régimen de la propiedad territorial.

Transcurrió bastante tiempo sin que la búsqueda que realizábamos diera los frutos apetecidos. Los textos del formulario no recogían nombre alguno de terratenientes, de trabajadores de la tierra -aparceros o jornaleros- ni de propiedades territoriales del reino de Granada, no ofrecían dato alguno referido a extensión de fincas rústicas, ubicación ni valor de las mismas, por lo que se imponía tomar una decisión, que fue abandonar -al cabo del tiempo transcurrido- la labor que pretendíamos realizar.

El trabajo realizado hasta ese momento nos sirvió para conocer a través de la Lamha de Ibn al-Jaṭīb -entre otros textos árabes- y de los estudios de Seco de Lucena dedicados a Granada, la existencia de diferentes zonas abiertas cultivadas en el mismo interior de la ciudad amurallada de Granada, así como en sus alrededores y, por supuesto, en otras zonas del reino, como la que actualmente se conoce por la Vega. Como se sabe, las condiciones geográficas y climatológicas de Granada, donde el agua abunda por regla general, en gran parte gracias a Sierra Nevada, facilitaban el cultivo de las tierras, tan desarrollado por los musulmanes en al-Andalus. Recogimos también las ambiguas noticias referentes a las tierras que, en calidad de propiedad privada, pertenecían a la familia real nazarí, y otras más. Toda esta información, sin embargo, procedía de escasas -

fuentes que no guardaban relación directa con el ʿIqd de Ibn - Salmūn y suponían una importante información al respecto, aunque muy reducida.

Así, pues, pensamos en ese momento en elegir algunos capítulos más del formulario y presentar la traducción anotada de todos ellos como muestra de los diferentes tipos de relaciones contractuales sujetas a derecho mantenidas por los musulmanes del reino nazarí del siglo XIV. El nuevo objetivo era, pues, - ofrecer una serie de formularios de contratos que representaran la transmisión de la nuda propiedad de los bienes o del usufructo de los mismos, sujetos a las normas jurídicas de la doctrina malikí vigentes en la Granada de aquel tiempo.

A partir de entonces nos dedicamos a traducir nuevos capítulos relacionados fundamentalmente con la transmisión de - la propiedad -como son los contratos de compraventa, de los que existen diferentes tipos a tenor de las diversas cláusulas que se incluyan en el texto-, con la transmisión del usufructo de - los bienes -contratos de alquiler o arrendamiento- y la extinción de determinadas obligaciones creadas también mediante contratos realizados con anterioridad.

Para llevar a cabo esta elección se tuvo en cuenta, de forma particular, la clasificación de los bienes ofrecida por - Ibn Salmūn en su formulario y, en general, la que recogen los - manuales de Derecho malikí, buscando para ello, sobre todo, los formularios de los contratos que tuvieran por objeto bienes inmuebles, tanto urbanos como rústicos, aunque no dejamos de lado

otros bienes, como son los muebles o los créditos derivados de operaciones contractuales.

La ejecución del mencionado objetivo suponía para nosotros tener que superar dos serios obstáculos: por una parte, la traducción de estos difíciles textos y, por otra, la comprensión de la materia jurídica traducida. Hemos tenido que solicitar en varias ocasiones la ayuda de alguien que diera luz al texto árabe, unas veces con éxito y otras sin él. También hemos tenido que consultar diversos manuales de Derecho malikí que nos explicaran determinados conceptos jurídicos que no llegábamos a entender. En este punto cabe decir que no somos juristas, por lo que no poseemos los ámplios conocimientos que estos textos exigen y que no nos habíamos introducido nunca en el mundo de las obligaciones y de los contratos que las producen. Esperamos que en un futuro próximo se puedan mejorar estos textos con la ayuda de más y mejores glosarios y estudios jurídicos dedicados a esta materia.

El texto del formulario notarial de Ibn Salmūn ha sido editado en varias ocasiones, pero nosotros sólo conocemos y hemos utilizado la edición de El Cairo realizada en 1301/1884, ya que nos ha sido imposible localizar y conseguir ninguna otra. Al usar un ejemplar fotocopiado, perteneciente al Dpto. de Historia del Islam de esta Universidad, al que le faltan las líneas superiores e inferiores de algunas páginas, nos hemos visto obligados a servirnos de algunos códices de esta obra, como son el catalogado con el nº 1077 por García-Arenal que se encuen

tra en la Biblioteca del Real Monasterio de San Lorenzo de El - Escorial y el que se halla en la Biblioteca de la Escuela de Estudios Arabes de Granada. Al respecto, tenemos noticias de la - conservación de unos veinte códices del formulario notarial de Ibn Salmūn repartidos entre Europa y Africa, que en su lugar - citaremos, lo que da idea de la extraordinaria difusión de esta obra. Estos códices podían haber sido utilizados para editar dicho formulario, pero al saber que se habían realizado varias ediciones desistimos de la idea desde el principio, aunque no - renunciamos a utilizar estos manuscritos del ʿIqd en un futuro próximo para una posible edición del mismo.

Hemos procurado ajustar lo máximo posible al texto - árabe la traducción que aquí se presenta, pero, en no pocas ocasiones, hemos tenido que traducir alguna palabra en forma perifrástica, para mejor comprender el significado de la misma, así como reestructurar algunas frases del texto árabe para dar una mayor agilidad a la lectura de la traducción.

A las dificultades mencionadas con anterioridad, hemos de añadir otras de carácter particular que se interpusieron en nuestro camino. Nos referimos al triste e inapelable suceso de la enfermedad y posterior fallecimiento del primer director de este trabajo. Este hecho supuso para nosotros una grave contrariedad que tenía dos vertientes diferentes. La primera de - ellas era de carácter personal, dada la relación que veníamos - manteniendo desde nuestro inicial contacto como discípulo suyo en la antigua Facultad de Letras, con sede en el Palacio de las

Columnas; y, la segunda, de carácter puramente profesional, ya que incidía directamente en la orientación y desarrollo del trabajo emprendido, que desde el inicio de la enfermedad de D. Jacinto quedó sin dirección hasta que, tras su muerte, se hizo cargo de la misma el Prof. D. Emilio Molina López.

Dadas las circunstancias aludidas a lo largo de esta Introducción, el presente trabajo quedó estructurado en dos partes. La primera de ellas está dedicada al autor y su obra, y se divide en dos capítulos. En el primero se estudian y presentan las fuentes y bibliografía que recogen los datos biográficos de los Banū Salmūn, en primer lugar, y en segundo, la aproximación biográfica a cada uno de los miembros de esta familia, con especial dedicación a Abū Muḥammad y Abū l-Qāsim, en cuyas biografías se han realizado diversos apartados referentes a sus maestros, discípulos, viajes, contemporáneos, muerte y alguno más en el caso del cadí supremo, intentando, a la vez, presentar una visión de la sociedad granadina de su época en sus múltiples facetas. Hemos querido resaltar las biografías de ambos hermanos por dos razones. En primer lugar, porque a cada uno de ellos ha sido atribuida la autoría del formulario y, en segundo, porque son las biografías más extensas de todas las que presentamos en este trabajo referentes a los miembros de esta familia.

En el segundo capítulo, de esta primera parte, nos ocupamos de la obra de Ibn Salmūn a lo largo de dos apartados. El primero de ellos está dedicado a la producción científica de

Abū l-Qāsim y, el segundo, al formulario notarial, subdividido a su vez en varias secciones que tratan diversos aspectos de la obra, como son los relacionados con los manuscritos y ediciones conocidas de esta obra, la descripción general y estructura de su contenido, sus fuentes y la valoración de la misma. Se completa este segundo capítulo con un tercer apartado dedicado a estudiar brevemente el nacimiento y desarrollo de la ciencia del notariado en al-Andalus, con algunas alusiones al resto del mundo musulmán. En este último apartado presentamos una serie de autores de formularios que viene a demostrar, entre otros puntos, la antigüedad y proliferación de estos tratados jurídicos en el mundo musulmán , en general, y en al-Andalus en particular. La traducción del texto constituye la segunda parte.

Por lo que al aparato crítico se refiere, hemos de señalar, por un lado, que sólo se han anotado los apartados que requerían tal medida; por otro, que las notas no van ubicadas a pie de página sino al final del apartado o apartados correspondientes, y por último, que llevan el mismo título de los capítulos o apartados a los que se refieren.

Queremos expresar también nuestro convencimiento de que la materia contenida en este formulario notarial admite mayores desarrollos, por lo que tenemos la intención de volver sobre ella en un futuro próximo para estudiar determinados aspectos, como son la influencia de esta obra en otros tratados jurídicos o su posible relación con los formularios que actualmente se utilizan en el mundo musulmán.

A pesar de los obstáculos que, de una u otra índole, nos han condicionado en el desarrollo de la labor que esta Tesis exige, hemos hecho todo lo posible por sacar el mayor partido de la materia abordada. Somos conscientes de que este trabajo no es, ni mucho menos, perfecto por lo que apelamos a la generosidad y buen saber del Tribunal que lo va a juzgar, y agradecemos de antemano las observaciones del mismo, que estamos seguros van a enriquecer este texto.

No podemos terminar esta Introducción sin expresar nuestro obligado y más sincero agradecimiento a todas las personas que nos han animado y prestado su inestimable colaboración hasta completar el trabajo que aquí presentamos; personas que generalmente están ligadas, física o moralmente, a la Escuela de Estudios Arabes de Granada, pero especialmente al Prof. D. Jacinto Bosch Vilá, impulsor de este trabajo, quien, siempre que las circunstancias se lo permitían, estaba dispuesto a orientarnos, llegando incluso a prestarnos algunos libros de su biblioteca particular que nos han sido de gran ayuda.

Iª PARTE

EL AUTOR Y SU OBRA

SUMARIO AL CAPITULO I

CAPITULO I.- EL AUTOR Y SU FAMILIA.

1.- FUENTES BIO-BIBLIOGRAFICAS.

A) FUENTES.

B) ESTUDIOS DE REFERENCIA. (Y NOTAS).

II.- APROXIMACION BIOGRAFICA.

A) LOS BANŪ SALMŪN. (Y NOTAS).

a) Personajes anteriores a Abū l-Qāsim b. Salmūn.

b) Descendientes de Abū l-Qāsim b. Salmūn. (Y notas).

B) ABŪ MUḤAMMAD ʿABD ALLĀH IBN SALMŪN.(m. 741/1340).

- Rasgos de su personalidad.
- Actividad profesional.
- Maestros de Abū Muḥammad.
- Viajes de Abū Muḥammad.
- Obra.
- Sus discípulos.
- Muerte. (Y notas).

C) ABŪ L-QĀSIM IBN SALMŪN. (m. 767/1366).

- La primera etapa de la vida de Abū l-Qāsim.
- Su personalidad.
- Actividad profesional anterior al cadiazgo supremo.
- Ibn Salmūn cadí supremo.
- Sus maestros.

- Condiscípulos y contemporáneos.
- Maestros que compartieron ambos hermanos.
- Discípulos.
- Viajes.
- Muerte de Ibn Salmūn. (Y notas).

CAPITULO I

EL AUTOR Y SU FAMILIA

I.- F U E N T E S B I O - B I B L I O G R A F I C A S .

A) LAS FUENTES.

Las fuentes que recogen la biografía de Abū l-Qāsim - Ibn Salmūn son varias y están fechadas en diferentes siglos. En este epígrafe hemos incluído fuentes que datan del siglo XIV de J.C. y diccionarios de carácter biobibliográfico, escritos en - lengua árabe, pertenecientes al siglo XX.

Indudablemente, las más valiosas son aquéllas que por su cercanía, en el tiempo y en el espacio, a la figura de Ibn - Salmūn nos proporcionan datos muy directos de carácter humano - y profesional de nuestro personaje, éstas don la Iḥāṭa de Ibn - al-Jaṭīb(1), la Marqaba de al-Nubāhī(2) y el Dībāŷ de Ibn - Farḥūn(3).

En cambio, aquellas obras que biografían a nuestro - autor pertenecientes a la última etapa del siglo XIX y al siglo XX, poseen un valor secundario, pero no despreciable. Como ejemplo, podemos citar la titulada Saŷarat al-nūr de Majlūf(4) y - el Mu'ŷam al-mu'allifīn, compuesto por Kaḥḥāla(5).

A pesar del estimable valor de aquellas fuentes, por el hecho de que sus autores conocieron personalmente a Ibn Salmūn, consideramos necesario resaltar aquí que ésas no nos ofrecen todos los datos que quisiéramos encontrar en la biografía - de Ibn Salmūn, como también sucede en otras biografías. Se echan de menos los nombres de las poblaciones en las que ejerció el - cadiazgo antes de ocupar la máxima magistratura en Granada, así como los años en que tuvo lugar el nombramiento de cadí de las mencionadas poblaciones y la actividad realizada tras su desti-

tución del cadiazgo supremo. Tampoco se menciona fecha alguna de sus viajes al norte de Africa y Oriente, ni el nombre de sus discípulos, que indudablemente los tuvo.

De todas las fuentes árabes que nos ofrecen datos biográficos de Ibn Salmūn, la más importante, por la extensión que le dedica y por el interés de los mismos es la Iḥāṭa de Ibn al-Jaṭīb. Esta obra nos presenta a Ibn Salmūn en cuatro apartados de diferente extensión. El primero de ellos es el de presentación, el segundo se refiere a sus cualidades personales, tanto morales y religiosas como profesionales, el tercero trata de su obra y, por fín, el cuarto está dedicado a sus maestros, entre los que, según creemos, cita a los más representativos, tanto de al-Andalus como del norte de Africa y Oriente, en número total de treinta y siete, constituyendo éste el apartado más extenso de la biografía.

Ibn al-Jaṭīb también cita a Abū l-Qāsim en su obra titulada al-Lamha(6) al hacer referencia a los jueces supremos que desarrollaron su labor bajo el sultán Ismā'īl II(7). Se trata de una cita breve pero importante porque resalta la cualidad más representativa de su carácter, es decir, la rectitud, sobre todas las demás, ya sean buenas o malas.

Por su parte, Ibn al-Ḥasan al-Nubāhī nos ofrece una biografía más equilibrada, me explico: mientras que Ibn al-Jaṭīb se preocupa sobre todo por la anotación de maestros descuidando otros aspectos, como los familiares y el propio origen de los Banū Salmūn, al-Nubāhī presenta una biografía que ofrece noticias

que se remontan al pasado de su familia, se refieren a su presente y presentan también la época posterior al cadí supremo, - porque incluso habla de sus descendientes, entre otras noticias de carácter general, como pueden ser sus cualidades humanas y - profesionales y un escaso, pero cualitativo, número de maestros.

Ibn Farḥūn presenta una biografía que sintetiza la - ofrecida por Ibn al-Jaṭīb en su Iḥāṭa, obra que llegó hasta sus manos en las últimas décadas del siglo XIV de J.C. En consecuencia no merece mayor comentario.

En la obra titulada Nafḥ al-ṭīb, ofrece al-Maqqarī(8) sólo una breve cita de Abū l-Qāsim y por ella sabemos que nuestro personaje fue uno de los maestros que impartieron enseñanzas al granadino Ibn al-Jaṭīb, sin añadir nada más. Aunque realmente sea brevísima la noticia, hemos de reconocer que su importancia es considerable y viene a demostrar que Ibn Salmūn además de impartir conocimientos siempre estuvo relacionado con la alta sociedad granadina, en la que se encontraba inmerso.

Saltando varios siglos nos trasladamos al siglo XX en el que Majlūf recoge la biografía de nuestro autor en su obra - Sayarat al-nūr, dedicándole cuatro líneas en las que condensa - sus actividades profesionales, maestros y obra fundamentalmente. Cita a cuatro maestros entre los que se encuentra el ineludible Abū Ŷa'far Ibn al-Zubayr y omite el nombre de cualquiera de sus maestros orientales, sin que sepamos las razones, que pueden - ser las de espacio material.

Por último, señalaremos la pequeña biografía que Kaḥḥāla, en el Muʿŷam al-muʾallifīn, presenta de Ibn Salmūn. En ella ofrece su nombre y fecha de muerte, también dice que cultivó el género de la literatura jurídica de los waṯāʾiq, pero nada más. Por otra parte, cita como bibliografía sólo al conocido Brockelmann, del que nosotros más adelante nos ocuparemos. Así pues, hemos de decir que el valor de las biografías de Abū l-Qāsim en estos dos diccionarios biobibliográficos deja mucho que desear.

Dejando ya a Abū l-Qāsim nos detendremos ahora en la figura de su hermano, Abū Muḥammad b. Salmūn. La biografía de éste se encuentra recogida en varias fuentes y diccionarios bibliográficos árabes pertenecientes a diferentes siglos. El más cercano a nuestro biografiado, tanto en el tiempo como en el espacio, es Ibn al-Jaṭīb que presenta su biografía en la Iḥāṭa(9) siendo ésta la más extensa y rica de todas las que hemos encontrado en nuestra búsqueda. Los demás biógrafos no conocieron personalmente a Abū Muḥammad, hecho que si sucedió con Ibn al-Jaṭīb, y presentan una biografía basada en las fuentes que le precedían en el tiempo. Ellos son: al-Tinbuktī(10), Ibn al-Qāḍī (11), al-Maqqarī(12), Majlūf(13), Sarkis(14) y Ziriklī(15).

Esta afirmación es evidente en el caso de Ibn al-Qāḍī, quien parece ofrecer una síntesis de la biografía presentada por Ibn al-Jaṭīb; en el de Majlūf, que toma sus datos de al-Tinbuktī e Ibn al-Qāḍī y, finalmente, en el caso de Ziriklī que hace lo propio, basándose en Ibn al-Qāḍī y Majlūf, a quienes incluso cita a pie de página.

Ya hemos dicho que Ibn al-Jaṭīb conoció a Abū Muḥammad y nos lo confirma al-Maqqarī cuando lo presenta como maestro del polígrafo granadino, por lo que le resultó muy fácil componer su biografía. Ésta se divide en cinco apartados, de la que el más extenso está dedicado a los maestros que Ibn Salmūn tuvo en diferentes zonas del mundo musulmán, como fueron al-Andalus, al-Magrib o al-Mašriq. Es el único biógrafo que desciende al detalle cuando habla de la personalidad, de la trágica muerte en la batalla de Tarifa en el año 741/1340, o de la relación de maestros del biografiado. En suma, es la biografía base que nosotros hemos utilizado en este trabajo.

De las demás fuentes queremos resaltar un detalle en particular. Éste versa sobre la autoría del <u>ʿIqd al-munaẓẓan</u> y es J.E. Sarkis el único que cita este título y lo atribuye a Abū Muḥammad Ibn Salmūn, sin duda, basándose en la edición que de esta obra se realizó en El Cairo en fecha anterior a la de su <u>Dictionnaire encyclopédique</u>. En particular, creemos que Sarkis no se apoyaba en ninguna otra razón para afirmar tal autoría que, por otra parte, pensamos no es cierta, como intentaremos demostrar.

En cuanto a las fuentes biográficas árabes de los demás supuestos miembros de los Banū Salmūn, hemos de decir que son Ibn al-Faraḍī(16), Ibn Baškuwāl(17), Ibn al-Abbār(18), el cadí ʿIyāḍ(19), el rey zirí ʿAbd Allāh(20), al-Nubāhī(21) e Ibn al-Jaṭīb(22).Por regla general cada una de estas fuentes presenta la biografía de uno sólo de los miembros pertenecientes a los

Banū Salmūn, exceptuando al cadí ʿIyāḍ, que nos ofrece noticias de tres de ellos, por tanto, salvo en pocos casos, no podemos - contrastar la biografía de uno de estos personajes en varias - fuentes y nos vemos obligados a ofrecer la biografía encontrada en la única fuente que, además, suele ser muy parca en noticias y nos dificulta grandemente la labor de relación de parentesco entre estos diversos personajes.

B) ESTUDIOS DE REFERENCIA.

Las fuentes bibliográficas europeas que se han hecho eco de Abū l-Qāsim Ibn Salmūn son diversas. Autores de nacionalidad española y extranjera se han referido en sus estudios de diferente carácter a la vida y obra de nuestro personaje. El - más antiguo de ellos es Miguel Casiri que en su obra titulada - Bibliotheca Arabico-Hispana Escurialensis(23) ha citado a Ibn - Salmūn en varias ocasiones, porque en la mencionada Bibliotheca existen algunos manuscritos de la obra de este autor, entre los que se encuentra el titulado al-ʿIqd al-munazzam, obra objeto de - nuestra Tesis Doctoral. La biografía que ofrece de Ibn Salmūn - está tomada de los manuscritos números 1072 y 1668. En el manuscrito nº 1072 de Casiri se afirma que Abū l-Qāsim Ibn Salmūn desempeñó el cargo de juez supremo, por designación real, en El - Cairo el año 815 h./1412 J.C., lo cual, a todas luces, es incongruente con las fechas de nacimiento y muerte de este personaje granadino del siglo XIV, que conocemos a través de las fuentes diversas ya citadas. En consecuencia, no podemos tener en cuenta, bajo ningún punto de vista, esta data para nuestro estudio. A este error cronológico hay que añadir el de catalogación del ʿIqd al-munazzam del cual existen dos ejemplares en el citado - Monasterio, como ha dejado claro Mercedes García-Arenal(24). Se trata del manuscrito nº 1072 de Casiri que García-Arenal ha catalogado con el número 1077 y representa uno de los dos ejemplares, y el de los números 1087 y 1086 de Casiri a los que ella - ha dado los números 1092 y 1091, que, en realidad, son dos par-

tes contínuas de la misma obra, que constituyen el segundo ejemplar del ʿIqd. En resumen, hay que decir que Casiri no se dio - cuenta de que existían dos manuscritos de la misma obra de Ibn Salmūn, como nos demuestra García-Arenal.

Además de por Casiri, el nombre de nuestro autor ha - sido recogido por K. Brockelmann(25), quien ofrece una relación de los manuscritos conocidos del ʿIqd, sin dar más datos de la vida de este autor que el de su muerte, pero, a pesar de ello, ha sido muy citado por autores posteriores al documentar la - biografía de Ibn Salmūn.

Guidi y Santillana, en la versión que realizan de la conocida obra de Jalīl b. Isḥāq titulada al-Mujtaṣar(26), también se refieren a nuestro autor del ʿIqd. La cita, que es brevísima pero importante, no aporta nada nuevo a la biografía de Ibn Salmūn. Lo mismo sucede con L. Milliot(27), quien en 1920 publicaba en París un estudio titulado Recueil de jurisprudence chérifienne. En la nota biográfica que dedica a Ibn Salmūn, basándose en Ibn Farḥūn y Brockelmann, ofrece con manifiesta seguridad las fechas de nacimiento y muerte de Ibn Salmūn, sin duda equivocadas a nuestro parecer, que son: para su nacimiento, el año 603 y para su muerte el año 702, ambos de la hégira, equivalentes a los años 1206-1207 y 1302-1303 de J.C., respectivamente. Pero lo más curioso es que al citar a Brockelmann se extraña de que éste indique que la fecha de muerte fue la del año 767/1365. Por nuestra parte, hemos de repetir que las fechas equivocadas son las que ofrece persistentemente L. Milliot, quien en varias

páginas más de esta obra hace alusión a algunos asuntos de derecho que trata también Ibn Salmūn en su obra(28).

Años más tarde es Santillana, de nuevo, quien cita una vez más a nuestro personaje, ahora en su obra titulada Istituzioni di Diritto Musulmano Malichita(29) haciendo referencia, por un lado, a su trabajo realizado anteriormente en colaboración con I. Guidi y, por otro, a la breve cita que realizó Brockelmann, sin añadir nada nuevo, a su biografía. Santillana cita varias veces a Ibn Salmūn en relación con determinados casos jurídicos que se plantean entre los musulmanes, barajando junto a esta opinión la de otros célebres juristas hispanomusulmanes, como pueda ser la de Ibn Rušd, por citar a alguno de ellos.

En 1927 es el padre López Ortiz quien publica su conocido artículo sobre el formulario notarial de Ibn Salmūn(30), al que dedica una muy breve e incompleta biografía en la que ni siquiera menciona a los maestros del granadino. Prácticamente ignora los datos y circunstancias que conforman su biografía, para ofrecer rápidamente una lista de las fuentes jurídicas en las que se apoyó Ibn Salmūn, entre otras cosas, para documentar los casos jurídicos tratados en su obra. Pero lo más curioso es que antes se ha referido a su hermano Abū Muḥammad, lo que supone una manifiesta confusión de personajes.

Veinte años más tarde el padre Quirós cita a nuestro autor, al que conocería sin duda a través del padre López Ortiz entre otros, con motivo de una conferencia que versó sobre la adquisición originaria de la tierra en el derecho malikí(31).

En esa cita no hay ningún dato biográfico, ya que nuestro autor sale a colación por un discutido tema jurídico en el que Ibn - Salmūn representa la opinión que Quirós considera más acertada sobre el particular. Es el único estudio en que se hace alusión a la influencia ejercida por nuestro autor granadino, afirmando textualmente que sus Actas notariales han sido un libro que "goza de gran predicamento entre los juristas marroquíes", suponemos que se refiere también a los juristas pertenecientes al siglo XX.

Y para terminar, diremos que también han incluído en sus estudios a Ibn Salmūn las investigadoras R. Arié(32) y M. - García-Arenal(33). La primera de ellas lo cita a veces de pasada, como a los demás cadíes supremos de Granada y, otras, considerándolo como un miembro más de la familia Banū Salmūn, familia de jueces andalusíes que desempeñó un meritorio papel en la vida judicial granadina y a la que dedica algunas líneas. Aparte de estas referencias, no se detiene en la biografía de Ibn Salmūn. Por su parte, García-Arenal se limita a presentar el título de la obra recogida en los diversos manuscritos que cataloga, el autor de la misma y algunos datos más muy conocidos, rectificando los errores de catalogación cometidos por Casiri y ofreciendo una fecha de nacimiento de Ibn Salmūn equivocada, que ha tomado de López Ortiz(34).

En resumen, hay que decir que la bibliografía occidental estudia superficialmente a Ibn Salmūn, dando, a veces, contradictorios datos como sucede con las fechas de su nacimiento y muerte.

Si nos referimos a Abū Muḥammad Ibn Salmūn es necesario señalar que algunos de los estudios occidentales que lo citan, ofrecen datos biobibliográficos equivocados porque lo confunden con su hermano Abū l-Qāsim, como es el caso de L. Milliot.

Las obras occidentales a las que nos referimos son las realizadas por Casiri(35), Brockelmann(36), Simonet(37), Caetani , Gabrieli(38), Milliot(39), López Ortiz(40) y Loubignac (41). Todos ellos se han ocupado de Abū Muḥammad Ibn Salmūn, pero, en honor a la verdad, de una manera que para nosotros deja mucho que desear y prueba el desconocimiento que existe de esta familia granadina.

Casiri nos deja perplejos cuando afirma que ʿAbd Allāh fue autor de multitud de poemas, noticia que no se recoge en - ningún otro estudio e incluso pensamos que puede no ser cierta. Brockelmann casi nos confunde al atribuirle la nisba de al-Laqānī. Simonet, para la pequeña biografía que ofrece, se basa en - los datos proporcionados por Casiri. Caetani y Gabrieli sólo - proporcionan el nombre y la fecha de muerte, lo cual es bien es caso. Milliot lo confunde con el hermano, Abu l-Qāsim. López - Ortiz realiza algo parecido, porque lo cita como autor del ʿIqd -para lo cual sigue la edición de esta obra que se llevó a cabo en El Cairo en 1302/1885, al margen de la Tabṣira de Ibn Farḥūn- y luego ofrece los datos de la biografía de Abū l-Qāsim, cayendo evidentemente en un error. Por último, Loubignac, como antes lo hicieron otros, confunde a ambos hermanos.

En resumen, que ninguno de estos trabajos aporta nada nuevo a la biografía de Abū Muḥammad Ibn Salmūn y, aún más, pueden llevar a la confusión a los lectores que no conozcan la familia Salmūn. Hay una noticia que todos los autores citados recogen y se trata del martirio de Abū Muḥammad en Tarifa, noticia ofrecida por primera vez por Ibn al-Jaṭīb en la biografía que de nuestro personaje presenta en su obra titulada al-Iḥāṭa.

Por lo que se refiere a los demás miembros de los Banū Salmūn, pertenezcan o no a esta familia, es necesario señalar que los investigadores occidentales dedicados al mundo musulmán los han incluído en sus estudios sin dedicarles ninguna atención especial. Es el caso de González Palencia(42), Seco de Lucena(43) o Mª. Luisa Avila(44), quienes, dentro de un estudio demográfico, unas veces, o de un estudio y comentario de documentos contractuales, otras, citan ocasionalmente a algunos miembros que nosotros hemos recogido e intentado documentar, a veces con éxito.

= NOTAS A LAS FUENTES BIO-BIBLIOGRAFICAS =

1.- Vid. Iḥāṭa I, 403 ; IV, 260, 263, 309-310.

2.- Vid. Marqaba, 157; 167-168.

3.- Cf. Dībāŷ I, 397-398.

4.- Cf. MAJLŪF, 214, nº 750.

5.- Vid. KAḤḤĀLA, VIII, 103.

6.- Cf. Lamḥa, 128.

7.- Se trata de Abū l-Walīd Ismā'īl b. Yūsuf b. Ismā'īl b. Faraŷ b. Naṣr, quién nació el 28 de rabī' I de 740/3 de octubre de 1339 y murió el 27 de ša'bān de 761/13 de julio de 1360 vid. Iḥāṭa, I, 398-404; Lamḥa, 126-129.

8.- Vid. Nafḥ, V, 604.

9.- Cf. Ŷadwa, II, 394, 400-404.

10.- Vid. Nayl, 142-143, 155.

11.- Cf. Ŷadwa, II, 434-435, 522.

12.- Vid. Nafḥ, 513, 540, 604.

13.- Cf. MAJLŪF, 214, nº 749.

14.- Cf. SARKIS, 122.

15.- Cf. ZIRIKLĪ, III, 173; IV, 243.

16.- Vid. IBN AL-FARAḌĪ, Ta'rīj, 96, nº 340; 150, nº 524.

17.- Cf. IBN BAŠKUWĀL, Sila, 148, nº 328.

18.- Cf. Takmila, 27, nº 74.

19.- Vid. Tartīb, VI, 34; VII, 271; VIII, 71.

20.- Cf. ʿABD ALLAH, memorias, 218, 233. Nota 3.

21.- Vid. Marqaba, 168.

22.- Vid. Iḥāṭa, IV, 309.

23.- Cf. CASIRI, I,457; II, 115, 317.

24.- Cf. GARCIA-ARENAL, Alg. manuscritos, 11-12, 13-14.

25.- Cf. GAL II, 264 y GAL S. II, 374.

26.- Cf. JALĪL, introd. XVIII.

27.- Vid. Recueil, II, 11, 48, 100, 221; IV, 416 donde confunde a los dos hermanos Ibn Salmūn. Desl mismo, Introd., 168, - 788, ofrece una fecha de muerte, el año 702, que es un - error. ¿Será la del padre de los dos famosos miembros de - la familia granadina?.

28.- Se trata de un caso jurídico citado por Ibn Salmūn en el - texto que hemos traducido.

29.- Cf. SANTILLANA, Ist I, 366; II, 105, 201, 267, 277.

30.- Cf. LOPEZ ORTIZ, Alg. capítulos, 331-334; del mismo Dr. mus., 40; La Curia, 66, 67 nota 1; Fatwas, 127; Figuras, 104; jurisprudencia, 215 SS en notas.

31.- Cf. QUIROS, La adquisición, 64.

32.- Cf. ARIE, Nasrides, 279,281,290; de la misma, Esp. musu., 98.

33.- Cf. GARCIA-ARENAL, Alg. manuscritos, 11-12, 13-14.

34.- Estos datos se pueden observar en la biografía de Abū l-Qāsim Ibn Salmūn, presentada en nuestro trabajo.

35.- CASIRI, 99, 119.

36.- GAL, 374.

37.- Vid. Descripción, 186, nº 82.

38.- Cf. Onomástica, 732, nº 10785.

39.- Cf. Recueil, IV, 416.

40.- Cf. Alg. capítulos, 331.

41.- Cf. Preémption, 222, 225, 226, 229.

42.- Cf. GONZALEZ PALENCIA, Riegos, 80, 83. Del mismo, Ventas, 50, 56, 58, 59. Del mismo, Los mozárabes, IV, 452, en índices.

43.- Cf. SECO DE LUCENA, Documentos, 54, 148.

44.- Cf. AVILA, La sociedad, 129, 166.

/ - - - - - - - - - - - - - - - - /

II.- APROXIMACIÓN BIOGRÁFICA

A) LOS BANŪ SALMŪN.

Los Banū Salmūn granadinos constituyeron, como otros, una verdadera familia de jueces que suministró al reino nazarí de Granada, de forma particular, y a al-Andalus, en general, - brillantes elementos para su vida judicial. Ellos contituyeron los miembros más conocidos de esta familia, perohay que añadir que, aunque no estamos seguros de su pertenencia a esta familia, hemos encontrado, tras paciente búsqueda, algunos importantes - personajes que vivieron o desarrollaron su actividad judicial - tanto en el Magrib y en Ifrīqiyya como en la Córdoba musulmana, personajes que pudieron pertenecer a los Banū Salmūn, integrados en algunas de sus ramas y que nosotros incluimos, por su genealogía, en esta familia aunque, repetimos, no esté clara su vinculación.

Lo cierto es que el miembro de los Banū Salmūn más importante y conocido, por su destacado papel político-religioso, fue Abū l-Qāsim Ibn Salmūn(1), fallecido en el año 767/1366, - cuya figura política no pudo escapar a las críticas de sus contemporáneos, según las noticias que reflejan en sus obras los - biógrafos que de él se ocuparon. Sin embargo, nunca fue controvertida ni puesta en tela de juicio su honorabilidad profesional, su rectitud, ni su preparación jurídica; es más, recibió - de sus biógrafos y algunos cronistas e historiadores de esta - etapa del reino nazarí las más calurosas alabanzas al respecto. Él fue quien prácticamente dio a conocer a su familia a la posteridad.

Lo que ya no resulta tan evidente -incluso se puede decir que no hay apenas noticias que iluminen el asunto que nos ocupa- es la cuestión de los orígenes de la familia. Por una parte, se pueden remontar a la Córdoba del emirato independiente omeya de finales del siglo IX/III y principios del X/IV y nos referimos concretamente a la figura del cordobés Abū ʿAlī Ḥasan b. Salama b. Maʿallà b. Salmūn(2), muerto en el año 335/947, a quien consideramos como uno de los miembros de los Banū Salmūn establecidos en Córdoba, sin que tengamos conocimiento de la fecha de entrada de su familia en al-Andalus.

Pero, por otra parte, hemos de tener en cuenta a los miembros de esta familia originarios del norte de Africa, concretamente de Masīla, como es el caso de Abū ʿAlī Ḥusayn b. Muḥammad b. Salmūn al-Masīlī(3) (m. 431/1040), o de Ifrīqiyya, como Aḥmad b. Salmūn(4) (s. IV/X) o Abū l-Ḥasan b. Salmūn(5) (s. V/XI).

Sin abandonar la cuestión, hemos de reflexionar también sobre la nisba que llevan los Banū Ṣalmūn granadinos. Encontramos en diversas fuentes biográficas que pertenecieron a los Banū Kināna(6), es decir, que son portadores de la nisba al-Kinānī, hecho que no sucede con ninguno de los miembros de esta familia que son anteriores a los nazaríes, además ninguno de estos supuestos salmuníes son portadores de otra nisba, lo cual nos lleva a pensar, entre otras cosas, que los que consideramos elementos más antiguos o antepasados de los granadinos no mantenían parentesco alguno con éstos, al menos parentesco cer-

cano o directo, o bien que en los siglos posteriores hicieron - hincapié en su linaje árabe, al sentirse parte integrante de los kinaníes, desligándose de sus posibles antepasados cordobeses - quienes, en ocasiones, estuvieron muy ligados a los beréberes - asentados en Córdoba al final del Califato, como sucedió con - Ḥusayn b. Salmūn al-Masīlī(7).

Si realmente eran kinaníes, como da por sentado entre otros al-Nubāhī(8), el origen de esta familia cobra nuevas perspectivas porque hay que remontarse a otro tiempo y lugar, tanto fuera como dentro de al-Andalus para entroncarlos con sus antepasados.

Sabemos por la Ŷamhara(9) de Ibn Ḥazm que los kinaníes se establecieron en al-Andalus en principio en la zona de Algeciras y Sidonia y que, más tarde, se dispersaron por otras zonas andalusíes como Murcia, Toledo, Valencia, Sevilla, Jaén y Granada. Sobre el particular hemos de señalar que en la actual provincia de Jaén existe una localidad llamada Canena(10), ubicada en las proximidades de Baeza, que parece haber tomado el nombre de la tribu a la que se refiere la anteriormente citada nisba.

Por su parte, al-Nubāhī(11) hace depender a los Banū Salmūn granadinos de la rama kinaní levantina al citar a un antepasado llamado Muḥammad b. Aḥmad b. Salmūn que, por cierto, - era maestro del célebre cadí Ibn al-Gammāz en la ciudad de Valencia. Pero también afirma expresamente que sus orígenes inmediatos se remontaban a Baeza al referirse a la nisba Al-Bayyāsī por la que también eran conocidos. Apesar de todo, no sabemos

la fecha de la emigración de esta familia desde Baeza hasta - Granada, pero suponemos que, en todo caso, sería anterior al - año 669/1271, fecha en que Abū Muḥammad Ibn Salmūn nació en Granada.

Como nota curiosa, no queremos dejar de reseñar la - nisba que, según V. Loubignac(12) basándose en Brockelmann(13), portaba ʿAbd Allāh b. ʿAlī b. Salmūn (m. 741/1340), hermano del personaje que nosotros estudiamos en particular en este trabajo. Se trata de la nisba al-Laqānī, la cual, en nuestra opinión, es un manifiesto error que puede haber surgido por la defectuosa - lectura de algún manuscrito que utilizara el mencionado Brockelmann, o por otras causas que le indujeran involuntariamente a - leer al-Laqānī en vez de al-Kinānī.

= NOTAS A LOS ASPECTOS GENERALES DE LOS BANŪ SALMŪN =

1.- Su fama se extiende por todo el reino nazarí y llega, por medio de su formulario notarial, hasta nuestros días.

2.- Su biografía puede verse en los siguientes folios, donde se pone de manifiesto su categoría científica.

3.- Los detalles de su biografía están recogidos en los siguientes folios.

4.- Es posible que tenga alguna relación de parentesco con Ibn Salmūn al-Masīlī, aunque no se puede demostrar.

5.- Como los demás supuestos miembros de su familia, destacó en el campo de la jurisprudencia.

6.- Sobre los Kināna, véase EI^2 V, 118-119, WATT.

7.- Este personaje mantuvo muy buenas relaciones con Sulaymān al-Mustaᶜīn, vid. LEVI-PROVENÇAL, Esp. Mus., IV, 462, ss.

8.- Marqaba, 167.

9.- Se trata de la Ŷamhara ansab al-ᶜarab, ed. ᶜAbd al-Salam Muḥammad Hārūn, Cairo 1382/1962; vid. TERES, Linajes, 90-91.

10.- ASIN, Contribución, 100 ; AGUIRRE-JIMENEZ, Introducción, 48, 104.

11.- Cf. Marqaba, 167.

12.- Cf. Preémption, 222.

13.- GAL, s. II, 374.

/ - - - - - - - - - - - - - - - - /

a) Personajes anteriores a Abū l-Qāsim Ibn Salmūn.

Expuestos los posibles orígenes de los Banū Salmūn, - vamos a continuación a presentar los datos biográficos de los - miembros de esta ilustre familia que alcanza su más dilatada fa ma en el reino nazarí de Granada, ateniéndonos, para ello, al - orden cronológico de los mismos.

I.- Abū ʿAlī Ḥasan b. Salama b. Maʿallà b. Salmūn(1)(m. 335/947)

Este personaje nació y creció en Córdoba a finales del siglo III/IX, ciudad en la que realizó sus primeros estudios. - Más tarde se interesó en el aprendizaje y la transmisión de la tradición profética, materia en la que llegó a destacar entre - sus contemporáneos.

Ibn al-Faraḍī no menciona la fecha, pero afirma que - realizó un viaje a Oriente con fines culturales, es decir, en - busca de ciencia y prestigio social(2). Allí mantuvo contactos y recibió enseñanzas de sobresalientes maestros orientales como fueron Aḥmad b. Šuʿayb al-Nasā'ī(3) y ʿAbd Allāh b. ʿAlī al- -Yārūd(4), entre otros.

Hemos de suponer que cumpliría con el precepto religioso de la peregrinación a los lugares santos musulmanes porque en la Meca mantuvo contactos con Ibn al-Yārūd, tras lo cual regresaría a al-Andalus, sin que se conozca la fecha de su vuelta.

Carecemos de otras noticias de la vida profesional o de las virtudes que lo adornaron, pero sabemos que Abū ʿAlī b.

Salmūn murió la noche del viernes 8 de ŝawwāl del año 335/2 de mayo del año 947, según las noticias que Ibn al-Faraḍī tomó de sus biógrafos. Sus restos fueron inhumados en el cementerio conocido por el nombre de Balāt Mugīṯ(5), sito en la Córdoba musulmana de la época califal.

II.- Abū ᶜUṯmān Saᶜīd b. Salmūn b. Sayyid Abī-hi(6)(m. 380/990)

Este personaje nació en Córdoba y en ella también desarrolló su actividad profesional. Parece ser que no emprendió viaje alguno fuera de al-Andalus, hecho que no impidió que fuera popular y gozara de celebridad entre los andalusíes.

Se dedicó a la enseñanza y, además, fue muy respetado y seguido por sus contemporáneos en las lecturas del Corán. Entre sus cualidades personales destacó la bondad de la que hizo gala.

Transmitió los relatos de Muḥammad b. Muᶜāwiya al-Qu-raŝī(7), autor de un Musnad con 4033 hadices, y Aḥmad b. Saᶜīd (8) historiador y autor de un libro muy completo y detallado - en el que recogió la biografía de los personajes sobresalientes de su tiempo.

Abū ᶜUṯmān b. Salmūn murió en el mes de ŷumādà I de - 380/agosto de 990, posiblemente en Córdoba.

Respecto a estos dos primeros personajes de la familia salmun, hemos de precisar que no sabemos si hubo lazos de parentesco entre ellos y, en el hipotético caso de que los hubiera -

ya que prácticamente eran contemporáneos, tampoco conocemos la cercanía de su relación familiar, porque las fuentes consultadas no ofrecen ningún tipo de noticias al respecto.

III.- Aḥmad b. Salmūn(9) (s. IV/X).

Sólo sabemos de este personaje la brevísima noticia - que nos ofrece el cadí ᶜIyāḍ al biografiar a Abū ᶜAlī al-Ḥasan b. Naṣr al-Sūsī, de Ifrīqiyya, que falleció en ṣafar de 341 / - julio de 952. En la mencionada biografía nos dice que Ibn Salmūn fue discípulo de ese personaje sin precisar la materia estudiada con él.

De ello se deduce que nuestro personaje vivió en el - siglo IV/X, sin que podamos precisar más la fecha.

IV.- Abū ᶜAlī Ḥusayn b. Muḥammad b. Salmūn, conocido por al--Masīlī(10) (m. 431/1040).

Parece ser que este personaje nació en Córdoba, pero su familia más cercana era originaria del norte de Africa, sin que podamos concretar la fecha de llegada ni los motivos de su viaje a al-Andalus. Es posible que éstos fueran de tipo cultural, aunque no podemos decartar los de tipo político.

Ḥusayn ocupó cargos importantes en la Administración judicial andalusí, no sin problemas, y fue conocido en Córdoba por su ciencia y sus virtudes morales. Destacó en el campo del derecho y de la religión como alfaquí, llegando a ser, además

uno de los más ilustres muftíes de Córdoba hasta su muerte. Las circunstancias le acompañaron para poderse situar al frente de la Šūrà de Córdoba en los tiempos en que ésta estuvo bajo el predominio de los beréberes, gracias a la atención que le prestó Sulaymān b. Ḥakam(11).

También llegó a ser gran conocedor de los masā'il(12) y muy instruido en usūl(13), a tenor de lo que afirmó Ibn Ḥayyān (14).

Ḥusayn, como sus compañeros, fue apartado de la Šūrà por ʿAlī b. Ḥammūd(15), uno de los Banū Ḥammūd advenedizos al califato cordobés en el siglo V/XI, por lo que se vio esporádica e injustamente postergado. Más tarde fueron convocados por el mismo Ibn Ḥammūd para que todos ocuparan su anterior cargo en la Šurà cordobesa, según relata Ibn al-Abbār, que lo había tomado de Ibn Hubayš(16).

Su excelente preparación jurídica, honradez y modestia hicieron que se ganara la confianza y el respeto de sus contemporáneos, a pesar de que también se le criticó su ignorancia en otras áreas de conocimientos, como nos relata Ibn Baškuwāl(17).

Murió a finales de šawwāl del año 431/mediados de julio de 1040(18). Su cuerpo fue inhumado en el cementerio de al-ʿAbbās(19), sito en Córdoba, con nobles pompas fúnebres, acto religioso que estuvo dirigido por el cadí Abū Bakr Muḥammad b. Aḥmad b. Ḏakwān(20), miembro de una ilustre familia cordobesa de juristas, cuyos más destacados representantes ejercieron en los siglos IV y V/X y XI.

V.- Abū l-Ḥasan b. Salmūn(21) (siglo V/XI).

Residió en al-Mahdiyya(22) donde parece ser que alcanzó su mayor renombre. Llegó a ser un excelente alfaquí, el más conocido y destacado de su ciudad en relación con los juristas de su generación. Siguió, sobre todo, las enseñanzas y opiniones de Abū Isḥāq al-Tūnisī(23) (m. 443/1051), particularmente en lo relacionado con el género jurídico de la nāzila o nawāzil.

VI.- Ibn Salmūn(24) (siglo V/XI).

No tenemos más datos sobre su nombre ni el parentesco excato que lo unía a los salmuníes de la época nazarí. El propio García Gómez, en nota a pie de página, confiesa que no ha podido recoger en ninguna fuente la biografía de este personaje, - aunque afirma conocer a los miembros de los Banū Salmūn del siglo VIII/XIV(25). Nosotros lo incluimos aquí sin poder afirmar con seguridad que perteneció a la misma rama de sus parientes de siglos posteriores.

Este personaje ejerció el cargo de ṣāḥib al-aḥbās bajo la autoridad del rey zirí ʿAbd Allāh b. Buluggīn, en la Granada del siglo V/XI(26).

VII.- Muḥammad b. Aḥmad b. Salmūn(27) (siglos VI-VII/XII-XIII)

Se trata de un antepasado del cadí supremo de Granada Abū l-Qāsim Ibn Salmūn. Fue un personaje que sobresalió en Valencia entre los siglos VI-VII/XII-XIII. Allí fue profesor del -

célebre Abū l-ʿAbbās Aḥmad Ibn al-Gammāz al-Jazrayī al-Balansī, según las noticias que facilita al-Nubāhī.

Aparte de lo anteriormente expuesto no poseemos otra referencia sobre este miembro de los Banū Salmūn.

VIII.- Salmūn o Salomon b. ʿAlī b. Waʿīd(28) (s. VI-VII/XII-XIII)

Notario que actúa y firma algunos documentos mozárabes de finales del siglo XII, concretamente de 1191, referidos a testimonios prestados sobre deudas contraídas por el difunto, venta de las propiedades del mismo y pago de las deudas dejadas.

Se trata de documentos mozárabes toledanos del siglo XII y este Salmūn o Salomon también está recogido por González Palencia en otro trabajo(29), sin aportar ningún dato biográfico.

IX.- Aḥmad b. Salama b. Salmūn(30) (siglo VII/XIII)

Se trata de un notario actuante en el contrato de compraventa de determinada cantidad de agua de una acequia. El documento, fechado a finales de agosto de 1245, está recogido por A. González Palencia, complementando con él sus trabajos que sobre documentos mozárabes llevó a cabo., fundamentalmente en la zona de Toledo en los siglos XII y XIII(31).

El mencionado contrato, celebrado en Veruela, trata de la compraventa de un octavo de agua cuyo propietario es un exerico(32) llamado Ismāʿīl b. Ibrāhīm y lo vende al monje don -

Vital de Bulwen, que actuaba en nombre del Monasterio. Es de destacar que el exarico vende como propietario y hombre libre.

Es probable que este Aḥmad b. Salmūn pertenezca a una rama de los Banū Salmūn residente en Toledo, emparentada con los granadinos por lazos evidentemente no estrechos. Cabe recordar que los kinaníes, a los que pertenecen los Banū Salmūn granadinos, según afirman entre otros Ibn al-Jaṭīb y al-Nubāhī, estuvieron también asentados en Toledo(33).

X.- ʿAlī b. ʿAbd Allāh b. Salmūn(34) (siglo VII/XIII).

Se trata del padre de Abū l-Qāsim Ibn Salmūn. A él se refirió Ibn al-Jaṭīb en su libro al-Iḥāṭa, diciendo que había ofrecido noticias biográficas sobre el mismo, sin embargo, no hemos encontrado nada sobre este personaje en la edición que realizó ʿInān de la Iḥāṭa. Parece difícil que lo llegara a conocer Ibn al-Jaṭīb por la edad de nacimiento, ya que el gran polígrafo granadino nació en el año 713/1313(35), fecha en la que, posiblemente ya había fallecido ʿAlī. Sin embargo, no cabe duda de que oyó hablar de él, por los extensos contactos que mantuvo Ibn al-Jaṭīb con la sociedad de su tiempo, entre la que destacaba la familia de los Salmūn. Ali sería un personaje que debió alcanzar cierta notoriedad en Granada, pero las fuentes biográficas no nos proporcionan ninguna noticia que nos indique la actividad desarrollada ni en qué ámbito cultural destacó, si así fue.

Parece ser que viajaría con sus hijos a través del norte de Africa hasta Oriente.

b) Descendientes de Abū l-Qāsim b. Salmūn.

Los descendientes de los Banū Salmūn granadinos mantuvieron el prestigio social adquirido por sus antepasados hasta finales del siglo IX/XV, aunque no con la brillantez conseguida en el siglo anterior.

A continuación se expondrán los escasos datos biográficos de los últimos miembros conocidos de esta ilustre familia.

XI.- Un hijo de Abū l-Qāsim b. Salmūn(36) (siglo VIII/XIV)

El nombre de este personaje no lo menciona al-Nubāhī (37). LLegó a ejercer el cadiazgo en el reino nazarí a finales del siglo VIII/XIV, según suponemos, en todo caso, antes del año 792/1389, año en que falleció Abū Muḥammad ʿAbd Allāh b. al-Ḥasan al-Nubāhī, autor de esta noticia.

El cadiazgo ejercido por el hijo del cadí supremo debió ser de mediana categoría, es decir, que no llegaría a tener la suficiente relevancia político-social como para proporcionar noticias más concretas y abundantes del cargo ocupado y su jurisdicción. Lo cierto es que no llegó a la categoría profesional alcanzada por su padre, ya que, en otro caso, nos hubiera llegado, al menos, el nombre del personaje y algunos datos de su carrera judicial.

XII.- Abū Muḥammad ʿAbd Allāh b. Salmūn(38) (s. VIII-IX/XIV-XV)

No se debe confundir con su homónimo, mártir en la batalla de Tarifa en el año 741/1340.

Sabemos que fue uno de los granadinos que intervinieron en la política del reino, formando parte de la administración nazarí como ministro del gobierno.

En un documento cuyo objeto fue la compraventa de una tienda, con fecha 12 de šawwāl de 874/14 de abril de 1470, editado y traducido por L. Seco de Lucena(39), se le cita como fallecido alcaide y visir de la corte nazarí que, ya en su tiempo, estaba muy deteriorada política y económicamente por la ofensiva cristiana que le acosaba a lo largo de toda la frontera(40). Excepto los anteriores, desconocemos más datos de la biografía de este personaje.

Pero la importancia del aludido contrato, que giraba en torno a la compraventa de una tienda valorada en 210 dinares de oro, situada en la Qaysāriyya de la Granada nazarí, viene dada por la cita que se hace de Abū l-Qāsim b. ʿAbd Allāh b. Salmūn, que a continuación exponemos.

XIII.- Abū l-Qāsim b. ʿAbd Allāh b. Salmūn(41) (siglo IX/XV)

Era hijo del anterior personaje biografiado y por lo tanto podemos situarlo cronológicamente a mediados del siglo - IX/XV. Se le califica en el texto árabe del contrato ya citado (42) -cuya traducción ofrece el profesor Seco de Lucena- como

"excelso, linajudo y perfectísimo alcaide del reino granadino". Abū l-Qāsim b. Salmūn representaba en el acta notarial a una de las dos compradoras llamada Nuᶜayma, hija del alcaide y estimado visir, ya fallecido, Abū Surūr Mufarriŷ(43),liberto de Su Majestad el sultán Abū l-Ḥasan ᶜAlī al-Naṣrī(44). Dicho Sultán era el vendedor de la citada tienda a través de un mandatario, cuyo nombre es ilegible en el texto árabe. La fecha del documento es el día 12 de šawwāl de 874/14 de abril de 1470.

En cuanto a la relación existente entre la compradora y el alcaide, su representante en la transacción comercial, la desconocemos, ya que en el texto árabe no se ofrece ninguna noticia al respecto.

Suponemos que el parentesco de este último miembro de los Banū Salmūn en relación con el qāḍī l-ŷamāᶜa de Granada, Abū l-Qāsim b. Salmūn, fallecido en 767/1366, o con su hermano Abū Muḥammad ᶜAbd Allāh, mártir de la batalla de Tarifa en 741/1340, sería probablemente el de tataranieto(45).

XIV.- Abū Yaḥyà b. Abī l-Qāsim b. Salmūn(46) (siglo IX/XV)

Posiblemente fuera hijo del personaje anteriormente biografiado. Las escasísimas noticias que de él poseemos también nos han llegado gracias a los documentos árabes editados y traducidos por L. Seco de Lucena(47), a los que ya nos hemos referido.

El documento número 94 trata de una acta pericial de

deslinde entre dos viñas situadas en el paraje conocido como ʿAyn al-Damʿ(48), que traducido significa "La Fuente de las Lágrimas". En él se emite el testimonio de Abū Yaḥyà b. Salmūn con fecha del día 23 de raŷab de 901/8 de abril de 1496, ejerciendo el cargo de testigo instrumental del acto jurídico celebrado.

Es evidente que el cargo es muy inferior al que ocuparon sus antepasados, pero aún denota cierta notoriedad de los miembros de esta familia, que quiso tomar por patria la ciudad de Granada en el siglo VII/XIII, en el ámbito de la Administración de Justicia granadina.

También es reveladora la fecha de la firma del contrato. Esto significa que algunos miembros de la familia que aquí estudiamos permanecieron en la, hasta pocos años antes, capital del reino nazarí tras su conquista realizada por los Reyes Católicos. Siguieron, por tanto, formando parte del aparato judicial musulmán superviviente que intervenía en la resolución de las cuestiones jurídicas suscitadas entre los musulmanes de su tiempo. Aparato judicial que declinaba vertiginosamente por dos razones fundamentalmente: la primera, la emigración de los últimos musulmanes andalusíes a tierras del norte de Africa, y la segunda su obligada conversión al cristianismo.

NOTAS A LOS PERSONAJES ANTERIORES Y A LOS DESCENDIENTES DE ABŪ L-QĀSIM B. SALMŪN

1.- IBN AL-FARAḌĪ, Ta'rīj, 96, nº 340. Éste es el único diccionario biográfico en el que hemos encontrado noticias de este personaje.

2.- Era casi una obligación realizar esos viajes a Oriente, con los que se conseguía un gran prestigio social y profesional.

3.- Abū ᶜAbd al-Raḥmān Aḥmad b. Šuᶜayb al-Nasā'ī (214 ó 215-303/829 ó 830-915). Fue tradicionista, ḥāfiẓ y cadí. Realizó numerosos viajes por Oriente. Autor del Kitāb al-Sunan libro dedicado al estudio de las tradiciones proféticas, vid. KAḤḤĀLA, I, 244-245, con la abundante bibliografía que aporta; EI[1] III, 906 WENSINCK; GAL I, 162-163, S.I, 269-270; ZIRIKLĪ, I, 164; FORNEAS, Elencos, 47, 49, 51.

4.- Abū Muḥammad ᶜAbd Allāh b. ᶜAlī b. al-Ŷarūd al-Nīsābūrī, (m. 307/919). Alfaquí, tradicionista y ḥāfiẓ. Se estableció en La Meca y allí falleció. Compuso varias obras, algunas de las cuales tratan el Derecho y el hadiz. vid. - KAḤḤĀLA, VI, 87 ; ZIRIKLĪ, IV, 241; GAL, II, 82; S, II, 93.

5.- CASTEJON, Córdoba Califal, 297 ; GARCIA GOMEZ, Topografía, 346.

6.- IBN AL-FARAḌĪ, Ta'rīj, 150, nº 254 ; AVILA, La sociedad, - 166, nº 963.

7.- Vid. IBN JAYR, 143.

8.- Abū ʿUmar Aḥmad b. Saʿīd b. Ḥazm al-Muntayŷīlī al-Andalusī al-Sadafī, vid. IBN JAYR, 227; AL-ḌABBĪ, 169, nº 411 ; - IBN AL-FARAḌĪ, Taʾrīj, 41-42, nº 140 ; KAḤḤĀLA, I, 232, - ZIRIKLĪ, I, 126. Este personaje destacó sobre todo en la - tradición. Realizó un viaje a Oriente en el 311/923, visitando Qayrawān, Egipto y La Meca. Nació el 5 de rabīʿ II de 284/12 de mayo de 897 y murió el 22 de ŷumādà II de - 350/8 de agosto de 961.

9.- Tartīb, VI, 34.

10.- Cf. IBN BAŠKUWĀL, Ṣila, 148, nº 328; Tartīb, VII, 271 ; - Takmila, 27, nº 74 ; AVILA, La sociedad, 129, 481.

11.- Personaje que desarrolló una activa labor política junto a los beréberes en los comienzos del siglo XI en Córdoba, ¡ vid. LEVI-PROVENÇAL, Esp. Musulm., IV, 462, ss.

12.- Subgénero de literatura jurídica que forma parte de los - furūʿ, ciencia que desarrolla y aplica los principios del Derecho musulmán. Los tratados de masāʾil constituyen una literatura de responsa muy cultivada en al-Andalus desde - finales del siglo VIII y principios del IX. Vid. TURKI, - Théologiens, 47, 283-284.

13.- Se tr ta de la rama del Derecho musulmán que estudia los - fundamentos o "raices" de su doctrina, véase, además de - los tratados de Derecho musulmán, EI[1], IV,1112-1116, SCHACHT.

14.- Esta noticia la hemos obtenido de Tartīb, VII, 271.

15.- Personaje magribí implicado en la política de la Córdoba musulmana de principios del siglo XI. Llegó a gobernar en Córdoba algún tiempo. Vid. LEVI-PROVENÇAL, Esp. Mus., IV, 474,ss. ; EI^2, III, 150 S.v. Hammūdides, HUICI MIRANDA; GRANJA, Ibn García, 61, ss.

16.- Abū l-Qāsim ʿAbd al-Raḥmān b. Muḥammad b. ʿAbd Allāh al-Anṣārī al-Mursī, tradicionista andaluz nacido en Almería - en 504/1110, pero originario de la región valenciana. Llegó a ser cadí de Murcia, donde falleció en 581/1188. Su - alumno Ibn al-Abbār lo tuvo en gran consideración y se - aprovechó de sus materiales biográficos. EI^2, III, 826-827, DUNLOP.

17.- Ṣila, 148, nº 328.

18.- También se dice que falleció en el año 430/1038-1039. Vid. Tartīb, VII, 271.

19.- CASTEJON, Córdoba Califal, 308.

20.- Cf. EI^2 III, 769-770, PELLAT. Murió en el año 435/1043, - poco después de nuestro personaje.

21.- Tartīb, VIII, 71.

22.- Sobre esta ciudad tunecina. EI^2, V, 1236-1238, TALBI.

23.- Destacado jurista de Qayravan muerto en 443/1051, que presentamos en la relación de fuentes utilizadas por Ibn Salmūn.

24.- ʿABD ALLĀH, memorias, 218, 233, nota 3.

25.- Se refiere al autor del formulario notarial Abū l-Qāsim Ibn Salmūn.

26.- Cf. entre otras obras ARIE, Esp. Mus., 28, 30, 31, 52. ʿABD ALLĀH, memorias, 35-42.

27.- Marqaba, 167-168.

28.- GONZALEZ PALENCIA, Los mozárabes, IV, 452. En los índices se recogen los números de los documentos en los que aparece este personaje, más de una docena.

29.- GONZALEZ PALENCIA, Ventas, 50, 56, 58, 59.

30.- GONZALEZ PALENCIA, riegos, 80,83.

31.- Como otros miembros de los Banū Salmūn, este personaje está inmerso en el mundo del Derecho.

32.- HINOJOSA, oxaricos, 523-531; VALLVE, La agricultura, 261-297.

33.- TERES, Linajes, 90-91.

34.- Ḫāṭa, IV, 309.

35.- BOSCH, Ben al-Jaṭīb, 3-40 ; EI^2 III, 859-860, BOSCH.

36.- Marqaba, 168.

37.- Es la única fuente que nos ofrece noticias de este personaje.

38.- SECO DE LUCENA, Documentos, 54 del texto árabe, nº 26, c .

39.- Documentos como éstos proporcionan diferentes datos de indudable valor histórico y social.

40.- ARIE, Nasrides, 147-152.

41.- SECO DE LUCENA, Documentos, 55-56, nº 26, c.

42.- Se trata de la única fuente que ofrece noticias de su existencia.

43.- SECO DE LUCENA, familias, 40-45 ; del mismo, Mufarriŷ, - 299-305.

44.- ARIE, Nasrides, 147-156 y bibliografía citada.

45.- Asignando unos 40 años de edad a cada generación transcurrida, lo cual representaría para cada individuo una media de 60 años de edad, aproximadamente.

46.- SECO DE LUCENA , Documentos, 148, nº 94.

47.- Ésta es la única fuente que nos ofrece noticias de este - personaje.

48.- CABANELAS, Ainadamar, 109-119.

/ - - - - - - - - - - - - /

B) ABŪ MUḤAMMAD ʿABD ALLĀH IBN SALMŪN (m. 741 / 1340)

B) ABÜ MUHAMMAD ʿABD ALLĀH B. SALMŪN (669-741/1271-1340).

ʿAbd Allāh es el hermano del autor del formulario notarial, aunque sobre la cuestión de la autoría de la mencionada obra existen opiniones encontradas que en su lugar expondremos.

El nombre más completo que de este personaje nos proporcionan las fuentes biográficas consultadas es el de Abū Muḥammad ʿAbd Allāh b. ʿAlī b. ʿAbd Allāh b. ʿAlī b. ʿAbd Allāh b. ʿAbd al- Azīz b. Salmūn al-Kinānī al-Garnāṭī(1).

Abū Muḥammad nació en Granada el día 22 de dū l-qaʿda del año 669/12 de junio del año 1271(2). Esta ciudad intentaba en esos años mantenerse independiente -en el ámbito político- tanto de los cristianos del norte de sus fronteras como de los musulmanes de la otra orilla del Mar Mediterráneo, situación - que, como sabemos, se repitió frecuentemente en la historia - político-militar del reino nazarí de Granada, y a la que aludiremos cuando encuadremos la situación general del mencionado - reino en relación con la biografía de Abū l-Qāsim b. Salmūn.

Abū Muḥammad llegó a ocupar un lugar muy importante - en la sociedad granadina de su tiempo y fue muy reconocido por sus contemporáneos, tanto por su noble carácter como por la sabiduría que le adornaba y compartía con todos.

Rasgos de su personalidad.

Su destacada personalidad se basó fundamentalmente en el estricto cumplimiento de los preceptos religiosos del Islam.

Según Ibn al-Jaṭīb(3), quien lo alaba de forma extraordinaria y sin rodeos, era un hombre sin par en el cumplimiento de los preceptos religiosos y en las extraordinarias virtudes que le adornaban, siendo considerado como una persona íntegra, en el más amplio sentido de la palabra, y amable.

La bondad de sus pensamientos e intención, su agradable trato y la buena acogida que dispensaba a quienes a él acudían atrajo a la mayoría de sus contemporáneos, quienes reconocían y alababan su excelente carácter, docilidad, noble conciencia y elevado lenguaje.

ʿAbd Allāh fue un hombre que buscó con verdadero interés la compañía de los probos para distinguir perfectamente el bien del mal, siguiendo sus opiniones y consejos(4). Es necesario resaltar ahora que recibió la túnica propia de los sufíes en Fez, de manos de Sāra Bint Aḥmad al-Ḥalabiyya(5), cuando el granadino tendría algunos años más de veinte, hecho que influiría en toda su vida posterior.

Fue, además, el más dispuesto a prestar su ayuda a sus semejantes en caso de necesidad y el más veloz de todos para participar en cualquier actividad en la que se solicitara su colaboración.

Actividad profesional.

Por su preparación cultural y profesional llegó a ser el más importante mušāwar de su tiempo que -recordamos- era prácticamente la primera época del reino nazarí de Granada, en

concreto, a caballo entre los siglos VII y VIII/XIII y XIV.

Abū Muḥammad fue alumno de ilustres maestros que impartían sus enseñanzas en Granada, pero también aprendió de los maestros residentes en otras ciudades nazaríes de relevancia cultural, como eran las ciudades de Málaga y Ronda, y en las del norte de Africa como Ceuta, Fez y Bugía, al igual que otros muchos ilustres granadinos que viajaban en busca de ciencia y del perfeccionamiento de los conocimientos ya adquiridos. En sus viajes llegó hasta el Oriente islámico; en Egipto estudió con importantes figuras del saber musulmán, que citaremos también más adelante.

Con este bagaje cultural y científico se dedicó durante algunos años a la redacción de actas notariales de los más variados temas, al estudio y práctica de los contratos de compraventas, en particular, y al fiqh(6), en general. Además de este ámbito, cultivó otros y se interesó por los problemas que suscitaba la lengua árabe de su tiempo y, en particular, la gramática(7). Pero, sobre todo, se detuvo en el estudio y conocimiento de las diversas lecturas coránicas(8), situándose al frente del grupo de estos estudiosos, en cuyo ámbito no le igualó nadie.

Además, hemos de añadir, de forma particular, que estamos prácticamente seguros de que influyó en gran medida en la formación religiosa, cultural y profesional de su hermano Abū l-Qāsim, quien conocería ya la materia jurídica en la que luego se especializaría y siglos más tarde lo mantendría en la memoria

de sus correligionarios magribíes, gracias a la iniciación que le proporcionó su hermano.

Maestros de Abū Muḥammad.

Varias son las fuentes que nos ofrecen los maestros - con los que estudió Abū Muḥammad pero, en concreto, Ibn al-Jaṭīb (9) es el que mayor número de los mismos nos proporciona diciendo, además, que le concedieron su iŷāza aproximadamente doscientos, entre los que se incluyen tanto los occidentales como los orientales en las variadas ramas del saber que se estudiaban en el mundo musulmán de la época.

Para realizar sus estudios se vio obligado a emprender algunos viajes por las mermadas tierras andalusíes y los más - destacados focos culturales del norte de Africa y Oriente.

Los maestros que nos ofrecen las ya mencionadas fuentes biográficas son, por orden cronológico, los siguientes:

1.- Abū ʿAlī al-Ḥusayn b. ʿAtīq b. al-Ḥusayn b. Rašīq al-Taglabī (10) (m. 680/1281).

Este personaje era originario de Murcia pero se estableció en Ceuta, donde parece que se encontró con Ibn Salmūn. - También sabemos que durante algún tiempo residió en Granada.

Fue historiador, poeta, hombre de letras, Kātib, alfaquí y usūlī. Escribió, entre otras, una obra titulada Mīzān al-ʿamal, cuya traducción es "La balanza del trabajo", muy celebra

da en su tiempo. Fue además, según reconocen sus biógrafos, un hábil jugador de ajedrez. Emprendió un viaje a Oriente y le sorprendió la muerte en Egipto.

2.- Naŷm al-dīn Abū ʿAbd Allāh Aḥmad b. Ḥamdān b. Šabīb b. Ḥamdān al-Numayrī al-Ḥarrānī(11) (m. 695/1296).

Nació en la ciudad de Ḥarrān el año 603/1206-1207(12). Fue alfaquí, seguidor de la doctrina de la escuela ḥanbalí, y literato. El cargo más destacado que ejerció en el mundo de la jurisprudencia fue el de nāʾib en el cadiazgo de El Cairo.

3.- Ŷamal al-dīn Abū l-ʿAbbās Aḥmad b. Muḥammad b. ʿAbd Allāh al-Ẓāhirī al-Ḥalibī, conocido por Ibn al-Ẓāhirī(13) - (m. 696/1297).

Personaje nacido en Alepo en šawwāl de 626/septiembre de 1229. Fue imām y ḥāfiẓ dedicado especialmente a la tradición. Viajó a Egipto y a otros muchos lugares de la zona asiática occidental, como la actual Siria, Jordania, etc., para perfeccionar los conocimientos adquiridos.

Murió el día 26 de rabīʿ I de 696/ 22 de enero de 1297.

4.- Abū l-Ḥasan Faḍl b. Muḥammad b. ʿAlī b. Ibrāhīm b. Faḍīla al-Muʿafirī(14) (m. 699/1299-1300).

Nació en la zona levantina de al-Andalus en el año - 607/1210-1211. LLegó a ser predicador en la mezquita aljama de

Granada y siguió la doctrina impartida por los miembros de la - escuela malikí.

Faḍl fue muy estimado en su tiempo por sus profundos conocimientos de los temas religiosos, en particular, y de la - cultura musulmana, en general.

Como otros, manifestó un gran interés por la doctrina sufí y ejerció gran influencia, entre otros, en Ibn al-Ŷayyāb(15).

Murió el 18 de muḥarram de 699/15 de octubre de 1299, aunque Ibn al-Qāḍī afirma que su muerte se produjo en 696/1296-1297.

5.- Abū ʿAbd Allāh Ibn Ṣāliḥ al-Kinānī(16) (m. 699/1299-1300).

Creemos que se trata de Muḥammad b. Ṣāliḥ b. Aḥmad al-Kinānī al-Šāṭibī, Abū ʿAbd Allāh, quien nació en dū l-qaʿda de 614/febrero de 1218.

Desempeñó las funciones de Ṣāḥib al-salāt wa-l-jutba en la aljama de Bugía en el año 662/1264, adonde emigró tras la conquista de Játiva, su pueblo natal, llevada a cabo por los - cristianos en ramaḍān de 645/enero de 1248. Fue maestro de Ibn Rušayd(17) al que otorgó su iŷāza en 684/1285.

Murió en el año 699/1299-1300.

6.- Abū l-Ḥakam y Abū l-Maŷd Mālik b. ʿAbd al-Raḥmān b. ʿAlī b. ʿAbd al-Raḥmān b. al-Faraŷ al-Mālaqī, al-Naḥwī, conocido por Ibn al-Muraḥḥal(18) (m. 699/1300).

Este maestro nació en Málaga el día 17 de muḥarran de 604/13 de agosto de 1207. Su origen era bereber y pertenecía a la familia de los Banū Sālim o Banū Farayŷ de Guadalajara y Medinaceli. Sus estudios los realizó en Málaga, Sevilla y Fez. A su vuelta a la península realizó las funciones de notario en varios pueblos de las Alpujarras, tras una breve estancia en Granada.

A partir del año 674/1275 reside en Ceuta, pasando algunos periodos de tiempo en Fez, dedicado plenamente al servicio de los sultanes meriníes. LLegó a ser cadí de Ceuta, entre otras ciudades del reino nazarí, y escribió varias obras literarias - entre las que se incluyen algunas composiciones poéticas muy - celebradas por sus contemporáneos.

Se contó entre los alumnos de Abū ᶜAlī al-Šalūbīnī(19), y Abū l-Ḥasan Ibn al-Dabbāg(20), y fue maestro del célebre gramático conocido por Abū Ḥayyān(21).

Ibn al-Muraḥḥal murió en Fez el 19 de rayŷab de 699/10 de abril de 1300(22).

7.- Sāra bint Aḥmad b. ᶜUṯmān b, al-Ṣilāḥ /al-Ṣallāḥ/ al-Ḥalabiyya (23) (m. ca. 700/1300).

Ninguna fuente nos transmite los datos de su nacimiento pero suponemos que nacería a comienzos del siglo VII/XIII. Destacó en poesía, pero también se dedicó a la enseñanza y a la literatura en general.

Ibn al-Qāḍī(24) refirió, tanto en la biografía de ᶜAbd Allāh b. Salmūn(25) como en la de Sāra al-Ḥalabiyya, que ambos

se habían encontrado en Fez, lugar donde concedió su iŷāza a - ᶜAbd Allāh y le puso la túnica propia de los sufíes.

Sara recitó una casida a Ibn Salmūn con la que respondía al jaṭīb y muḥaddiṯ Abū ᶜAbd Allāh Ibn Rušayd al-Fihrī (26), poema que recogen tanto Ibn al-Jaṭīb como Ibn al-Qāḍī(27). El último de estos biógrafos ofrece también un amplio comentario de esta casida y, por otra parte, nos comunica en su biografía que Sāra viajó hasta al-Andalus, donde alabó a sus "emires". Más tarde, a finales del siglo VII/XIII, se dirigió a Ceuta donde también elogió a los más brillantes personajes y compartió - algunas tertulias literarias con los escritores y poetas residentes en esa ciudad. Ibn al-Qāḍī recoge algunas muestras de su obra poética, pero no facilita la fecha de su muerte.

8.- Aḥmad b. ᶜAbd al-Ḥamīd b. ᶜAbd al-Hādī(28) (m. 700/1300).

Suponemos que se trata de Aḥmad b. ᶜAbd al-Maŷīd b. ᶜAbd al-Hādī al-Maqdīsī al-Ḥanbalī, maestro que aparece en la - Durra de Ibn al-Qāḍī. Este personaje murió en Damasco en el mes de muḥarram de 700/septiembre-octubre de 1300, con 80 años de - edad. Además, creemos que el personaje que Fórneas Besteiro cita en un trabajo de investigación, donde se ofrece la relación de maestros de al-Wādī Āšī, cuyo nombre es Aḥmad b. ᶜAbd al-Ḥamīd b. ᶜAbd al-Malik al-Maqdīsī al-Ḥanbalī, resulta ser el mismo - maestro de Abū Muḥammad b. Salmūn. Los datos cronológicos de - ese son: 612-700/1215-1300 y, aparte de ellos, no se ofrece ninguna noticia más.

9.- Ŷamal al-dīn y Kamāl al-dīn Abū l-ʿAbbās Aḥmad b. Abī l-Fatḥ b. Maḥmūd al-Šaybānī al-Dimašqī, conocido por Ibn al-ʿAṭṭār (29) (m. 702/1303).

Nació aproximadamente en el año 625/1227. Fue Kātib del Dīwān al-inšā' y alumno de Abū Naṣr al-Šayrāzī y de Ibn al-Ṣallāḥ/Ibn al-Ṣilāḥ/. Escuchó cuarenta hadices de cuarenta maestros en cuarenta pueblos o lugares diferentes. Transmitió el - Ṣaḥīḥ de al-Bujārī de Abū l-Ḥasan Ibn Rawzaba.

Falleció en dū l-qaʿda de 702/junio-julio de 1303, a la edad de 77 años aproximadamente.

10.- Abū l-Ḥasan al-Ballūṭī(30) (m. 702/1302-1303).

Podemos decir, casi con total seguridad, que se trata de Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Aḥmad b. Muḥammad b. Aḥmad b. ʿAlī b. - Aḥmad al-Ballūṭī, mukattib, como lo califica Ibn al-Jaṭīb, natural de la región de Bentomiz(31), aunque es posible que sus orígenes se remonten a la población de Albolote(32).

Este profesor de las siete lecturas del Corán fue maestro, entre otros, de Ibn al-Ŷayyāb(33).

11.- Abū ʿAlī al-Ḥasan/al-Ḥusayn/b. Abī l-Šarf (b) Rabīʿ/Rafīʿ/(34) (m. 702/1302-1303).

Nació en 625/1228 y parece ser también unc de los - maestros de Abū l-Qāsim b. Salmūn. Los datos que se conocen de este personaje son escasos, pero se sabe que transmitió las -

tradiciones de al-Bujārī a Abū l-Ḥasan Ibn Qaṭrāl. Por su parte, fue alumno de Abū ʿAbd Allāh Muḥammad b. ʿAbd Allāh al-Azdī, Abū Isḥāq Ibn al-Kammād y de Abū l-Muṭarrif Ibn ʿAmīra.

Con este maestro mantuvo Abū Muḥammad b. Salmūn sus contactos en Ceuta.

Murió en Ceuta en 702/1302-1303.

12.- Aḥmad b. ʿAbd al-Munʿim al-Sūfī(35) (m. 704/1304).

Nació en 601/1204-1205. Creemos que se trata de Aḥmad b. ʿAbd al-Munʿim Abī l-Ganā'im b. Aḥmad b. Muḥammad Qazwīnī al-Ṭā'usī, que vivió de 601 a 704/1204 a 1304.

13.- Abū Muḥammad ʿAbd al-Wāḥid b. Muḥammad b. ʿAlī b. Abī l-Saddād/Abi l-Sidād/al-Umawī al-Gāfiqī al-Bāhilī al-Andalusī al-Mālikī(36) (m. 705/1306).

LLegó a ser un importante hombre de religión. Se dedicó a la exégesis coránica y desempeñó el cargo de predicador en la aljama de Málaga. Realizó, además, diversos estudios sobre los usūl y fue almorí. Durante algún tiempo vivió en Córdoba, pero parece ser que Málaga fue su residencia habitual y en ella lo encontró Ibn Salmūn.

Falleció en Málaga el 5 de dū l-qaʿda de 705/19 de mayo de 1306.

14.- Taqī l-dīn Abū ʿAbd Allāh y Abū l-Fatḥ Muḥammad b. ʿAlī b. Wahb b. Muṭīʿ b. Abū l-Tāʾa al-Qušayrī al-Qūṣī al-Miṣrī, - conocido por Ibn Daqīq al-ʿId(37) (m. 706/1306).

Nació en El Cairo en 625/1228. Fue alfaqí y jaṭīb perteneciente a la escuela malikí, aunque durante algún tiempo siguiera las opiniones de la escuela šafiʿī. También se interesó por las tradiciones, las fuentes del derecho musulmán, la literatura y la gramática. Ejerció las funciones de cadí de Egipto y realizó algunos viajes por su país natal y Siria, entre otros lugares.

Murió en el Hiŷāz el día 11 de safar de 706/22 de - agosto de 1306.

15.- Abū Ŷaʿfar Aḥmad b. Ibrāhīm b. al-Zubayr b. Muḥammad b. - Ibrāhīm al-Taqafī al-ʿĀṣimī al-Garnāṭī, conocido por Ibn - al-Zubayr(38) (m. 708/1308).

Nació en Jaén a finales del año 627/octubre de 1230. Figura muy destacada en todas las ciencias coránicas, en lengua, historia, fiqh, etc.

Fue profesor de la mayoría de los maestros e intelectuales que tuvieron relación con Granada y, en particular, de - los granadinos, que le sucedieron en el estudio y la enseñanza de la cultura musulmana. A él llegaron, atraidos por su fama, - intelectuales venidos desde la otra orilla del Mar Mediterráneo con el fin de perfeccionar sus conocimientos.

Autor del libro titulado Silat al-Sila dedicado a biografías de personajes pertenecientes a los siglos VI y VII/XII y XIII, entre otras obras. Fue imām , jatīb y cadí encargado de los asuntos del matrimonio en Granada. Después de solucionar algunos problemas con el soberano granadino vivió muy respetado hasta su muerte, sucedida en esta última ciudad, el día 8 de rabīᶜ I de 708/26 de agosto de 1308.

16.- Abū ᶜAbd Allāh Muḥammad b. ᶜAbd al-Raḥmān b. Ibrāhīm b. Yaḥyà b. al-Ḥakīm al-Lajmī al-Rundī, conocido por Ibn al-Ḥakīm(39) (m. 708/1309).

Nació en Ronda el día 2.. de rabīᶜ I de 660/13 de febrero de 1262. A la edad de 23 años inició su viaje de peregrinación a La Meca acompañado de Ibn Rušayd y aprovechó la ocasión para visitar las principales escuelas de Siria o Iraq. Regresó a al-Andalus al cabo de los dos años de partir.

El sultán nazarí Muḥammad II le nombró kātib y su sucesor Muhammad III le dio el cargo de visir, por lo que recibió el título de dū l-wizaratayn.

De su obra escrita destaca una Historia de al-Andalus, varias composiciones poéticas y una mašyaja.

Como algunos de sus contemporáneos, participó activamente en la política de su tiempo destacando, entre otras actividades, su mediación en la resolución del conflicto que enfrentaba a su familia, rebelada en Ronda, con el sultán de Granada Muḥammad II.

Murió asesinado el día de la Fiesta de la Ruptura del Ayuno, a principios de šawwāl del año 708/14 de marzo de 1309.

17.- Abū Gālib Muḥammad b. Muḥammad b. ᶜAbd al-Raḥmān al-Magīlī (40) (m. 720/1320).

Con este personaje se encontró Ibn Salmūn en Fez. Era alfaqí y kātib.

18.- Muḥibb al-dīn Abū ᶜAbd Allāh Muḥammad b. ᶜUmar b. Rušayd al-Fihrī al-Sabtī, conocido por Ibn Rušayd(41) (m. 721/1321)

Nació en Ceuta en ŷumādà I de 657/mayo de 1259. Se trata de un destacado jurista y hombre de letras ceutí.

Emprendió un viaje a Oriente en el que invirtió tres años acompañado por Ibn al-Ḥakīm al-Lajmī al-Rundī y lo aprovechó para realizar la peregrinación a los Lugares Santos del Islam. Más tarde fue llamado al reino de Granada por su compañero de viaje y desempeñó las funciones de jatīb de la aljama y qādī l-manākīh. Después de la etapa granadina se dirigió a Marrākuš.

Sobresalió como tradicionista y compuso una obra donde recogió las biografías de ilustres personajes, titulada Ifādat al-nasīh.

Falleció en Fez el día 23 de muharram de 721/22 de febrero de 1321.

19.- Abū ᶜAbd Allāh Muḥammad b. Abī Jamsa Muḥammad b. al-Bakrī b. Abī Bakr(42) (m. 725/1325).

Desempeñó algunas funciones en la Administración nazarí y mantuvo estrechos contactos con el ejército granadino. No sabemos exactamente donde mantuvo sus contactos con Ibn Salmūn.

Murió en Almería a finales del año 725/finales de 1325.

20.- Badr al-dīn y Zayn al-dīn Abū ᶜAbd Allāh Muḥammad b. Ibrāhīm b. Saᶜd Allāh b. Ŷamāᶜa al-Kinānī al-Miṣrī, conocido por Ibn Ŷamāᶜa al-Kinānī(43) (m. 733/1333).

Nació en el mes de rabīᶜ II de 639/octubre de 1241. Es miembro de una destacada familia de origen sirio dedicada a la jurisprudencia y seguidora de la escuela šāfiᶜī, de la que fue su mejor impulsor.

Desempeñó el cargo de jatīb en la mezquita al-Aqsà de Jerusalén. Fue cadí supremo de esta misma ciudad en el año 687/1288 y, más tarde, ocupó el mismo cargo en Egipto, concretamente en 690/1291. Viajó también a Siria, donde ejerció el cargo de cadí.

Gozó de elevado prestigio social basado también en su obra escrita, algunos de cuyos títulos son un Compendio biográfico de los Nabuíes, y un tratado de derecho constitucional titulado Taḥrīr al-aḥkām.

Creemos que siendo cadí supremo de Egipto lo conocería Ibn Salmūn. Murió el día 21 de ŷumādà de 733/8 de Febrero de 1333.

21.- ᶜIzz al-dīn Aḥmad b. Muḥammad al-Ḥasanī(44) (m. 737/1336-37)

Ibn al-Jaṭīb comenta, en la cita que de él hace, que constituía uno de los últimos descendientes de la familia del - Profeta. Este personaje estaba asentado en Egipto cuando lo conoció Ibn Salmūn.

Nosotros lo identificamos con el personaje recogido en la Durra(45) llamado Aḥmad b. Muḥammad b. Muḥammad al-Ḥasanī al-Sabtī, que murió en el año 737/1336-1337.

22.- Abū l-ᶜAbbās Aḥmad b. Salmān b. Aḥmad al-Maqdīsī al-Dimašqī(46) (m. 769/1367).

Este maestro siguió las opiniones de la escuela sufí y escribió una obra biográfica dedicada a personajes de esta - tendencia religiosa y existencial titulada Ijtiyār al-rafīq li-tullāb al-ṭarīq.

23.- Umm Muḥammad ᶜĀ'iša bint Abū l-Jaṭṭāb Muḥammad b. Aḥmad b. Jalīl al-Sakūnī/al-Sakūtī(47) (s. VII/XIII).

La biografía de este maestro de Ibn Salmūn no la hemos podido encontrar en ninguna de las fuentes que hemos consultado, sin embargo hemos observado que se cita a su padre en la Durra (48) como maestro de Aḥmad b. Muḥammad b. Aḥmad b. Muḥammad b. ᶜAlī al-Anṣārī al-Garnāṭī, conocido por Abū Ŷaᶜfar al-Kuḥaylī (49), personaje que murió en 672/1273.

Por otra parte, hemos encontrado al hijo de ʿĀ'iša, llamado Muḥammad b. Muḥammad b. Abī ʿUmar b. Jalīl al-Sakūnī al-Sabtī, que nació en 648/1250 y fue maestro de Ibn Ŷābir al-Wādī Āšī.

24.- Abū ʿAbd Allāh al-Darrāŷ(50) (s. VII/XIII).

Ibn al-Jaṭīb, al citarlo en la biografía de Ibn Salmūn, lo califica de ustād.

Entre los personajes que hemos consultado en las fuentes biográficas existe uno llamado Aḥmad b. Abū ʿAbd Allāh b. al-Darrāŷ, fallecido sin duda después del año 700/1301, que parece ser hijo del maestro de Ibn Salmūn(51).

25.- Abū ʿAbd Allāh b. al-Jaṭṭār al-Kāmī(52) (s. VII/XIII).

Se le consideró como el más elevado de los jeques e intelectuales que ʿAbd Allāh b. Salmūn encontró en Ceuta.

Creemos que se trata de Muḥammad b. Muḥammad b. ʿAbd Allāh al-Kutāmī al-Tilimsānī al-Sabtī, conocido por Ibn al-Jaḍḍār quien en el año 634/1236 se encontraba recogiendo tradiciones proféticas en Damasco. Fue alumno de Ibn Ṣallāh/Ibn al-Ṣilāh/y maestro de Ibn Qaṭrāl. Desconocemos la fecha de su muerte.

26.- Abū l-Rabīᶜ Ibn Sālim(53) (s. VII/XIII).

No sabemos exactamente quien es este personaje y dudamos que se trate del célebre Abū l-Rabīᶜ Sulaymān b. Mūsà b. Sālim b. Haṣān b. Sulaymān al-Himyarī al-Kalā'ī al-Balansī, más conocido por Ibn Sālim(54), quien fue alumno de Abū Bakr Ibn Ŷuzayy y Abū l-Walīd Ibn Rušd el nieto y, por otro lado, maestro de Ibn al-Gammāz, entre otros insignes personajes de la cultura andalusí, porque su cronología (565-634/1169-1237) no permite contacto directo entre estos dos personajes.

27.- Abū l-Qāsim Ibn al-Ṭayyib(55) (s. VII/XIII).

Creemos que se puede identificar con Abū l-Qāsim Muḥammad b. ᶜAbd al-Raḥīm Ibn al-Ṭayyib al-Qaysī, quien fue alumno de Jalīl al-Murāqī y de al-Ḥarrānī.

La única fecha cierta que conocemos sobre este personaje es el año 685/1285, en el que al-Ḥarrānī le concedió su iŷāza. Influyó notablemente en Ibn Salmūn, con el que mantuvo ciertos contactos en Ceuta, ya que siempre tuvo en cuenta sus opiniones. Era almocrí e Ibn al-Jaṭīb lo considera como al-ustād.

28.- Šams al-dīn Ibrāhīm b. Surūr al-Maqdīsī(56) (s. VII/XIII).

No hemos podido identificar a este personaje en las fuentes consultadas, sin embargo, hemos encontrado otros con los que puede guardar cierto parentesco, como son Aḥmad b. Surūr

al-Maqdīsī(57), fallecido en 697/1297-1298 y ᶜAbd Allāh b. Surūr al-Maqdīsī(58), muerto en 732/1331, los cuales podrían ser hermanos, incluso, del maestro de Ibn Salmūn.

29.- Abū Ŷaᶜfar al-Kuḥaylī(59) (s. VII/XIII).

Es posible que se trate de Abū Ŷaᶜfar Aḥmad b. Muḥammad b. Aḥmad b. Muḥammad b. ᶜAlī al-Anṣārī, conocido por al-Kuḥaylī, maestro natural de Granada y muerto en 672/1273.

Sabemos, a través de Ibn al-Jaṭīb, que era jaṭīb, pero no se menciona en qué ciudad ejerció el mencionado cargo religioso.

30.- Abū ᶜAbd Allāh Muḥammad b. ᶜAbd al-Raḥmān al-Nūlī(60) - (s. VII/XIII).

La única noticia que poseemos de este personaje es - precisamente que fue maestro de ᶜAbd Allāh b. Salmūn. Ibn al-Jaṭīb lo califica como al-ᶜadl.

31.- Abū ᶜImrān Mūsà b. Abī l-Ḥasan al-Dārī(61) (s. VII/XIII).

Parece ser que Ibn Salmūn lo visitó en Ronda, donde - desempeñaba la función de jaṭīb.

32.- Abū Muḥammad al-Nafzī/al-Nifzī/(62) (s. VII/XIII).

Es posible que se trate de Aḥmad b. Muḥammad al-Nafzī

al-Himyarī al-Rundī, conocido por al-Sarrāŷ, personaje que hemos encontrado en la Durra de Ibn al-Qāḍī(63).

Fue almocrí y ustād y, además, padre del tradicionista y rāwiya Abū Zakariyyā' Yaḥyà, muerto en 759/1358, según noticias que nos proporciona Pons(64).

Viajes de Abū Muḥammad b. Salmūn.

Deducimos, por la cantidad de maestros que tuvo y las ciudades de procedencia de los mismos, que realizaría diversos viajes por las tierras andalusíes, norteafricanas y orientales.

Abū Muḥammad b. Salmūn estaría en Ceuta aproximadamente en el año 1280, siendo aún niño, prácticamente con 10 años, y tal vez acompañado de su madre. En esa ciudad, que sirvió de puente entre al-Andalus y al-Magrib, fue alumno de Ibn ʿAtīq(65) quien poco más tarde, concretamente en el año 680/1281, falleció en Egipto. También mantendría en esta ciudad contactos con Ibn al-Murahhal, quien se había establecido en ella a partir del año 674/1275, después de vivir en el reino de Granada, aunque también pasara algunos periodos de tiempo en Fez.

Es probable que en este mismo viaje llegara a Fez, ciudad donde encontró a Sāra al-Ḥalabiyya, fallecida en el año 700/1300 aproximadamente, y luego continuara hasta Oriente adonde tuvo que llegar, en todo caso, en fecha anterior a la del año 695/1296, año en que falleció al-Ḥarrānī, personaje del que fue alumno. No tenemos datos del tiempo que permanecería en -

Oriente ni de la fecha en que regresaría a tierras andalusíes, por lo que no podemos ahondar en el mencionado viaje.

Por otra parte, pensamos que pudo realizar otro viaje a tierras orientales pocos años después, en el que encontraría, entre sus numerosos maestros, a Aḥmad b. Salmān al-Maqdīsī, quien falleció en el año 769/1367. La fecha de este viaje habría que situarla ya en el siglo VIII/XIV, siendo posible que en este segundo viaje fuera acompañado por su hermano Abū l-Qāsim b. Salmūn con el que compartió algunos maestros norteafricanos y orientales, entre los que se encuentra el célebre cadí supremo de Egipto Ibn Ŷamāᶜa al-Kinānī.

Obra de Abū Muḥammad b. Salmūn.

Las diversas fuentes biográficas consultadas nos suministran datos parciales de la obra compuesta por Abū Muḥammad b. Salmūn y, en general, no ofrecen muchas noticias sobre la misma.

Ibn al-Jaṭīb(66) sólo cita el título de una obra, que es el siguiente: "Al-Šāfī fī taŷriba mā waqaᶜa min al-jilāf bayna al-taysīr wa l-tabṣira wa l-kāfī" y añade que no existía otra de su mismo nivel.

Por su parte, Ibn al-Qāḍī(67), al referirse a la misma obra dice que el título era "Al-Šāfī fī taḥrīr mā waqaᶜa min al-jilāf bayna al-tabṣira wa l-kāfī", creemos que basándose en Ibn al-Jaṭīb o en algún otro manuscrito de la misma obra que ofreciera esa leve diferencia en el título.

Esta misma obra es la que cita Majlūf(68) bajo el siguiente título: "Al-Šāfī fī mā waqaʿa min al-jilāf bayna al-tabṣira wa l-kāfī" que, como se puede observar, también presenta algunas diferencias con los anteriores.

Finalmente, es Ziriklī(69) quien ofrece el título de esta obra basándose en Ibn al-Qāḍī, a lo cual añade que dicha obra se refería a los furūʿ o materia que desarrolla los principios del derecho musulmán.

Aparte de la mencionada obra, todos los autores que hemos citado con anterioridad omiten cualquier otra composición, en prosa o en verso, de Abū Muḥammad, pero, por el contrario, Aḥmad Bābā al-Tinbuktī afirma en la pequeñísima biografía que le dedica que, según al-Ḥaḍrāmī(70), era autor de los siguientes dos versos:

امولای عطفا علی مذنب بجنبیه نفس من اعدی العدا

ادارت علیه من اهوائها کئوسا سقته هموم الردی

cuya traducción aproximada es:

"¡Oh! mi señor, perdona a un pecador de sus peores enemigos rodeado que le atacan con su peor intención tras ofrecerle unas copas como pena de muerte".

Estos versos, según al-Ḥaḍrāmī, se los había recitado personalmente, haciendo hincapié en que eran los únicos que había compuesto, pero pensamos que habría que añadir a esto algo más, es decir, que serían los únicos que había compuesto hasta

ese momento, porque tenemos testimonios de que Ibn Salmūn compuso varias piezas poéticas, que a continuación expondremos.

Casiri es quien dice textualmente: "multa condidit carmina, quorum specimen in nostro Codice habes"(71), no sabemos si con razón o confundiendo la obra de otro personaje con la de Abū Muḥammād.

El mismo Casiri añade que nuestro biografiado también fue autor de una obra de carácter gramatical titulada Sanun, que resultaba ser la obra más cuidada en todos los detalles de las que se le habían publicado.

A ésto hay que añadir las noticias que Simonet(72) nos proporciona. Afirma que Ibn Salmūn se señaló como jurisconsulto y escritor muy distinguido en prosa y en verso y añade que "se le atribuye un tratado muy notable de gramática titulado El íntegro", sin duda basándose en Casiri.

Creemos, además, que es posible que redactara un Barnāmaŷ en el que recogería a todos los maestros que le impartieron cualquier tipo de enseñanzas y, para ello, nos basamos en las noticias de al-Kuḥaylī(73), quien escuetamente afirmó esa autoría.

En cuanto al formulario notarial titulado Al-ʿIqd al-munaẓẓam, que algunas veces se lo han atribuido, hemos de decir, en nuestra opinión, que no era de su composición. Nosotros pensamos que el verdadero autor de este formulario fue su hermano Abū l-Qāsim, como se deduce de varios manuscritos, aunque no negamos una supuesta colaboración en su composición, ya que sabe-

mos que Abū Muḥammad era experto en documentos contractuales y a ello nos hemos referido en el epígrafe que recoge la actividad profesional de este personaje. Hemos de añadir que sobre el particular volveremos más adelante.

Sus discípulos.

La fama alcanzada por Abū Muḥammad b. Salmūn, gracias a sus cualidades personales y a los conocimientos adquiridos, permitió que acudieran a él muchos de sus contemporáneos que se consideraron, desde entonces, alumnos suyos. Hasta nosotros han llegado algunos nombres de ellos, que son los que a continuación vamos a enumerar.

I.- Lisān al-dīn Ibn al-Jaṭīb(74), que vivió de 713-775/1313-1374, sublime escritor y experto político, conocido por todos, tanto en su tiempo como en siglos posteriores.

II.- Abū Muḥammad ʿAbd Allāh b. Muḥammad, más conocido por Ibn Ŷuzayy(75), personaje perteneciente a una ilustre familia granadina dedicada fundamentalmente a la jurisprudencia.

III.- Abū Saʿīd Faraŷ b. Qāsim b. Aḥmad b. Lubb al-Taʿlabī, más conocido por Ibn Lubb(76), alfaquí y personaje polifacético que nació en el año 701/1302 y murió el día 17 de dū l-ḥiŷŷa de 782/14 de marzo de 1381, o bien en 783/1381 como dicen otras fuentes.

IV.- Abū l-Barakāt Ibn al-Ḥāŷŷ al-Balafīqī(77), figura muy importante e influyente en la sociedad granadina de su tiempo, que nació en 664/1266 y murió en 774/1372, o bien en 771/1369.

V.- Al-Ḥaḍrāmī(78), que vivió en el siglo VIII/XIV, autor de una fahrasa.

VI.- Abū ʿAbd Allāh Muḥammad b. ʿAlī b. Ašras(79), alfaquí muerto en 748/1347.

Muerte de ʿAbd Allāh b. Salmūn.

Diversas son las fuentes biográficas que nos proporcionan la fecha de muerte de nuestro biografiado, pero la más detallada es la Iḥāṭa de Ibn al-Jaṭīb y, además, pensamos, ella fue la base en la que se apoyaron todas las demás.(80).

Abū Muḥammad falleció en la gran batalla de Tarifa(81) el lunes día 7 de ŷumādà I del año 741, es decir, el 30 de octubre de 1340. A estas simple cifras añade el polígrafo granadino que un miembro del ŷund, al que pertenecía Ibn Salmūn, vio como, en el momento en que le atacaron, una herida en el pecho lo desangraba, mientras él demostraba su sangre fría pretendiendo, a duras penas, seguir combatiendo al enemigo.

Esta es la última noticia que se sabe de él, es decir, su gran arrojo en la batalla en la que murió mártir a la edad -

de 69 años cumplidos, según el cómputo solar. Es conveniente señalar que Ibn al-Jaṭīb redactó la biografía de ʿAbd Allāh cuando éste ya había fallecido en la mencionada batalla, suceso en el que también cayeron numerosos personajes de la vida intelectual granadina, como el mismo padre de Ibn al-Jaṭīb, según afirma Seco de Lucena(82).

= NOTAS A ABŪ MUḤAMMAD IBN SALMŪN =

1.- Las fuentes y bibliografía que nos proporcionan los datos biográficos de Abū Muḥammad han sido expuestos con anterioridad, en las secciones correspondientes.

2.- Iḥāṭa, III, 400-404 ; IBN AL-QĀḌĪ, Ŷadwa, II, 435; CASIRI, II, 99, 119.

3.- Iḥāṭa, III, 401.

4.- Ibidem, 401 ; CASIRI, II, 99, 119.

5.- IBN AL-QĀḌĪ, Ŷadwa, II, 522-524.

6.- Creemos que han podido atribuir a Abū Muḥammad la autoría de al-ʿIqd al-munaẓẓam, por los excelentes conocimientos que poseía del arte del notariado y del Derecho musulmán.

7.- CASIRI, II, 99.

8.- Iḥāṭa, III, 401.

9.- En el polígrafo granadino se basaron los demás autores que nos ofrecen sus datos biográficos, ya sea de forma directa, ya indirecta. Además, Ibn al-Jaṭīb fue el único que conoció personalmente -de sus biógrafos- a Abū Muḥammad.

10.- Su biografía puede verse en IBN AL-QĀḌĪ, Ŷadwa, II, 434; del mismo, Durra, I, 244, nº 368 ; Iḥāṭa, I, 472-476 ; III, 401 ; IV, 13 ; ZIRIKLĪ, II, 263 ; KAḤḤĀLA, IV, 26.

11.- Iḥāṭa, III, 402; ZIRIKLĪ, I, 116-117; GAL, I, 512, II, 130 y además IBN AL-ᶜIMĀD, Šaḏarāṯ, V, 428-429 y ḤAŶŶĪ JALĪFA, Kašf, 267, 565, 908, apud KAḤḤĀLA, I, 211.

12.- Kaḥḥāla ofrece como fecha de su nacimiento la del año 631/ 1234.

13.- AL-ḎAHABĪ, Taḏkira II, 1479-1481, nº 1167; HAŶŶĪ JALĪFA , Kasf, 55, apud KAḤḤĀLA, II, 122-123.

14.- Iḥāṭa, IV, 256-57 y vols. II, III, diferentes págs.; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, III, 263, nº 1313; del mismo, Ŷaḏwa, II, - 434; FORNEAS, Barnāmaŷ, 36, nº 111; RUBIERA, Ibn al-Ŷayyāb, 27.

15.- RUBIERA, Ibn al-Yayyab, 27.

16.- Iḥāṭa, III, 402; IV, 125, 198; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, II, 17, nº 458; MAJLŪF, I, 202; GUBRĪNĪ, 278; FORNEAS, Barnāmaŷ, - 57, nº 217.

17.- Su biografía la presentamos con el nº 18 en la lista de - maestros de Abū Muḥammad.

18.- Iḥāṭa III, 303-324; Marqaba, 133; IBN AL-QĀḌĪ, Durra (Rabat) II, 323-327; SUYŪṬĪ, Bugya, 384; Nafḥ, II, 232-233; V,245-246; AL-ḎAHABĪ, Taḏkira, II, 1489; ZIRIKLĪ, VI, 138; KAḤḤĀ-LA, V, 169; GUILLEN, Málaga, 405-406; FORNEAS, Barnāmaŷ, 45, nº 153;SIMONET, Descripción, 180, nº 65; GRANJA, polémica, 51-52; GUENUN, Ibn al-Murahhal; CONTINENTE, Dos poemas, 44, ss. con bibliografía; MAJLŪF, 214, nº 749.

19.- ZIRIKLĪ, V, 224.

20.- KAḤḤĀLA, V, 185.

21.- EI^2 I, 129-130; GLAZER. Fue el más importante gramático de la 1ª mitad del siglo XIV.

22.- Este personaje también fue maestro de Abū l-Qāsim Ibn Salmūn, como más adelante se señalará en el apartado de maestros comunes a ambos hermanos.

23.- Iḥāṭa, III, 402; ZIRIKLĪ, III, 112; IBN AL-QĀḌĪ, Ŷaḏwa, II 434, 522-524.

24.- Ŷaḏwa, II, 522.

25.- Ibidem, 434-435.

26.- Personaje que estuvo muy ligado a Sāra. Su biografía la - ofrecemos con el nº 18 de los maestros de Abū Muḥammad Ibn Salmūn.

27.- Vid. nota 23.

28.- Iḥāṭa, III, 402; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 38, nº 42; FORNEAS, Barnāmaŷ, 24, nº 49.

29.-Iḥāṭa, III, 402; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 36, nº 40; FORNEAS, Barnāmaŷ, 25, nº 56.

30.- Iḥāṭa, III, 235, 388, 401; IV, 406; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, III 244, nº 1261; RUBIERA, Ibn al-Ŷayyāb, 27-28.

31.- Población situada en las cercanías de Vélez-Málaga (Málaga).

32.- Núcleo urbano situado en las proximidades de Granada.

33.- RUBIERA, Ibn al-Ŷayyāb, 28.

34.- Iḥāṭa III, 401; IV, 128, 310; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 243, nº 366; FORNEAS, Barnāmaŷ, 37, nº 118.

35.- Iḥāṭa, III, 402; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 34, nº 38; AL-ᶜASQALĀNĪ, Durar, I, 206, nº 498; FORNEAS, Barnāmaŷ, 24, nº 50.

36.- Iḥāṭa, III, 553-554; IBN AL-QĀḌĪ, Ŷadwa, II, 434; KAḤḤĀLA, VI, 212; GUILLEN, Málaga, 407.

37.- Iḥāṭa, III, 156, 202, 402, 412; IV, 199, 456; IBN AL-ᶜIMĀD, Šaḏarāt, VI, 5-6; AL-ᶜASQALĀNĪ, Durar, IV, 91, apud ZIRIKLĪ VII, 173-174; KAḤḤĀLA, XI, 70-71; GAL, II, 63, 75; S. II, 66; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, II, 15, nº 454; FORNEAS, Barnāmaŷ, 50, nº 181.

38.- Iḥāṭa, I, 188-193 e índices; Marqaba, 101 passim; ZIRIKLĪ, I, 83; KAḤḤĀLA, I, 38 ; Dībāŷ, I, 188-189, nº 66; AL-ḎAHABI, Taḏkira, II, 1484-1486, nº 1169; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I 11, nº 8; MAJLŪF,212; IBN AL-ᶜIMĀD, Šaḏarāt, VI, 16; AL-ᶜASQALĀNĪ, Durar, I, 89-91, nº 232; SUYŪṬĪ, Bugya, 126-127 EI² III,1000-1001, PELLAT; FORNEAS, Barnamay, 26, nº 58; SIMONET, Descripción, 182, nº 71 ; BEN CHENEB, Personnages, 341-342, nº 140; MASSIGNON, Ibn Sabᶜīn, 664.

39.- Iḥāṭa, II, 444-476; PONS, 315-316, nº 267; Nafḥ, V, 498-507; ZIRIKLĪ, VII, 65; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, II, 93-96, nº - 531; SIMONET, Descripción, 183, nº 72; FORNEAS, Elencos, -

26-27; RUBIERA, Ibn al-Ḥakīm, 105-121.

40.- Iḥāṭa, III, 401-402; IBN AL-QĀḌĪ, Ŷadwa, II, 434; del mismo, Durra, II, 107, nº 545; MAJLŪF, 214, nº 749.

41.- Iḥāṭa, III, 135-143; PONS, 317-318, nº 270; GAL, II, 245, S. II, 344; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, II, 96-100, nº 532; CASIRI, II, 86, 156, 165; FORNEAS, Elencos, 28-29; EI^2 III, 933-934 ARIE, con abundante bibliografía; SUYŪṬĪ, Bugya, 85.

42.- Iḥāṭa, III, 232-233, 402.

43.- Marqaba, 167; PONS, 321, nº 275; GAL, I, 466; II, 74-75, S. II, 80-81; EI^2, III, 771-772 SALIBI donde se ofrece un árbol genealógico; ZIRIKLĪ, VI, 188-189; IBN AL-QĀḌĪ, Durra II, 111, nº 557; KAḤḤĀLA, VIII, 201-202; AL-ᶜASQALĀNĪ, Durar, III, 367-369, nº 3266; IBN AL-ᶜIMĀD, Šaḏarāt, VI, 105-106; SALIBI, Banū Jamāᶜa, 97-109; FORNEAS, Barnāmaŷ, 52-53, nº 197.

44.- Iḥāṭa, III, 402; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 28, nº 30.

45.- A pesar de todo no damos por sentada ni demostrada su identificación.

46.- Los biógrafos cambian el nombre del padre de este personaje ofreciendo Salmān, Salāma y Sulaymān. vid. Iḥāṭa, III, 402; KAḤḤĀLA, I, 236; GAL, S. II, 148; ḎAHABI, ᶜIbar, V, 393, apud FORNEAS, Barnāmaŷ, 28, nº 270.

47.- Iḥāṭa, III, 402; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 135, nº 165; SUYŪṬĪ

Bugya, 112; FORNEAS, Barnāmaŷ, 55, nº 204.

48.- IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 135, nº 165.

49.- Abū Ŷaᶜfar al-Kuḥaylī [al-Kaḥīlī]parece ser que fue maestro de Abū Muḥammad Ibn Salmūn, según Ibn al-Qāḍī, hecho - que nosotros ponemos en duda por la fecha de nacimiento de Ibn Salmūn (669/1271), ya que había nacido dos años antes de que falleciera al-Kaḥīlī (672/1273), quien fue cadí de varias ciudades andalusíes como Ronda, Baza y Almería. Por otra parte, hemos de señalar que la profesora Rubiera ofrece como fecha de muerte el año 692/1292, caso en que sería posible el contacto entre ambos personajes, por lo que lo incluimos en esta lista. Vid. RUBIERA, Ibn al-Ŷayyāb, 28.

50.- Iḥāṭa, 401.

51.- IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 28, nº 29; del mismo Ŷadwa, II, 434.

52.- Conocido por Ibn al-Jaṭṭār, Ibn al-Jaḍḍār o Ibn al-Jaṣṣār, sin duda porque los manuscritos no facilitarán la lectura de la consonante enfática ni sus puntos diacríticos. Vid. Iḥāṭa, III, 203, 401; IBN AL-QĀḌĪ, Ŷadwa, II, 434 ; FORNEAS, Barnāmaŷ, 55, nº 205.

53.- Iḥāṭa, III, 401.

54.- Sobre Abū l-Rabīᶜ Ibn Sālim, vid. MARRĀKUŠĪ, Ḏayl, IV, 83-95, nº 203 y bibliografía; BEN CHENEB, Personnages, 511-512, nº 334:, PONS, 283-284, nº 239.

55.- Iḥāṭa, III, 201, 401; IV, 199; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, II, 248 nº 725; del mismo, Ŷadwa, II, 434.

56.- Personaje oriental sin identificar.

57.- Aḥmad b. ᶜAbd al-Raḥmān b. ᶜAbd al-Munᶜim b. Niᶜma b. Sulṭān b. Surūr al-Maqdīsī al-Ḥanbalī (628-697/1231-1298), - fallecido en Damasco. Vid. KAḤḤĀLA, I, 266; GAL S.I, 913; FORNEAS, Barnāmaŷ, 24, nº 52; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 32-33, nº 36.

58.- ᶜAbd Allāh b. al-Ḥasan [Husayn] b. ᶜAbd Allāh b. ᶜAbd al-Ganī b. ᶜAbd al-Wāḥid b. ᶜAlī b. Surūr al-Maqdīsī, Abū - Muḥammad (646-732/1248-1331). Vid. AL-ᶜASQALĀNĪ, Durar, II 361-362, nº 2135; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, II, 58, nº 971; FORNEAS, Barnāmaŷ, 12, nº 8.

59.- Pudo ser maestro de Abū Muḥammad si hubiera fallecido en - 692/1292, como afirma Rubiera. Abū Ŷaᶜfar al-Kuḥaylī [al-Kaḥīlī] conocía perfectamente las siete lecturas del Corán. Fue cadí de varias ciudades andalusíes y maestro de Ibn al-Ŷayyāb. Vid. RUBIERA, Ibn al-Ŷayyāb, 28 ; Iḥāṭa, III, 401; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 135, nº 165; del mismo, Ŷadwa, II, 434 y nota nº 49 de los maestros de Abū Muḥammad.

60.- Iḥāṭa, 401.

61.- Ibidem, 402. Personaje que no hemos podido identificar.

62.- Iḥāṭa, 401.

63.- IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 47, nº 59.

64.- PONS, 350, nº 301.

65.- Biografía nº 1 de sus maestros. Nota 10.

66.- Iḥāṭa, III, 403.

67.- Ŷadwa, 435.

68.- MAJLŪF, 214, nº 749.

69.- ZIRIKLĪ, IV, 243.

70.- Nayl, 143, de donde copiamos el texto árabe.

71.- CASIRI, II, 99.

72.- SIMONET, Descripción, 186, nº 82.

73.- Biografía nº 29 de sus maestros. En realidad, quien transmite la noticia de la composición del Barnāmaŷ es Ibn al-Qāḍī vid. Durra, I, 135, nº 165.

74.- Nafḥ, V, 604; sobre Ibn al-Jaṭīb puede verse la EI^2, III, 859-860 BOSCH; y sobre todo BOSCH, Ben al-Jaṭīb, obra íntegramente dedicada al ilustre escritor y político granadino.

75.- Iḥāṭa, III, 392-399; Nafḥ, V, 540.

76.- Iḥāṭa, IV, 253-255; Nafḥ, V, 509-514; BEN CHENEB, Personnages, 535, nº 353; SUYŪṬĪ, Bugya, 372.

77.- Marqaba, 164-167; PONS, 333, nº 293; Iḥāṭa , II, 143-169; GIBERT, al-Balafīqī, 403.

78.- CAETANI, Onomasticon, 732, nº 10785; GIBERT, al-Balafīqī, 403, quien dice que Ibn Salmūn era alumno de al-Ḥaḍramī, -

siendo justamente lo contrario.

79.- MAJLŪF, 214, nº 751.

80.- Iḥāṭa, III, 404 y demás fuentes y bibliografía citadas en las secciones dedicadas a ello.

81.- SECO DE LUCENA, Salado, 228-231; ARIE, Nasrides, 102-103; TORRES, Granada, 302.

82.- SECO DE LUCENA, Salado, 228-231.

/ - - - - - - - - - - /

c) ABŪ L-QĀSIM SALMŪN IBN SALMŪN (m. 767 / 1366)

La primera etapa de la vida de Abū l-Qāsim.

El nombre más completo que conocemos de Abū l-Qāsim Ibn Salmūn es el de Salmūn b. ʿAlī b. ʿAbd Allāh b. ʿAlī b. - ʿAbd Allāh b. ʿAbd al-Azīz b. Salmūn al-Kinānī al-Bayyāsī al-Garnāṭī(1).

Nació en Granada en el seno de una familia de jurisperitos, pero los biógrafos, que han recogido las cifras y hechos más destacables del personaje que ahora estudiamos, no se muestran unánimes al señalar su fecha de nacimiento, hecho que ha supuesto un obstáculo imposible de superar por nuestra intención de establecer la fecha exacta y completa de su venida al mundo. Ibn al-Jaṭīb asegura que nació en el año 685/1286(2), - sin añadir nada más, sin embargo, al-Nubāhī afirma que sucedió en el mes de ṣafar del año 688/marzo de 1289(3). De los demás autores podemos decir que algunos no citan fecha alguna, como sucede con Brockelmann o Kaḥḥāla; otros ofrecen la del año 685/1286, siguiendo a Ibn al-Jaṭīb, como hace M. Casiri(4), y los últimos facilitan otra fecha, como ocurre con M. García-Arenal (5), B. Justel(6) y H. Derenbourg(7), que es la del año 695/1295 que, según hemos deducido, han tomado de López Ortiz(8).

Por nuestra parte, consideramos que la fecha que puede acercarse más a la verdadera es la que ofrece al-Nubāhī y nos - explicamos: lo creemos así, en primer lugar, porque se trata de la data más completa de cuantas hemos recogido y, en segundo lugar, porque es el primer biógrafo, al que más tarde copian otros, que ofrece la fecha completísima de la muerte de Abū l-Qāsim, -

cuestión que trataremos en su lugar correspondiente. También hemos de recordar que al-Nubāhī era contemporáneo de Ibn Salmūn y, además, más joven que él.

Aparte de estos puntos de apoyo, no hemos podido encontrar otros en qué sustentar nuestra intuición o nuestro criterio, pues el silencio que guardan las fuentes biográficas acerca de Abū l-Qāsim es sorprendentemente absoluto a este respecto y, por supuesto, no nos ayudan en nada a despejar esta incógnita planteada. Ninguna fuente menciona tampoco la edad que tenía cuando falleció, pero si tomamos como referencia las fechas que ofrece al-Nubāhī, podemos concluir que falleció unos 2 meses antes de cumplir los 77 años de edad, según un cómputo solar. Hay que añadir a ésto que Ibn al-Jaṭīb no pudo ofrecer la fecha de su muerte porque al redactar la biografía de Abū l-Qāsim, recogida en la Iḥāṭa(9), éste aún no había fallecido.

Cuando nació Abū l-Qāsim el reino nazarí de Granada contaba con poco más de cincuenta años de existencia. En ese momento el trono granadino estaba ocupado por Muḥammad II(10), que había accedido al mismo en el año 671/1273. Este sultán se hallaba en plena madurez política(11), en buena parte gracias a su padre, el también sultán conocido por Muḥammad I, y se propuso firmemente consolidar su poder político y mejorar la situación general del reino, para lo cual tuvo que abortar las insurrecciones internas que surgieron casi espontáneamente en su reinado y, en la política exterior, negociar tratados de paz con los reinos limítrofes, tanto cristianos como musulmanes.

El rasgo definitorio de su política interior fue el restablecimiento de la autoridad real, gravemente deteriorada en los años precedentes. El primer obstáculo que encontró en el reino fue la rebelión de sus poderosos parientes, los Baḥū Aš̲q̲ī lūla(12) que se hicieron fuertes tanto en la zona de Guadix como en la de Málaga, principalmente. Este problema se vio por fin resuelto en el año 687/1288, cuando los últimos miembros de esta familia tuvieron que salir del reino nazarí en dirección al norte de Africa para acogerse a la protección meriní.

Como hemos dicho, ésta fue la primera dificultad, pero tras ella surgió la insurrección de los Banū Maḥallī de Salo breña(13), y la rebelión de los Banū l-Ḥakīm que se declararon independientes en Ronda. La primera de ellas se vio abortada a finales del año 682/finales del año 1283 y la segunda, surgida tras el fracaso militar sufrido en Tarifa en 693/1294 por su propio ejército aliado a los meriníes, ante la poderosa coalición catellano-aragonesa, se pudo sofocar a principios de 695/ finales de 1295.

Su política exterior estuvo basada en una serie de treguas y alianzas político-militares que, interesada y hábilmente, concertó unas veces con los meriníes, otras con los castellanos, los aragoneses y hasta con el reino de Tremecén.

El oportunismo fue,pues, el carácter predominante de sus relaciones exteriores.

El final de su sultanato vino a estar marcado por una gran ofensiva lanzada contra Castilla, cuyo resultado fue la

conquista de importantes plazas, aprovechando las propicias circunstancias militares que se le presentaron.

Cuando sucedían todos estos acontecimientos militares, Abū l-Qāsim Ibn Salmūn se hallaba en el norte de Africa, por lo que no llegó a vivir la inquietud y confusión propias de toda situación bélica. Creemos, por su edad, que estaría junto a su padre y, tal vez, algunos miembros más de su familia. En esas tierras se estaba iniciando en la cultura musulmana bajo la dirección de ilustres maestros, algunos de ellos originarios de Ceuta y del norte de Africa, en general, pero otros eran procedentes de al-Andalus e instalados en aquellas ciudades musulmanas, maestros a los que más adelante nos referiremos.

En este viaje llegó hasta tierras orientales, como fueron las egipcias donde estudió y conoció a personajes muy importantes en la cultura musulmana, como fueron Abū Yaḥyà Abū Bakr al-Safāqusī(14), muerto en 702/1302-1303, Abū l-Ḥasan ʿAlī al-Garrāfī, fallecido a finales de 704/mediados de 1305(15), y otros cuyos nombres estaban recogidos en el Barnāmaŷ que compuso Ibn Salmūn.

Lo que no nos facilitan las fuentes biográficas es la fecha de regreso a al-Andalus, por lo que ignoramos cuánto tiempo estuvo ausente, aunque, teniendo en cuenta las circunstancias de la política y las comunicaciones de aquella época, podemos deducir que el viaje se prolongaría durante varios años.

En al-Andalus los sultanes nazaríes se fueron sucediendo con desigual fortuna. A Muḥammad III(16) le sucedió Abū l-

Ŷuyūš Naṣr(17), que fue proclamado sultán a la edad de veintidós años, edad muy próxima a la que tendría Abū l-Qāsim b. Salmūn. En šawwāl de 708/marzo de 1309, Naṣr ocupó el trono en un momento muy delicado para el reino nazarí por la inminente ofensiva cristiana, que pudo detener gracias a la colaboración prestada por los meriníes.

A pesar de este éxito militar fue destronado, viniendo a sustituirle Ismāʿīl I(18) quien,desde 713/1314 hasta 725/1325, obtuvo importantes victorias militares,ayudado por los meriníes, frente a los cristianos a los que, a veces, se unieron determinados sectores granadinos descontentos de la política desarrollada por el sultán nazarí.

Tras Muḥammad IV(19) accedió al trono su hermano Yūsuf I(20), quien se pudo mantener en el poder por un periodo de veintiún años, desde 733/1333 hasta 755/1354, lo que supuso un fortalecimiento del reino granadino.

Su personalidad.

Abū l-Qāsim Ibn Salmūn fue un digno musulmán que actuó siempre con una rectitud ética ejemplar hasta el último día de su vida(21).

A pesar de su conducta intachable un grupo de granadinos, durante un breve espacio de tiempo, intentó humillarlo sirviéndose para ello de la actuación política de nuestro personaje. Estas críticas, que se nos antojan injustificadas, entre otras

razones porque desaparecieron inmediatamente sin volver a surgir nunca y, además, sin tener antecedentes, se basaron en la colaboración que prestó al gobierno nazarí para la ejecución - de ciertas arbitrariedades, no pormenorizadas por las fuentes (22), impuestas por los miembros del citado gobierno, a cuyo - mando estaba el sultán Ismāʿīl II. Este sultán reinó del año - 760/1359 al 761/1360, es decir, un periodo inferior a un año, - porque fue violentamente apartado del trono, víctima de la ambición política de su cuñado y sucesor en el trono, quien ordenó asesinarlo sin otra opción. Así pues, el rāʾīs Abū ʿAbd Allāh - Muḥammad, verdadero artífice -en colaboración con sus partidarios- del desgobierno existente en el reino nazarí de Granada de su época, se hizo cargo del trono que tanto anhelaba.

Dejando atrás estas críticas momentáneas, hay que destacar, muy por encima de ellas, sus nobles cualidades. Por medio de éstas llegó a ser muy considerado y respetado por sus - contemporáneos, que vieron en él a una figura digna de imitación en su conducta moral y en sus actividades personales.

Entre las cualidades de su personalidad se encuentra su gran nobleza y su arraigada integridad religiosa, siempre presentes en su diario quehacer. La honorabilidad y limpieza de proceder, así como su modestia y tolerancia, fueron elogiadas frecuentemente por sus contemporáneos, entre los que cabe destacar a Ibn al-Jaṭīb y al-Nubāhī(23).

Abū l-Qāsim estaba siempre dispuesto a ofrecer su colaboración a quien la necesitara y a entregarse a los demás buscando siempre hacer el bien a su prójimo.

También concedió mucha importancia y mostró un gran - respeto a los lazos de sangre que le unían, tanto a sus antepasados como a sus familiares contemporáneos, de los que siempre se sintió orgulloso, personajes que hemos presentado con anterioridad.

Por otra parte, hay que señalar -por la notable importancia que tiene en la definición de su personalidad- que siguió con fidelidad algunos consejos que recomendaba el cadí de Qayrawān ʿĪsà b. Miskīn(24) siglos antes, especialmente este: "¡Hay que acercarse al sentido común de la gente para evitar el daño que te puedan ocasionar, pues en la versatilidad de las circunstancias se basa el supremo conocimiento del hombre !". Este consejo, en particular nos hace pensar en un Ibn Salmūn siempre rodeado de gente, con la que compartiría todo.

Actividad profesional anterior al cadiazgo supremo.

Bajo el sultán Yūsuf I(25) se desarrolló ampliamente la ya experimentada carrera judicial de Abū l-Qāsim b. Salmūn.

Las circunstancias fueron favorables, de forma general, a un desenvolvimiento adecuado y pacífico de la vida cotidiana en lo que quedaba de al-Andalus, aunque alguna vez surgieran algunos sobresaltos de carácter militar producidos por los cristianos.

Yūsuf I, hermano del anterior sultán, supo y pudo conducir el reino nazarí hacia su más brillante etapa a lo largo - de sus veintiún años de gobierno. Tras los primeros años de rei

nado, marcados por la paz, tuvo lugar uno de los mayores desastres militares en la historia de los nazaríes. Nos referimos a la Batalla de Tarifa, también llamada del Rio Salado(26), en la que fallecieron gran cantidad de musulmanes de la más variada condición social. Por citar a alguien que nos concierna, podemos señalar ahora la muerte de Abū Muḥammad Ibn Salmūn, cuya biografía hemos expuesto más arriba(27), hermano del personaje objeto de nuestro estudio.

Tras esta derrota, Yūsuf concertó nuevos tratados de paz con sus enemigos cristianos y, por su parte, las tropas meriníes, a raiz de este suceso, no volvieron a intervenir en los asuntos del reino nazarí en muchos años.

Es imprescindible mencionar ahora el auge espectacular que cobró la cultura islámica en sus diversas vertientes. Sobre todos los protagonistas de ese mundo cultural descuella la figura de Lisān al-dīn Ibn al-Jaṭīb, alumno de los dos hermanos, Abū Muḥammad y Abū l-Qāsim Ibn Salmūn, quienes se encontraban entre los eminentes maestros de su época, algunos de los cuales formaron parte de la célebre Madrasa yūsufiyya(28) que canalizó gran parte de la enseñanza en el reino de Granada.

No tenemos ninguna noticia que nos indique si alguno de los hermanos Ibn Salmūn participó en esa Institución cultural y científica, pero sí sabemos que las enseñanzas que se impartieron en Granada, tanto de manera institucional como particular, fueron de excelente calidad(29). Las materias eran diferentes y complementarias entre sí. Se referían al ámbito de humanidades

y al de las ciencias en general, se explicaba el arte de la versificación, la literatura, la exégesis del Corán, gramática, historia, medicina, hipología y muchas otras ramas del saber en las que destacaron, también en el mundo musulmán extrapeninsular, muchos granadinos y nazaríes en general.

Este magnífico ambiente cultural nazarí no pudo desviar el fatal destino que esperaba a su propulsor y, en consecuencia, como sucediera a algunos de sus antecesores en el trono, fue asesinado, concretamente el día 1 de Šawwāl de 755/19 de octubre de 1354, en su Palacio Real de la Alhambra.

En esta época Abū l-Qāsim era ya un alfaquí versado en las leyes musulmanas y gran conocedor de los documentos contractuales, en particular, y jurídicos, en general, con la ayuda prestada por su hermano mayor Abū Muḥammad, también experto en la materia.

Ocupó un lugar privilegiado entre los narradores y los que participaron en todo tipo de actividades culturales. Fue un alfaquí ilustre, excelente y noble, perteneciente a una familia de jueces y magistrados cuyo papel social alcanzó gran altura.

De sus primeros estudios poseemos escasas noticias, pero no faltan las que nos dan cuenta de sus maestros, tanto occidentales como orientales, a los que más tarde presentaremos e identificaremos señalando, siempre que haya sido posible, la especialidad en la que destacó cada uno de ellos.

La actividad política de Ibn Salmūn se desarrolló en torno a la Administración de Justicia, bien como juez, bien como

notario. Ejerció el cadiazgo en diferentes distritos del reino granadino, como era la norma de la época, antes de tener el privilegio de responsabilizarse del mantenimiento del Dogma y la Ley del Islam como qāḍī l-ŷamā'a de la comunidad nazarí, pero no han llegado a nosotros los nombres de los distintos distritos donde desempeñó sus funciones judiciales. Sin embargo, nos lo podemos imaginar ejerciendo las labores de juez en ciudades como Ronda o Almería, entre otras, aparte de Málaga, ya que de ésta tenemos noticias concretas.

Ibn Salmūn conocía perfectamente los distritos que estuvieron bajo su jurisdicción, pues tuvo que realizar frecuentes viajes por el interior de los mismos, tanto en las primeras etapas de su carrera judicial como en el tiempo en que desempeñó el cargo de cadí supremo, ya que como tal debía supervisar a los cadíes de inferior rango que dependían de él, según afirma R. Arié al tratar de las competencias del cadí supremo(30).

En esta etapa de su carrera judicial sabemos que se encontraba en Málaga porque sucedió en el cargo al cadí de dicha ciudad, que era en ese momento Abū 'Abd Allāh Muḥammad b. Aḥmad b. Yūsuf al-Ṭanŷālī al-Hāšimī(31), después de que el sultán Yūsuf I, quien ocupaba en ese momento el trono granadino, aceptara la dimisión de aquél y eligiera para dicho cargo a Ibn Salmūn. Sobre este hecho hay que decir que no ha llegado a nosotros la fecha concreta en que tuvo lugar pero, en todo caso, debió ser sin lugar a dudas antes de 753/1352, fecha en que falleció al-Ṭanŷālī(32), aproximadamente unos diez años antes de que

Ibn Salmūn fuera nombrado qāḍī l-ŷamāᶜa en Granada, es decir, - que ejerció el cargo de cadí de Málaga a la edad de 60 años - aproximadamente, en una época en la que la Peste Negra, llegada desde Oriente, también hacía estragos entre la población andalusí(33).

Fue inevitable para Abū l-Qāsim manifestar su satisfacción por haber sido elegido para desempeñar las funciones de cadí en una sede tan importante como era la de Málaga. En esta ciudad del reino nazarí se le dispensó un excelente recibimiento por parte de sus habitantes y autoridades. Tomó posesión del cargo en una solemne ceremonia realizada en la mezquita mayor - ante los alfaquíes, los representantes de la ciudad y las autoridades malagueñas en general(34). El cadí dimisionario salió a recibirle y luego se procedió a la lectura del acta de investidura bajo la cúpula mayor de la aljama, de acuerdo con la costumbre allí observada. Después de dicha solemne ceremonia se dirigió al Consejo de Justicia(35) malagueño, donde todos sus integrantes lo acogieron con buena voluntad y le expresaron su - obediencia, abandonando al antiguo cadí como si no estuviera - presente, hecho que sucedió también en relación con el cadí de Córdoba Yaḥyà b. Maᶜammar, a principios del siglo III/primera - mitad del siglo IX. (36)

Lo que obvian las fuentes biográficas sobre este hecho es el período de tiempo que Ibn Salmūn permaneció en Málaga en calidad de cadí. Incluso, es necesario resaltar que Ibn al-Jaṭīb ni siquiera menciona su estancia en la capital malagueña, en -

cambio, sí nos transmite su nombramiento como nā'ib en Granada, paso que creemos fue el siguiente en su carrera judicial, desarrollada íntegramente en el reino nazarí de Granada.

Este nuevo cargo, ejercido ahora en Granada, es posible que lo desempeñara ya bajo el sultán Muḥammad V(37) y concretamente en su primera época de gobierno.

Ninguna fuente nos ofrece detalles sobre el particular pero pensamos que pudo sustituir al qādī l-ŷamā'a Abū l-Barakāt al-Balafīqī, conocido por Ibn al-Ḥāŷŷ(38), personaje con el que tuvo en común a maestros residentes tanto en al-Andalus como en el norte de Africa.

En efecto, creemos que ambos se conocían perfectamente por varias razones que son las siguientes: 1ª, los dos desempeñaron la función de cadí supremo de Granada; 2ª, ambos recorrieron los diferentes distritos judiciales del reino nazarí; 3ª, el propio Abū Muḥammad Ibn Salmūn, hermano de Abū l-Qāsim, fue maestro de Abū l-Barakāt, y 4ª, ambos cadíes tenían un contrastado prestigio profesional en la sociedad de su tiempo. En consecuencia, se deduce que es muy probable que Ibn Salmūn fuera nombrado para sustituir, en el cargo de cadí supremo, a Ibn al-Ḥāŷŷ, quien llegó a desempeñar esta función varias veces a diferencia de Ibn Salmūn.

La capacidad de ejecución de nuestro biografiado y la corrección con la que procedió siempre en su actividad jurídica fueron subrayadas por sus contemporáneos, así como la habilidad, tenacidad y madurez profesional que demostró en todo momento.

Ibn Salmūn cadí supremo.

Su carrera judicial no pudo escapar a las negativas - influencias de la política nazarí del momento, pero también hay que decir que gracias a ellas recibió el nombramiento de qāḍī l-ŷamāᶜa del reino de Granada. Este hecho sucedió cuando ya había cumplido los 70 años de edad, según cómputo solar, y se produjo con la subida al trono de Abū l-Walīd Ismāᶜīl b. Yūsuf, conocido por Ismāᶜīl II(39).

El nuevo sultán granadino cambió lógicamente al titular del cadiazgo supremo que, hasta ese momento y bajo el sultán Muḥammad V(40), era Abū l-Barakāt al-Balafīqī, conocido por Ibn al-Ḥāŷŷ(41), personaje que ya había desempeñado dicho cargo bajo el sultán Yūsuf I y luego lo ocuparía de nuevo bajo Muḥammad VI.

El nombramiento de qāḍī l-ŷamāᶜa, bajo Ismāᶜīl II, recayó en Abū Ŷaᶜfar Aḥmad b. Muḥammad, conocido por Ibn Ŷuzayy - al-Kalbī(42), quien ya había ejercido dicho cargo interinamente en 757/1356, en ausencia del titular del mismo, que era precisamente Abū l-Barakāt al-Balafīqī. Aquél sólo ejerció el cadiazgo supremo -si se puede decir que lo ejerciera- durante unos días porque presentó su dimisión(43)inmediatamente. Sobre este hecho parece existir contradicción pues Ibn al-Jaṭīb, en la biografía del sultán Ismāᶜīl II(44), dice también expresamente que un grupo de alfaquíes rivales de Ibn Ŷuzayy usaron todos los medios a su alcance hasta llegar a conseguir que el sultán lo destituyera.

El nombramiento de Ibn Ŷuzayy tuvo lugar el día 8 de šawwāl del año 760/2 de septiembre de 1359, por lo que suponemos que Ibn Salmūn accedería al cargo de cadí supremo sobre el día 15 de šawwāl de 760/9 de septiembre de 1359, aproximadamente.

Ibn Ŷuzayy fue destituido, como otros grandes dignatarios de la corte, por sospechar el sultán que podrían favorecer la causa de su hermanastro destronado, Muḥammad V.

Como hemos dicho, Ibn Salmūn tendría unos 70 años - cuando recayó en él la elección para desempeñar el mencionado - cargo. Esta función no le era desconocida porque, como anteriormente dijimos, se encargó interinamente del mismo, aunque no haya llegado hasta nosotros la fecha exacta en que se produjo dicha interinidad, tal vez sustituyendo a Ibn al-Ḥāŷŷ, como anteriormente hemos indicado.

Como algunos predecesores, tampoco Ibn Salmūn estuvo mucho tiempo al frente de la vida religiosa nazarí pues eran - tiempos de gran inestabilidad política, cuya influencia recibían las demás facetas de la vida del reino granadino. No pudo sustraerse a las críticas de facciones opuestas al gobierno nazarí y a su gestión personal, por lo que su labor al frente de la máxima magistratura acabó al mismo tiempo que el poder del sultán que lo había elegido para tal cargo.

El derrocamiento del sultán Ismāʿīl II sucedió el día 4 de šaʿbān de 761/20 de junio de 1360, hecho que no le libró - de su posterior asesinato, ordenado por su cuñado y nuevo sultán

el rā'Is Abū ᶜAbd Allāh Muḥammad b. Ismāᶜīl b. Farağ, conocido por el nombre de Muḥammad VI(45). Por este motivo Ibn Salmūn - sólo detentó este cargo por espacio de 9 meses y algunos días, durante los cuales pocas decisiones pudo tomar. De todas fomas, nada tenía que demostrar ante los demás que no hubiera realizado ya a su favor en su dilatada carrera judicial, pero, desde - luego, no tuvo oportunidad de desarrollar en dicho cargo la importante labor para la que estaba plenamente capacitado y, en - consecuencia, no pudo observar fruto alguno de su breve paso - por tan alta magistratura.

Tras Ibn Salmūn ocupó ese cargo de nuevo Abū l-Barakāt al-Balafīqī, ahora bajo el sultán Muḥammad VI, pero, al cabo de poco tiempo, en concreto en el año 763/1362, fue sustituido por Aḥmad Ibn Ŷuzayy, elegido ahora por Muḥammad V, de tal forma que tanto el cadí como el sultán ocuparon sus respectivos cargos en el reino de Granada por segunda vez.

Muḥammad V reanudó su mandato en Granada a la edad de veinticuatro años y puso en marcha la magnífica labor desarrollada en su reino en muchos aspectos a través de los años de su - reinado. Su política exterior se fundamentó en la amistad tratada con Castilla, principalmente, y fue dirigida en pro de la - conservación de la integridad territorial, tomando las precauciones pertinentes para poder contrarrestar las veleidades de - los reinos circundantes, incluidos los musulmanes del norte de Africa.

A su muerte, ocurrida el 10 de safar de 739/16 de enero de 1391, la frontera nazarí había cobrado bastante estabilidad. Las fortalezas se habían reforzado en gran medida por la total inoperancia de los cristianos, ocupados entonces en sus luchas intestinas. En cuanto a la cultura, es digno de destacar el florecimiento del arte arquitectónico nazarí y el desarrollo de todas las ramas del saber del mundo musulmán(46).

La vida religiosa del reino nazarí en la época de Abū l-Qāsim estaba dominada, naturalmente, por la doctrina malikí; más bien podemos decir que esta escuela jurídica continuaba imponiendo su punto de vista religioso en la vida de la sociedad granadina, heredera del violentamente destruido califato cordobés, aunque no por ésto dejasen de existir seguidores de otras corrientes religiosas como el zahirismo o el hanbalismo. En cambio, la doctrina šiʿī, muy perseguida siempre por los alfaquíes malikíes, apenas fue practicada(47).

Con todo, la ortodoxia malikí tuvo que adaptarse a las circunstancias político-militares que surgieron en la sociedad granadino-nazarí, a raiz de sus relaciones con los reinos cristianos de la Península Ibérica entonces en auge. La inferioridad militar nazarí produjo a veces la flexibilidad o suavización del rigor ético-religioso que los alfaquíes granadinos debían mantener y, así mismo, la necesidad pública se imponía en más de una ocasión para refrendar determinadas resoluciones jurídicas no del todo ortodoxas.

Volviendo a la figura de Ibn Salmūn hemos de señalar que, a diferencia de otros, se vió alejado del cadiazgo supremo por el resto de sus días sin que se conozca, a partir de entonces, noticia alguna de sus actividades profesionales, a pesar de su excelente preparación profesional reconocida por sus dos principales y prácticamente únicos biógrafos, Ibn al-Jaṭīb y al-Nubāhī. El primero de éstos afirma expresamente que Ibn Salmūn fue "un resistente nadador en el mar de la Administración de Justicia"(48), poseedor de una amplia experiencia jurídica y situado por encima de toda crítica. Por su parte, al-Nubāhī nos transmite algunos rasgos que definen su personalidad profesional y afirma que ejerció el cadiazgo con dignidad y rectitud, que trataba con indulgencia a los débiles y fingía no ver los errores cometidos por los alfaquíes(49), añade además que su proceder fue muy elogiado y sus resoluciones jurídicas dignas de elogio también. Así pues, nos sorprendemos por el silencio total existente en relación con la última etapa de la vida de este ilustre granadino.

Sus maestros.

Hasta nuestros días ha llegado el nombre de cuarenta y uno de sus maestros a través de las diferentes fuentes biobibliográficas(50) que hemos consultado, pero sabemos por al-Nubāhī que el número de éstos superó el centenar. Entre ellos figuran maestros andalusíes, magribíes y orientales, según se recogía en el Barnāmaŷ que de los mismos realizó nuestro autor, obra que,

sin duda, llegó a conocer al-Nubāhī.

Las materias aprendidas por Ibn Salmūn fueron diversas(51), pero la que -deducimos- más le interesó sería la Ciencia de los documentos contractuales y sus cláusulas, porque en ella se especializó (watā'iq). En este ámbito tuvo excelentes maestros como el cadí almeriense Ibn Farkūn, el magribí Abū Isḥāq al-Tilimsānī y el cadí y poeta Ibn al-Murāḥḥal.

La mayoría de maestros que conocemos fueron grandes conocedores y transmisores de la tradición musulmana, de los cuales tomó Ibn Salmūn su ciencia, dando cauce de esta manera a varios canales de transmisión, tanto de al-Andalus como de tierras orientales. Estre estos tradicionistas es necesario destacar a Abū Muḥammad ᶜAbd Allāh al-Jilāsī, Ibn al-Gammāz y al-Garrāfī, director de los tradicionistas de Alejandría.

Otro campo importante de estudio, al que dedicó también mucha atención, fue el llamado de los uṣūl al-fiqh, donde destacaron de forma especial algunos de sus maestros como fueron el egipcio Ibn al-Ŷāmid ᶜAbd al-Muᵓmin al-Dimyāṭī, el gran maestro andalusí Ibn al-Zubayr y Manṣūr al-Maŝdālī, imán de Bugía, entre otros.

Tampoco podemos dejar de citar el ámbito de la lengua árabe en general y de la gramática en particular, cuyos conocimientos tomó fundamentalmente de Muḥammad b. ᶜUbayda al-Naḥwī.

Un detalle interesante es que no tuvo reparo en estudiar con algún que otro maestro perteneciente a escuela jurídica diferente a la de Mālik b. Ānas, como sucedió al estudiar -

con ʿAbd al-Muʾmin al-Dimyāṭī, seguidor de la escuela šāfiʿī, - personaje polifacético y reputado usūlī de Egipto.

Para terminar esta especie de comentario de las materias que le transmitieron sus maestros hemos de insistir en la excelente y amplia preparación cultural y profesional que consiguió a lo largo de sus años de estudio, conjunto de conocimientos que, unido a las circunstancias de la época, le llevaron a ser elegido para el desempeño del cadiazgo supremo del reino nazarí de Granada, aunque fuera por breve tiempo.

A continuación ofrecemos una somera biografía de sus maestros, con los datos que hemos creido más significativos en relación con Ibn Salmūn como pueden ser los de las áreas de conocimiento y lugares de residencia y visita, aunque, bien es - cierto que, de alguno de ellos apenas hay noticias y de otros, en escasísimo número, no ha llegado hasta nosotros sino su nombre.

MAESTROS

1.- Ibrāhīm b. Abī Bakr b. ᶜAbd Allāh b. Mūsà al-Anṣārī al-Tilimsānī al-Sabtī, conocido por Abū Isḥāq al-Tilimsānī(52) (609-690/1212-1291).

Nació en Tilimsān a finales de ŷumādà II o raŷab de 609/noviembre de 1212. Su padre lo envió a Granada a la edad de 9 años para iniciarlo en los estudios de la cultura musulmana y al cabo de los 3 años se dirigió a Málaga, donde realizó también estudios. Años después estuvo en Ceuta donde contrajo matrimonio con la hermana de Ibn al-Muraḥḥal(53).

Abū Isḥāq fue considerado como un sabio jurista malikí, gran conocedor de los documentos contractuales, actividad - que no le impidió componer algunas elogiadas piezas poéticas.

Entre sus alumnos se cuentan Ibn Ŷābir al-Wādī Āšī(54) y el cadí supremo de Granada Muḥammad b. Yaḥyà b. Bakr al-Aš ᶜarī(55).

Falleció en Ceuta en 690/1291, aunque el autor de la Durra dice que murió en Baza en 697/1298(56).

2.- Aḥmad b. Muḥammad b. Ḥasan b. Muḥammad al-Jazraŷī al-Balansī Abū l-ᶜAbbās, conocido por Ibn al-Gammāz(57) (609-693 / 1212-1294).

Célebre jurisconsulto andalusí que desempeñó el cargo de cadí suplente en al-Andalus antes de emigrar al norte de Afri-

ca. Fue cadí en Constantina y Bugía, al mismo tiempo que jaṭīb, y luego se desplazó a Ifrīqiyya donde se asentó definitivamente. En Túnez desempeñó las funciones de qāḍī l-ŷamāᶜa.

Ibn al-Gammāz se dedicó de forma particular al estudio de las tradiciones proféticas y compuso un Barnāmaŷ.

Relató de Abū l-Rabīᶜ Sulaymān al-Kalā'ī(58); Abū ᶜAbd Allāh Muḥammad b. Aḥmad al-Šaṭibī b. Ṣāḥib al-Salāt(59); Ibn al-Sarrāŷ y otros.

3.- Ŷabir b. Muḥammad b. Qāsim (o al-Qāsim) b. Aḥmad b. Ibrāhīm b. Ḥissān (Ḥayyān o Ḥassān) al-Qaysī al-Wādī Āšī, Abū Sulṭān y Abū Muḥammad, Muᶜīn al-dīn(60) (610-694/1213-1295).

Se trata del padre del conocido autor del Barnāmaŷ del Wādī Āšī.

Importante tradicionista, natural de Guadix, que realizó un largo viaje a Oriente durante el cual estudió con numerosos maestros. Según su hijo, este viaje tuvo lugar hacia el - año 632/1235. Estuvo en Bagdad, Mosul y Sinŷā donde se encontraba aún en el año 640/1242. En el 688/1289 estaba ya de regreso en Túnez donde se encontró con al-ᶜAbdarī, quien le dedicó numerosos elogios. Fue maestro de su propio hijo y de al-ᶜAbdarī.

Murió el domingo 5 de rabīᶜ I de 694/23 de enero de - 1295.

4.- ᶜAbd Allāh b. Yūsuf b. Mūsà al-Jilāsī (o al-Ḥilāsī) al-Balansī, Abū Muḥammad(61) (610-697/1213-1297).

Tradicionista valenciano emigrado a Túnez, donde más tarde murió.

Su discípulo al-ᶜAbdarī no escatimó elogios sobre su piedad y ciencia y,en particular, acerca de sus hadices y poemas religiosos oidos en su presencia.

Relató de Abū Marwān ᶜAbd al-Malik al-Šaqūrī, cadí de Valencia y fue alumno de Abū l-Rabīᶜ Ibn Sālim(62).

5.- Mālik b. ᶜAbd al-Raḥmān b. ᶜAlī b. ᶜAbd al-Raḥmān b. al-Farâŷ al-Mālaqī, al-Naḥwī, Abū l-Ḥakam y Abū l-Mâŷd, conocido por Ibn al-Muraḥḥal(63) (604-699/1207-1300).

Las noticias biográficas correspondientes a este ilustre personaje han sido ya adelantadas al presentarlo como maestro de Abū Muḥammad Ibn Salmūn, por lo que nos permitimos la facultad de remitir a ellas(64).

6.- Muḥammad b. Ṣāliḥ b. Aḥmad b. Muḥammad b. Raḥīma al-Kinānī, Abū ᶜAbd Allāh(65) (614-699/1218-1300).

Hemos presentado las noticias biográficas de este personaje con anterioridad, ya que también fue uno de los maestros de Abū Muḥammad Ibn Salmūn, por lo cual a ellas nos remitimos - con la intención de no repetirlas(66).

7.- ᶜAbd al-ᶜAzīz b. Ibrāhīm b. ᶜAbd al-ᶜAzīz b. Aḥmad b. Nabīh al-Hawwārī al-Ŷazīrī al-Sabtī, Abū Fāris(67) (617-701 / 1220-1302).

Nació en ramaḍān de 617/noviembre de 1220.

Ilustre ceutí dedicado al estudio de las tradiciones proféticas. Escuchó de su padre el Muwaṭṭa' de Mālik(68) y de Abū l-Walīd al-Bāŷī el Saḥīḥ de al-Bujārī(69).

Viajó a Oriente y estudió con Ibn al-Ḥāŷib e Ibn al-Ṣilāḥ, entre otros célebres orientales de su tiempo. También - hay que decir que fue maestro de Ibn Ŷābir, al que concedió su iŷāza y, en Ceuta, del cadí Muḥammad b. Yaḥyà b. Bakr al-Aš'arī al-Mālaqī(70).

Murió la noche del 8 de dū l-ḥiŷŷa de 701/4 de agosto de 1302.

8.- Aḥmad b. Isḥāq b. Muḥammad b. ᶜAlī al-Abarqūhī al-Hamdānī - al-Miṣrī, Abū Ṭālib, Šihāb al-dīn, conocido por Šihāb al-dīn al-Sahrawardī(71) (615-701/1218-1302).

Nació en Abarqūh(72), cerca de Isbahān. Se le considera como eminente tradicionista y almocrí. Realizó numerosos viajes, residiendo temporalmente en Bagdad, Damasco y Jerusalén; más tarde se estableció en Egipto, pero murió en La Meca el 19 de dū l-ḥiyya de 701/15 de agosto de 1302.

9.- Abū Bakr b. ᶜAbd al-Karīm b. Sadaqa al-Safāqusī, al-ᶜAwfī, Abū Yaḥyà(73) (ca. 625-702/ca. 1228-1302 y 1303).

Personaje originario de Sfax, pero establecido en Túnez. Fue alfaquí, almocrí y mudarris.

Entre sus maestros se encuentran Abū ᶜAbd Allāh Muḥammad b. Yūsuf b. ᶜAwāna y ᶜAbd al-Raḥīm b. Abū Ŷaᶜfar al-Anṣārī, ambos de la zona ifriqí. Por su parte, tuvo como discípulo a Ibn Ŷābir al-Wādī Āšī, al que concedió su iŷāza en el año 684/1285.

10.- Al-Ḥasan (o al-Ḥusayn) b. Tāhir b. Abī l-Šarf b. Rafīᶜ (o Rabīᶜ) al-Ḥasanī (o al-Ḥusaynī), al-Šarīf al-Sabtī, Abū ᶜAlī(74) (625-702/1228-1302 y 1303).

Las noticias biográficas de este personaje las hemos adelantado ya al presentarlo como uno de los maestros de Abū Muḥammad Ibn Salmūn, por lo que remitimos a ellas(75).

11.- ᶜAbd Allāh b. Muḥammad b. Hārūn b. Muḥammad b. ᶜAbd al-ᶜAzīz b. Ismāᶜīl al-Ṭā'ī al-Qurṭubī al-Tūnisī, Abū Muḥammad(76) (603-702/1207-1303).

Nació en Córdoba en ramadān de 603/abril de 1207, pero se estableció años después en Túnez. Fue rāwiya, ḥāfiẓ, alfaquí, tradicionista y literato, autor de un Barnāmaŷ y maestro de Ibn Ŷābir al-Wādī Āšī.

Falleció en Túnez el 11 de dū l-qaᶜda de 702/27 de junio de 1303.

12.- ᶜAbd al-Muᶜim b. b. Sālim b. ᶜAbd Allāh b. Simāk al-ᶜĀmilī, Abū Muḥammad(77) (613-703/1216-1303).

Uno de los más ilustres miembros de los Banū Simāk de Málaga y Granada. Fue cadí y visir. Concedió su iŷāza, entre otros, a Muḥammad, ᶜĀṣim, Ibrāhīm y al-Zubayr, los cuatro hijos de Abū Ŷaᶜfar Ibn al-Zubayr.

Tuvo como maestros a Abū l-Ḥasan Sahl b. Muḥammad b. Salh b. Mālik al-Azdī(78) en Murcia, y a Abū ᶜĀmir Yaḥyà b. ᶜAbd al-Raḥmān b. Aḥmad b. Rabīᶜ al-Aš ᶜarī, autor de una fahrasa.

Llegó a poseer tantos conocimientos que se le consideró como hombre muy fidedigno y destacado entre la gente más noble e ilustre de Málaga.

13.- ᶜAlī b. Aḥmad b. ᶜAbd al-Ḥasan(o ᶜAbd al-Muḥsin) b. Aḥmad b. Muḥammad al-Garrāfī (o al-Garābī y al-Qarāfī) al-Ḥusaynī Taŷ al-dīn y Sayf al-dīn, Abū l-Ḥasan, conocido por al-Garrāfī(79) (628-704/1231-1305).

Tradicionista egipcio originario de Wāsiṭ, población situada entre Baṣra y Kūfa. Fue considerado como director de los tradicionistas de Alejandría, y desempeñó la función de cadí,interinamente, de algunas ciudades. Concedió su iŷāza a Ibn Rušayd (80), a quien encontró en al-Bayt al-Maqdis, es decir, Jerusalén

en el año 684/1285.

Murió en dū l-ḥiŷŷa de 704/julio de 1305.

14.- Muḥammad b. Abī l-Faḍl Abū l-Qāsim al-Labīdī, Abū ᶜAbd Allāh (81) (m. 705/1305-1306).

Lo único que sabemos de este maestro es lo que nos transmite el Dr. Fórneas Besteiro, basándose en el Barnāmaŷ de Ibn Ŷābir al-Wādī Āšī. Era el mayor de sus hermanos e hijo de Abū l-Faḍl Abū l-Qāsim al-Ḥaḍramī al-Labīdī(82).

15.- ᶜAbd al-Mu'min (b. Aḥmad) b. Jalaf b. Abī l-Ḥasan b. al-ᶜAfīf (o b. Šaraf o b. Šaraf al-dīn) b. al-Jiḍr b. Mūsà al-Dimyāṭī al-Tūnī al-Šāfiᶜī, Šaraf al-dīn Abū Muḥammad, conocido por Ibn al-Ŷāmid(83) (613-705/1217-1306).

Nació en Tūna, población situada cerca del lago Tanīs, a finales del año 613 o principios del 614/ abril-mayo de 1217 (84).

Estudió fiqh en Damieta, vivió durante algún tiempo en Damasco y viajó a Alejandría, Cairo, Siria, Bagdad, Ḥarrān y otras ciudades. Se dice que escuchó a 1250 maestros. También dejó escritos varios libros sobre tradiciones y derecho, entre otras disciplinas.

Llegó a ser iman de Egipto, de tendencia safi i, ḥāfiz, alfaquí, usūlī, tradicionista, poeta, biógrafo, etc., en resumen: fue un personaje muy polifacético.

Murió en El Cairo el domingo 5de dū l-qaᶜda de 705 / 19 de mayo de 1306 o el 15 de dū l-qaᶜda de 705/29 de mayo de - 1306.

16.- Muḥammad b. ᶜUbayda al-Anṣārī al-Naḥwī al-Jaᵕbīlī, Abū Bakr y Abū ᶜAbd Allāh(85) (m. 706/1306-1307).

Era originario de Sevilla pero nació y residió en Ceuta, según nos confirma entre otros Ibn Rušayd(86).

Se le conoce, sobre todo, por sus conocimientos de - lengua árabe, en general, y de gramática en particular, pero - también cultivó la ciencia de las lecturas coránicas. Era el - abuelo materno del cadí, jaṭīb y kātib Muḥammad Ibn Šabrīn(87).

Fue maestro del cadí supremo Muḥammad b. Yaḥyà b. Bakr al-Aš^{c}arī(88).

17.- ᶜAlī b. ᶜAbd al-Ḥamīd b. Muḥammad b. Aḥmad b. Muḥammad b. ᶜAbd Allāh b. Aḥmad b. Bukayr al-Fandaqī, al-Ḥanbalī, Nūr al-dīn, Abū ᶜAbd Allāh(89) (6356 636-707/1237 ó 1239- -1308).

No estamos seguros de que sea éste el personaje al - que se refiere Ibn al-Jaṭīb(90), pero es posible.

Se trata de un alfaquí y muftí cuyo año de nacimiento no es seguro, pues unas fuentes proporcionan la fecha del año - 635/1237-1238 y otras la del 636/1238-1239.

Se le cita como uno de los maestros del oriental al-

Dahabī(91) y uno de los alumnos de ᶜAbd al-Ḥamīd b. ᶜAbd al-Hādī. Murió en raŷab de 707/enero de 1308.

18.- Aḥmad b. Ibrāhīm b. al-Zubayr b. Muḥammad b. Ibrāhīm al-Taqafī al-ᶜĀṣimī al-Garnāṭī, Abū Ŷaᶜfar, conocido por Ibn al-Zubayr(92) (627-708/1230-1308).

Las noticias correspondientes a la biografía de este destacadísimo personaje han sido ofrecidas anteriormente en la biografía que, del mismo, presentamos en la relación de maestros de Abū Muḥammad Ibn Salmūn, por lo que remitimos a ellas(93).

19.- Muḥammad b. Yaḥyà b. ᶜAbd al-Raḥman b. Aḥmad b. Rabīᶜ al-Qurṭubī al-Mālikī al-Aš ᶜarī, Abū ᶜAbd Allāh(94) (626-717/1229-1318).

Nació en Córdoba pero después se estableció en Málaga. Fue alumno, entre otros, de Abū l-Qāsim Ibn al-Ṭaylasān(95). Muḥammad fue un alfaquí especializado en las tradiciones proféticas, que llegó a ocupar el visirato y el cadiazgo de Málaga. Se cuenta como uno de los maestros de Ibn Yabir al-Wādī Āšī y está citado en su Barnāmaŷ. Fue hijo del célebre cadí de Málaga, y luego cadí supremo, nombrado por el nazarí Muḥammad I, llamado Yaḥyà b. Rabīᶜ al-Aš ᶜarī(96), quien murió en 639/1241.

Muḥammad falleció el 17 de dū l-qaᶜda de 717/21 de enero de 1318.

20.- Muḥammad b. ᶜAbd al-Maŷīd (o ᶜAbd al-Ŷamīl) b. Jalaf b. - ᶜAbd al-Wahhāb b. ᶜAbd Allāh b. ᶜAbd al-Bāqī al-Iskandarī, Sadīd al-dīn, Abū l-Ḥasan, conocido por Ibn al-Ṣawwāf(97) (ca. 637-722/ca. 1239-1322).

No han llegado hasta nosotros sino escasísimas noticias de este personaje. Sabemos que fue maestro de Ibn Ŷābir al-Wādī Āšī y que le concedió su iŷāza porque éste lo cita en su Barnāmaŷ, pero olvidó mencionar la fecha de la muerte de este - maestro. En cambio, ésta se nos ofrece en el Durar donde se dice que murió a finales de 722/finales de 1322.

21.- Qāsim b. ᶜAbd Allāh b. Muḥammad al-Šāṭ al-Anṣārī, Abū l-Qāsim, conocido por Ibn al-Šāṭ(98) (643-723/1246-1323).

Nació en Ceuta en dū l-qaᶜda de 643/20 de marzo de - 1246. Kātib, alfaquí y tradicionista de Ceuta, cuyos orígenes - eran valencianos. Recopilador del Barnāmaŷ de Ibn Abī l-Rabīᶜ - y autor, él mismo, de una Fahrasa. Maestro, entre otros, de al-Wādī Āšī.

22.- Maḥmūd (o Muḥammad) b. Muḥammad Abī Bakr b. Hāmid (o Maḥmūd) b. Abī Bakr b. Muḥammad b. Yaḥyà b. al-Ḥusayn al-Luqawī, - Ṣafī l-dīn, Abū l-Ḥasan y Abū l-Ṯanā' al-Urmawī, al-Qarāfī (99) (ca. 647-723/ca. 1249-1323).

Su nacimiento tuvo lugar en Qarāfa(100), población egipcia, pero residió durante bastante tiempo en Damasco y sus cer-

canías.

Dedicó su vida especialmente al estudio de dos importantes campos del saber, como son las tradiciones y la lingüística, y se significó en particular por sus conocimientos de la lengua de los hadices. Este alfaquí egipcio tuvo como maestros a Ibn al-Qasṭallānī y ᶜAbd al-Laṭīf al-Ḥarrānī, entre otros. Tuvo como alumno al célebre al-Ḏahabī.

Falleció en Damasco en ŷumādà II de 723/junio de 1323.

23.- Ismāᶜīl b. ᶜUṯman b. Muḥammad b. ᶜAbd al-Karīm b. Tammām b. Muḥammad al-Qurašī al-Tīmānī al-Ḥanafī al-Dimašqī, Rašīd al-dīn, Abū l-Fidā' , conocido por Ibn al-Muᶜallim(101) (623-714/1226-1314).

Fue natural de Damasco y realizó, como muchos otros contemporáneos, algunos viajes en busca de ciencia, asentándose de forma definitiva en Egipto en el año 700/1300, donde más tarde dejaría de existir.

Experto en lengua árabe, como nos afirma al-Suyūṭī, también destacó en la lecturas coránicas, que había estudiado con ᶜAlam al-dīn al-Sijāwī. Otro de sus maestros fue Ibn al-Zubaydī. Por su parte, fue maestro de Ibn Ŷābir al-Wādī Āšī.

Falleció en El Cairo el día 14 de raŷab de 714/24 de octubre de 1314(102).

24.- Aḥmad b. Muḥammad b. Aḥmad b. Ibrāhīm b. Hišām b. Farkūn al-Qurašī, Abū Ŷa'far, conocido por Ibn Farkūn(103) (649--729/1252-1329).

Era natural de Almería y nació a finales de 649 o - principios de 650/1252. Siendo niño viajó a Granada para iniciarse en sus estudios y, por medio de éstos, llegó a hacerse - con un puesto importante en la vida social y jurídica del reino nazarí de Granada. Desempeñó el cargo de cadí en diversas ciudades como Ronda, Málaga y Almería. Fue jatīb de la aljama de Granada y llegó a ser nombrado qādī l-ŷamā'a por los sultanes nazaríes Muḥammad III y Naṣr(104) y luego apartado y olvidado. Experto en masā'il, nawāzil y en la redacción de actas notariales - gracias a su gran preparación jurídica. Era prudente, recto y - dotado de buen humor, pero también mal hablado, criticón e irónico, características que fueron la base de sus desgracias.

Entre sus maestros se encuentran Muḥammad b. Yaḥyà b. Rabī' al-Aš'arī, el cadí(105), Muḥammad b. Ibrāhīm b. Mufarriŷ b. al-Dabbāg, 'Alī Ibn al-Ḍā'i', y al-Ḥusayn b. 'Abd al-'Azīz b. Abī l-Aḥwas.

Él, a su vez, fue maestro de Abū l-Barakāt al-Balafīqī Ibn al-Ḥāŷŷ, señaladísimo personaje de la corte nazarí(106), entre otros.

Murió el día 16 de dū l-qa'da de 729/11 de septiembre de 1329(107).

25.- Manṣūr b. Aḥmad b. ᶜAbd al-Ḥaqq al-Mašdālī, Nāṣir al-dīn - Abū ᶜAlī(108) (632-731/1234-1331).

Célebre alfaquí de la escuela malikí que se especializó en los uṣūl al-fiqh. Parece ser que siendo imām de Bugía le conoció Abū l-Qāsim Ibn Salmūn. Viajó a Oriente en 688/1289.

Fue autor de un Comentario a la Risāla de Ibn Abī Zayd (109). Maestro, entre otros, de Ibn Ŷābir a quien le dio su iŷāza.

26.- Muḥammad b. Ibrāhīm b. Saᶜd Allāh b. Ŷamāᶜa al-Kinānī, al-Miṣrī, Badr al-dīn y Zayn al-dīn, Abū ᶜAbd Allāh, conocido por Ibn Ŷamāᶜa al-Kinānī(110) (639-733/1241-1333).

Las noticias biográficas que han llegado hasta nosotros de este sobresaliente personaje han sido ya presentadas en la biografía que del mismo hemos expuesto en la relación de maestros de Abū Muḥammad Ibn Salmūn, por lo cual creemos conveniente enviar al lector a aquel lugar con el fin de no repetir los mismos datos(111).

27.- ᶜAbd al-Raḥmān b. Muḥammad b. Aḥmad b. Muḥammad al-Qaysī, Abū l-Qāsim y Abū ᶜAbd Allāh, conocido por Ibn Šuᶜayb(112) (673-737/1277-1336).

Era natural de Almería y llegó a ser jaṭīb en su aljama. Se dedicó al estudio y transmisión de las tradiciones. Estudió con los maestros de Almería y los que hasta allí llegaron,

pues nunca salió de su ciudad, como nos cuentan sus biógrafos. También fue nombrado cadí de Almería. Sus estudios los realizó con su padre, el jatīb Abū l-Ḥasan, y con Abū Ŷaᶜfar Ibn al-Zubayr(113), Muḥammad b. Aḥmad b. Yūsuf al-Ṭanŷālī(114), Abū Bakr Muḥammad b. ᶜAlī Ibn al-Fajjār(115), Abū ᶜAbd Allāh Ibn Rušayd (116) y Abū l-Qāsim Ibn al-Šāṭ, entre otros.

Fue maestro de Ibn Jātima(117).

Murió en Almería el sábado 19 de rabīᶜ ? de 737/26 de octubre o 25 de noviembre de 1336.

28.- Muḥammad b. Yaḥyà b. ᶜAlī Abū ᶜAbd Allāh, conocido por Ibn al-Naŷŷār(118) (m. 749/1348).

Tenemos escasas noticias de este personaje. Sabemos que era de Tilimsān y que fue alumno de Abū ᶜAbd Allāh al-Išbīlī y de Abū ᶜAbd Allāh Muḥammad b. Hilāl. Murió víctima de la epidemia de peste(119) en el año 749/1348.

29.- Muḥammad b, Muḥammad b. Muḥammad b. ᶜAyyāš al-Anṣārī al-Jazraŷī, Abū ᶜAbd Allāh(120) (688-759/1289-1356).

Muḥammad nació en ramaḍān de 688/septiembre-octubre de 1289. Digno representante de su familia en la sociedad nazarí, fue almocrí, tradicionista y cadí de varias ciudades como Almería y Málaga. Más tarde ejerció en Granada como qāḍī l-ŷamāᶜa nombrado por el sultán Yūsuf I(121), pero sólo se mantuvo en dicho cargo durante tres días, ya que solicitó su sustitución y le

fue concedida al cuarto día. Sus conocimientos de derecho musulmán fueron extraordinarios.

Falleció en raŷab de 759/julio de 1356.

30.- Muḥammad b. al-Ḥasan (o Ḥasan) b. ᶜAbd al-Malik b. Muḥammad b. Šāṭir al-Bawnī (o al-ᶜAwnī) al-Qurašī al-Šarā'ibī, Zayn al-dīn Ŷamal al-dīn, Abū ᶜAbd Allāh(122) (621-vivía en 684/1224-vivía en 1285).

Este maestro de Ibn Salmūn nació en las cercanías de Alejandría el 10 de ŷumādà I de 621/3 de mayo de 1224. Se especializó en medicina y concedió su iŷāza a Ibn Rušayd en Alejandría, donde lo encontró en el año 684/1285.

31.- Abū l-Qāsim b. Yūsuf b. Aḥmad al-Ŷudāmī al-Qurṭubī, conocido por Ibn al-Aysar al-Qurṭubī(123) (vivía en 686/1287).

Su padre fue también su maestro, pero además estudió con Ibn Baškuwāl(124) e Ibn Baqī. Escribió su libro en 686/1287.

32.- ᶜAlī b. Muḥammad b. ᶜAlī b. Aḥmad b. Ḥasan al-Ṭā'ī al-Garnāṭī, Abū l-Ḥasan, conocido por Ibn Masmagūr (o Ibn Mastaqūr)(125) (vivía en 708/1308-1309).

Lo único que sabemos de él es que fue alumno de Abū Ŷaᶜfar b. Jadīŷa y que recibió la iŷāza de Ibn al-Zubayr en el año 708/1308-1309. En la Iḥāṭa se dice que fue ᶜadl.

33.- Abū l-Karm al-Ḥimyārī(126).

No sabemos exactamente quién es este personaje porque Ibn Farḥūn lo llama Abū l-Šukr al-Ḥamīdī/al-Ḥumaydī(127). Es posible que sea Ibrāhīm b. Hibbat Allāh b. ᶜAlī al-Himyārī al-Isnā'ī al-Miṣrī, Nūr al-dīn(650-721/1252-1321).

Alfaquí y cadí de tendencia šāfiᶜī que se especializó en los uṣūl al-fiqh.

34.- Abū Bakr b. Isḥāq al-Tuŷībī(128).

Desconocemos a este personaje al que no hemos localizado en ninguna de las fuentes biobibliográficas consultadas. En la Iḥāṭa se dice que fue ᶜadl y dio su iŷāza a Ibn Salmūn.

35.- Abū l-Ḥasan b. ᶜAṭiyya al-Būdarī(129).

Personaje que no hemos podido identificar. Es muy posible que pertenezca a la misma familia granadina del cadí ᶜAbd al-Ḥaqq b. Gālib b. ᶜAbd al-Raḥmān b. ᶜAṭiyya al-Muḥāribī(130) - discípulo de Ibn Salmūn.

36.- Abū l-Ḥasan b. Maḍā'(131).

Personaje que no hemos podido identificar, tal vez - perteneciente a la familia del gramático cordobés Aḥmad b. ᶜAbd al-Raḥmān b. Muḥammad b. Maḍā' al-Lajmī, Abū l-Qāsim, Abū l-ᶜAbbās y Abū Ŷaᶜfar(1117-1195), autor de un Barnāmaŷ(132) y cadí

supremo con los almohades.

37.- Abū l-Ḥasan b. al-Saffāḥ al-Rundī(133).

Posiblemente se trate de Abū l-Ḥasan ᶜAlī b. Yūsuf al-ᶜAbdarī al-Saffāḥ al-Naḥwī, que es citado en la biografía de Ibn al-Ḥakīm de Ronda como uno de sus maestros, por Ibn al-Jaṭīb(134).

38.- Abū Muḥammad b. ᶜAṭiyya(135).

Es posible que sea Abū Muḥammad ᶜAbd al-Ḥaqq b. Muḥammad b. ᶜAṭiyya al-Muḥāribī. Este personaje nació a finales del 709/1310 en Guadix. Fue jaṭīb y cadí en su ciudad natal, luego ocupó el cargo de kātib en el gobierno nazarí bajo los sultanes Ismāᶜīl II y Muḥammad VI. Fue autor de una Fahrasa y algunos poemas y realizó un viaje a Oriente(136).

39.- Abū Muḥammad b. Saᶜīd al-Masarrātī(137).

Personaje que no hemos podido identificar en las fuentes biobibliográficas consultadas.

40.- Abū Ŷaᶜfar Aḥmad b. ᶜĪsà b. ᶜAyyāš al-Mālaqī(138).

Personaje que no hemos podido identificar, pero suponemos que perteneció a los Banū ᶜAyyāš. En la Iḥāṭa se le califica como musinnu, es decir, entrado en años, y se dice que dio su iŷāza a Ibn Sa[illegible]n.

41.- Abū Zakariyyā' b. ᶜAbd Allāh b. Muḥriz(139).

No nos ha sido posible identificar a este personaje. Tal vez sea miembro de la familia a la que perteneció Abū Bakr Muḥammad b. Aḥmad b. ᶜAbd al-Raḥmān al-Zuhrī, conocido por Ibn Muḥriz, quien vivió entre 569-655/1174-1257(140).

Condiscípulos y contemporáneos.

Al mismo tiempo que íbamos desarrollando la labor de identificación de los maestros de Abū l-Qāsim Ibn Salmūn, salían a nuestro encuentro una serie de personajes que habían mantenido alguna relación con la Granada nazarí de los siglos XIII y XIV, bien porque eran naturales de dicha ciudad, bien porque en ella residían temporalmente y allí realizaron alguna actividad. Muchos de estos personajes presentaban una característica en común: la de haber compartido con los hermanos Ibn Salmūn - las enseñanzas que que varios de sus comunes maestros impartían en las ciudades de al-Andalus y del norte de Africa. A éstos - hay que añadir otros personajes que, aunque no tuvieron los mismos maestros que aleccionaron a Ibn Salmūn, mantuvieron, sin duda, algún contacto con éste, ya sea derivado de la profesión - que ejercieron en aquel tiempo, ya sea de una simple relación - amistosa que los llevó a compartir sus actividades, es decir, - miembros de aquella sociedad que, al menos, llegaron a conocer a Ibn Salmūn.

Así pues, al tener conocimiento directo de este grupo de sobresalientes hombres de la sociedad nazarí del siglo XIV, decidimos confeccionar una escueta relación de los mismos, apuntando los datos más significativos de sus biografías, y ofrecerla en esta Tesis Doctoral para que acompañara a la biografía de Abū l-Qāsim Ibn Salmūn, y reflejara, en cierto modo, las inquietudes culturales y científicas de aquella época de la Granada - nazarí.

La relación que a continuación presentamos no es exhaustiva, por lo que se puede echar en falta la biografía de algunos importantes personajes de la época; además, pretende limitarse al reino nazarí de Granada y a los personajes que con él tuvieron una relación más bien directa, por lo que han quedado fuera muchos personajes contemporáneos a Ibn Salmūn que desarrollaron sus actividades o vivieron en el norte de Africa y Oriente, sin llegar a tener una especial o cercana relación con el autor que estudiamos aquí.

Estos representantes de la sociedad granadina del siglo XIV desarrollaron sus actividades fundamentalmente en el ámbito de la jurisprudencia, aunque no faltan quienes se dedicaron al estudio de la lengua árabe o de otras materias que en cada biografía especificaremos.

En consecuencia, la mayoría de ellos son alfaquíes que, a veces, comparten la práctica de la ciencia jurídica con la composición de piezas poéticas y la intervención en la vida política nazarí, como sucedió con los célebres Ibn al-Ḥakīm, Ibn Ŷuzayy, Ibn al-Ŷayyāb, Ibn Jātima y Abū l-Barakāt al-Balafīqī, entre otros renombrados andalusíes de esta época.

El orden de la siguiente relación es cronológico y atiende a la fecha de muerte de los biografiados.

1.- Muḥammad b. ᶜAbd al-Raḥmān b. Ibrāhīm b. Yaḥyà b. al-Ḥakīm al-Lajmī al-Rundī, Abū ᶜAbd Allāh, conocido por Ibn al-Ḥakīm(141) (660-708/1262-1309).

Las noticias y datos biográficos que hemos recogido de este singular personaje han sido ya presentados en la biografía que del mismo hemos expuesto en la relación de maestros de Abū Muḥammad Ibn Salmūn, por lo que enviamos al lector a aquel lugar, con el fin de no repetir los mismos datos(142).

2.- Muḥammad b. ᶜAlī b. Muḥammad b. ᶜAlī b. Muḥammad b. Yūsuf b. Qaṭrāl al-Anṣārī, Abū ᶜAbd Allāh, conocido por Ibn Qaṭrāl (143) (m. 709/1309-1310).

Alfaquí y tradicionista natural de Marrākuš. Viajó a Oriente a comienzos del año 703/1303 para llevar a cabo la peregrinación. Estuvo en Granada, pero no sabemos la fecha, y en ella encontró a Abū l-Ḥasan b. Faḍīla(144), que murió en octubre de 1299.

Ibn Qaṭrāl murió en 709/1309-1310.

3.- Qāsim b. ᶜAbd al-Karīm b. Ŷābir al-Anṣārī, Abū Muḥammad, conocido por Ibn Ŷābir(145) (669-714/1270-1314).

Nació en Granada y se ausentó de ella para realizar un viaje a Oriente. Fue alumno de Ibn al-Zubayr y Abū l-Ḥasan b. Faḍīla.

Tenía interés por la filosofía y fue alfaquí, usūlī y cadí de Baza.

Hasta nosotros ha llegado la noticia curiosa de que Qāsim conoció y estuvo en contacto con Abū l-Qāsim Ibn Salmūn al que recitó un poema cuyo autor era Ibn Ŷamīl, maestro de Qāsim, poema que a su vez recitó Ibn Salmūn a Ibn al-Jaṭīb, su discípulo.

Murió en ŷumādà II o raŷab de 714/12 de septiembre-9 de noviembre de 1314.

4.- Yaḥyà b. ᶜAbd Allāh b. Muḥammad b. Aḥmad al-Lajmī, Abū Zakariyyā' y Abū ᶜAmrū(146) (677-719/1278-1319).

Este personaje ceutí, dedicado a la poesía, ocupó un importante lugar en la vida intelectual de su ciudad natal, pero más tarde se estableció en Fez.

Fue alumno de Ibn Rušayd, de Abū Isḥāq al-Tilimsānī, y, en Granada, de Abū Muḥammad ᶜAbd al-Munᶜim b. Simāk y Abū Ŷaᶜfar Ibn al-Zubayr, entre otros(147). Murió en šaᶜbān de 719/17 de septiembre-15 de octubre de 1319.

5.- Muḥammad b. Muḥammad b. Yūsuf b. ᶜUmar al-Hāšimī, Abu Bakr, conocido por al-Ṭanŷālī(148) (m. 733/1332).

Rāwiya y predicador de la aljama de Málaga.

Tuvo como maestros a Ibn al-Zubayr y Abū ᶜAbd Allāh Ibn ᶜAyyāš. Era el padre de Abū ᶜAbd Allāh al-Ṭanŷālī y falleció

con 59 años aproximadamente, en Málaga, el 1 de ṣafar de 733/ 22 de octubre de 1332.

6.- Muḥammad b. ᶜAlī b. Hānī' al-Lajmī, al-Sabtī, Abū ᶜAbd - Allāh(149) (m. 733/1333).

Nació en Ceuta pero su origen era sevillano.

Fue tradicionista, poeta, retórico, lingüista y exper to lecturas coránicas. Murió mártir en Gibraltar a finales - de dū l-qaᶜda de 733/agosto de 1333.

7.- Muḥammad b. ᶜAbd Allāh al-Numayrī, Abū ᶜĀmir(150) (m. 740/ 1339-1340).

Nació en Guadix y fue alfaquí, literato y lingüista. Tuvo como maestros a Ibn al-Zubayr y, en el norte de Africa, a Abū Bakr b. ᶜUbayda(151) y Abū ᶜAbd Allāh b. al-Jaḍḍār(152), entre otros.

8.- Muḥammad b. Aḥmad b. Muḥammad b. ᶜAbd Allāh b. Yaḥyà b. - Ŷuzayy al-Kalbī, Abū l-Qāsim, conocido por Ibn Ŷuzayy(153) - (693-741/1294-1340).

Nació el 19 de rabīᶜ I de 693/17 de febrero de 1294. Fue alfaquí, tradicionista, almocrí, jaṭīb, uṣūlī y poeta. Autor de una Fahrasa y otras obras. Entre sus discípulos se encuentra el polígrafo granadino Ibn al-Jaṭīb. Tuvo por maestros a Ibn

al-Zubayr, Ibn Barṭāl, Ibn al-Šāṭ e Ibn Rušayd, entre otros(154).

Murió mártir en la batalla de Tarifa el 7 de ŷumādà I de 741/30 de octubre de 1340, como tantos otros musulmanes de - la más variada condición social.

9.- ᶜAlī b. ᶜAlī b. ᶜAtīq al-Hāšimī al-Qurašī, conocido por al-Qurašī(155) (667-744/1269-1343).

Nació a finales del año 667/julio de 1269.

LLegó a ser un experimentado redactor de documentos - contractuales y adquirió gran fama por sus conocimientos jurídicos. Fue jaṭīb e imām en la aljama de Granada en 711/1311. Realizó un viaje a Oriente. Entre sus maestros se encuentra Ibn al-Zubayr. Murió en ṣafar de 744/julio de 1343.

10.- Muḥammad b. Aḥmad b. Muḥammad b. Aḥmad al-Ŷudāmī, Abū Bakr, conocido por Ibn Šabrīn(156) (674-747/1276-1346).

Sus orígenes se remontan a Sevilla, pero nació en Ceuta a finales de 674/mediados de 1276. Poeta, kātib, historiador, jaṭīb en Granada y cadí en diversas ciudades, entre las que se encuentra Guadix. Viajó a Túnez y fue uno de los maestros de - Ibn al-Jaṭīb.

Murió el 2 ó 3 de šaᶜbān de 747/18 ó 19 de noviembre de 1346.

11.- ᶜAbd al-Muhaymin b. Muḥammad al-Ḥaḍramī al-Sabtī, Abū Muḥammad(157) (676-749/1277-1349).

Alfaquí, tradicionista, kātib y poeta natural de Ceuta. Fue autor de una mašyaja y dirigió la kitābat al-inšā' en Fez bajo el gobierno del meriní Abū l-Ḥasan. Entre sus maestros se citan a Abū l-Rabīᶜ , Ibn al-Gammāz, Ibn Ṣāliḥ e Ibn al-Zubayr.

Murió en Túnez el día 12 de šawwāl de 749/3 de enero de 1349.

12.- ᶜAlī b. Muḥammad b. ᶜAlī b. Sulaymān b. Ḥasan al-Anṣārī, Abū l-Ḥasan, conocido por Ibn al-Ŷayyāb(158) (673-749/1274-1349).

Nacido en Granada en ŷumādà I de 673/noviembre-diciembre de 1274. Fue durante más de cincuenta años Kātib del Dīwān al-inšā' y nueve dū l-wizarataym. Estuvo al servicio de los sultanes Muḥammad II, Muḥammad III, Naṣr, Ismāᶜīl I, Muḥammad IV y Yūsuf I. Testigo de crisis políticas, guerras y cambios dinásticos,permaneció inmutable y supo sobrevivir -gracias a su habilidad y prudencia- a muchas tormentas de todo tipo. Después de muerto le sucedió en el cargo su mejor discípulo, Ibn al-Jaṭīb, al que había tratado como a su propio hijo. Algunos de sus maestros fueron Ibn al-Zubayr, Abū l-Ḥasan al-Ballūtī(159), Abū ᶜAbd Allāh b. ᶜAyyāš(160), Abū Ŷaᶜfar al-Kuḥaylī/al-Kaḥīlī/(161), Abū ᶜAbd Allāh Muḥammad b. Mālik b. al-Muraḥḥal(162), Ibn al-Gammāz

(163), Ibn Rušayd(164), Ibn al-Šāṭ(165) y Abū l-Ḥasan Faḍl b. Muḥammad b. Faḍīla(166), entre otros.

Fue un hombre polifacético, pero sobresalió en el campo poético con una riqueza temática digna de elogio. Su poesía fue recogida en un dīwān por Ibn al-Jaṭīb.

Murió el 23 de šawwāl de 749/14 de enero de 1349 en plena epidemia de Peste Negra, pero no a causa de ella. Su entierro fue una impresionante manifestación de duelo popular a la que asistió el propio sultán.

13.- Muḥammad b. Aḥmad b. Muḥammad b. ᶜAbd Allāh al-Anṣārī(167) (m. 750/1349).

Natural de Algeciras. Se dedicó al estudio de las ciencias religiosas y fue alfaquí y jaṭīb. Entre sus maestros se encuentran Ibn al-Zubayr e Ibn Rušayd. Murió a finales de ŷumādà II de 750/septiembre de 1349.

14.- Muḥammad b. Yābir b. Muḥammad b. Qāsim b. Muḥammad b. Aḥmad b. Ibrāhīm b. Ḥassān al-Qaysī al-Wādī Āšī al-Tūnisī Abū ᶜAbd Allāh, Šams al-dīn, conocido por Ibn Ŷābir(168) (ca. 673-749/ca. 1274-1349).

Según el Dr. Fórneas nació en Túnez y no en Guadix como se ha afirmado en repetidas ocasiones(169).

Vino a al-Andalus, siendo ya muy conocido como tradicionista, en el año 720/1320 aproximadamente. Realizó dos viajes a

Oriente, sin llegar tan lejos como su padre, visitando los centros culturales más importantes del norte de Africa y Oriente. Además de tradicionista fue alfaquí, gramático, lingüista y poeta. La obra que le ha hecho más famoso fue su Barnāmaŷ. Los maestros de los que aprendió son los mismos, en muchos casos, que tuvieron los hermanos Ibn Salmūn. Por su parte, él fue maestro de Ibn al-Jaṭīb, Ibn Jaldūn e Ibn Marzūq.

Sobre el año de su muerte también existen discrepancias, pero Fórneas(170) da más crédito a la fecha de finales del año 749/principios de 1349.

15.- Yūsuf b. Ibrāhīm b. Yūsuf al-Fihrī, Abū l-Ḥaŷŷāŷ, conocido por al-Sāḥilī(171) (667-752/1269-1351).

Era natural de Granada. Cultivador de las ciencias religiosas , llegó a ser jaṭīb de la mezquita mayor de la Alhambra. Realizó un viaje a Oriente y cumplió con la peregrinación. Ibn al-Zubayr se cuenta como uno de sus maestros. Murió el 27 de ramaḍān de 752/17 de noviembre de 1351.

16.- Muḥammad b. Aḥmad al-Hāšimī, Abū ᶜAbd Allāh, conocido por al-Ṭanŷālī(172) (m. 753/1352).

Este personaje malagueño fue alfaquí, tradicionista, comentador coránico, jaṭīb y cadí de Málaga. Abū l-Qāsim b. Salmūn le sustituyó en el cadiazgo de Málaga por la petición de dimisión que éste solicitó al sultán Yūsuf I. Ibn al-Jaṭīb lo cita

como uno de los maestros de al-Nubāhī.

Muḥammad pertenecía a los Banū Rabīᶜ al-Aš ᶜarī(173), - asentados en Málaga tras su partida de Córdoba, familia de recia tradición judicial andalusí.

17.- Muḥammad b. Muḥammad b. Aḥmad b. ᶜAbd al-Raḥmān b. Ibrāhīm al-Anṣārī al-Sāḥilī, Abū ᶜAbd Allāh, conocido por al-Muᶜam mam(174) (678-754/1279-1353).

Era natural de Málaga. Llegó a ser jaṭīb de la aljama de su ciudad natal y se dedicó al estudio de las ciencias religiosas. Se distinguió, como otros en su época, por su tendencia al sufismo. Realizó dos viajes a Oriente y aprendió de Ibn al-Zubayr, entre otros maestros. Falleció en Málaga el 15 de šaᶜbān de 754/15 de septiembre de 1353.

18.- Manṣūr b. ᶜAlī b. ᶜAbd Allāh al-Zuwāwī, Abū ᶜAlī(175) (m. 757/1356).

Originario de al-Magrib, entró en al-Andalus en 753/1352. Según Pons, impartió algunas enseñanzas a Ibn al-Jaṭīb. - Versado en muchas ramas del saber, entre las que destacan las - matemáticas y la jurisprudencia. Murió en Granada en 757/1356.

19.- Muḥammad b. Muḥammad b. Aḥmad al-Qurašī al-Tilimsānī al-Maqqarī, Abū ᶜAbd Allāh(176) (m. 759/1358).

Se trata del abuelo del famoso al-Maqqarī, autor del -

Nafḥ. Alfaquí prestigioso de la escuela malikí que llegó a ser nombrado qāḍī l-ŷamāᶜa en Fez y Tremecén. Viajó a Oriente, para realizar la peregrinación, y a al-Andalus, a principios de 756/ principios de 1355. Se dedicó al estudio y transmisión de la - tradición profética y compuso una mašyaja.

Murió en Fez a finales de muḥarram de 759/enero de - 1358.

20.- Yūsuf b. Mūsà b. Sulaymān al-Muntašāfirī, Abū l-Ḥaŷŷāŷ(177) (vivía en 761/1360).

Natural de Ronda. Fue poeta y cadí de Ronda y Marbella. Es posible que fuera originario de Montefrío, población de la - provincia de Granada, cercana a Loja y a Alcalá la Real. Abū - Ŷaᶜfar Ibn al-Zubayr fue maestro de al-Muntašāfirī, entre otros.

21.- Muḥammad b. Aḥmad b. Ibrāhīm al-Tilimsānī al-Anṣārī, Abū l-Ḥusayn, conocido por al-Tilimsānī(178) (676-764/1277-1362).

Nació en Ceuta. Vino a al-Andalus en 718/1318 y, en - Granada, se encargó del almotacenazgo entre otros importantes - puestos de la Administración. Era nieto del célebre Abū Isḥāq - al-Tilimsānī. Entre sus maestros se cuentan Ibn Rušayd, Ibn al-Murahhal e Ibn al-Zubayr(179).

22.- Muḥammad b. Aḥmad b. Ibrāhīm b. al-Zubayr, Abū ᶜAmrū(180) - (m. 765/1363).

Tradicionista nacido en Granada, hijo del celebérrimo Abū Ŷaᶜfar Ibn al-Zubayr. Se interesó por el estudio y transmisión de las tradiciones del Profeta. Viajó a al-Magrib y Oriente para profundizar en sus conocimientos. Entre sus maestros se encuentran Ibn al-Šāṭ, Ibn Burṭāl, Ibn Simāk y su propio padre.

Murió el 9 de muḥarran de 765/18 de octubre de 1363.

23.- Aḥmad b. ᶜAlī b. Muḥammad b. ᶜAlī b. Muḥammad b. Muḥammad al-Anṣārī, Abū Ŷaᶜfar, conocido por Ibn Jātima(181) - (724-770/1323-1369).

Nació en Almería en 724/1323-1324 ó 734/1333-1334. Fue poeta, prosista, historiador, gramático, médico, kātib y almocrí en Almería. Escribió una historia de Almería muy alabada por Ibn al-Jaṭīb. Alumno y fiel seguidor de los consejos de - Abū l-Barakāt al-Balafīqī y, a veces, de su propio estilo literario. También fueron sus maestros los almerienses Ibn Luyūn, - Ibn Šuᶜayb e Ibn Farkūn(182).

Murió el 9 ó 12 de šaᶜbān de 770/19 ó 22 de marzo de 1369, habiendo ya fallecido Abū l-Qāsim Ibn Salmūn.

24.- Muḥammad b. Muḥammad b. Ibrāhīm b. Muḥammad b. Ibrāhīm, - Abū ᶜAbd Allāh, conocido por Abū l-Barakāt Ibn al-Ḥāŷŷ al-Balafīqī(183) (664-771 ó 774/1266-1369 ó 1372).

Nació probablemente en Velefique, población de Almería. Su juventud la pasó entre Almería y el norte de Africa, estudiando con los diferentes maestros que encontró en esos lugares.

Fue cadí en varias ciudades del reino nazarí y llegó a ser nombrado qāḍī l-ŷamāᶜa del reino en varias ocasiones; bajo Yūsuf I, Muḥammad V y Muḥammad VI. Sus relaciones con la corte meriní fueron estrechas y realizó varios viajes oficiales en nombre del sultán nazarí. Entre sus maestros se encuentran Abū ᶜAlī Manṣūr b. ᶜAbd al-Ḥaqq al-Maŷdālī, Ibn al-Zubayr, Ibn Farkūn, Ibn Rušayd, Abū Muḥammad Ibn Salmūn e Ibn al-Šāṭ.

Fue muy apreciado y respetado por su impresionante personalidad, su humanidad y su preparación jurídico-religiosa. Entre otros alumnos se menciona a Ibn Jaldūn.

25.- ᶜAbd Allāh b. Yūsuf b. Riḍwān al-Naŷŷārī, Abū l-Qāsim, conocido por Ibn Riḍwān(184) (718-780 ó 783-/1318-1378 ó 1381).

Ilustre hombre de letras y notable jurista malagueño que estudió en Túnez y llegó a tener importantes cargos en la corte meriní.

Ibn al-Qāḍī ofrece como fecha de su muerte la del año 783/1381-1382.

26.- Aḥmad. b. Muḥammad b. Aḥmad b. Muḥammad b. Ŷuzayy al-Kalbī, Abū Ŷaᶜfar(185) (715-785/1315-1384).

Se trata del hijo del celebérrimo Abū l-Qāsim Ibn Ŷuzayy. Nació en Granada el 15 de ŷumādà I de 715/18 de agosto de 1315. Se erigió en una de las figuras político-religiosas

más importantes en la época de Ismāᶜīl II, Muḥammad VI y segundo sultanato de Muḥammad V.

Destacó como literato, lingüista, jaṭīb, y, sobre todo, por su doble nombramiento como qāḍī l-ŷamāᶜa del reino nazarí de Granada. Fue nombrado la primera vez por Ismāᶜīl II, el día 8 de šawwāl de 760/2 de septiembre de 1359, pero sólo se mantuvo al frente de este cadiazgo unos días, siendo sustituido por Abū l-Qāsim Ibn Salmūn. Con el cambio de sultán volvió a ocupar el mencionado cargo, ahora bajo Muḥammad V, corriendo diferente y contraria suerte al postergado Ibn Salmūn.

27.- Saᶜīd b. Muḥammad b. Ibrāhīm b. ᶜĀṣim al-Gassānī, Abū ᶜUṯmān(186) (n. 699/1300).

Nació en Granada el día 9 de dū l-ḥiŷŷa de 699/26 de agosto de 1300. Alfaquí, uṣūlī, poeta y matematico. Viajó a al-Magrib donde estudió con los maestros que allí encontró. Ibn al-Jaṭīb no menciona la fecha de su muerte.

Maestros que compartieron ambos hermanos.

Los dos hermanos Ibn Salmūn que conocemos compartieron algunos de los numerosos maestros que les abrieron las puertas de la ciencia y la cultura musulmanas, por lo que hemos creido conveniente presentarlos en este breve apartado de la biografía de Abū l-Qāsim Ibn Salmūn.

Las biografías de estos personajes no las vamos a exponer porque ya han sido presentadas anteriormente y creemos innecesario repetirlas. Así pues, nos limitaremos a ofrecer el nombre de cada uno de ellos y las fechas de su nacimiento y muerte, siguiendo un orden cronológico.

1.- Mālik b. ᶜAbd al-Raḥmān b. ᶜAlī b. ᶜAbd al-Raḥmān b. al-Faraŷ al-Mālaqī, al-Naḥwī, Abū l-Ḥakam y Abū l-Maŷd, conocido por Ibn al-Muraḥḥal(187) (604-699/1207-1300).

2.- Muḥammad b. Ṣāliḥ b. Aḥmad b. Muḥammad b. Raḥīma al-Kinānī al-Bawnī al-Šāṭibī, Abū ᶜAbd Allāh, conocido por Abū ᶜAbd Allāh b. Raḥīma y por Ibn Ṣāliḥ(188) (614-699/1217-1300).

3.- Al-Ḥasan (o al-Ḥusayn) b. Ṭāhir b. Abī l-Šarf b. Rafīᶜ (o Rabīᶜ) al-Ḥasanī (o al-Ḥusaynī), al-Šarīf al-Sabtī, Abū ᶜAlī(189) (625-702/1228-1303).

4.- Aḥmad b. Ibrāhīm b. al-Zubayr b. Muḥammad b. Ibrāhīm al-Ṯaqafī al-ʿĀṣimī al-Garnāṭī, Abū Ŷaʿfar, conocido por Ibn al-Zubayr(190) (627-708/1230-1308).

5.- Muḥammad b. Ibrāhīm b. Saʿd Allāh b. Ŷamāʿa al-Kinānī al-Miṣrī, Badr al-dīn y Zayn al-dīn, Abū ʿAbd Allāh, conocido por Ibn Ŷamāʿa al-Kinānī(191) (639-733/1241-1333).

Como se puede observar en las biografías de estos maestros, sus lugares de origen o de residencia son diferentes ya que se pueden localizar en al-Andalus, Norte de Africa y Oriente. Precisamente, en este punto nos apoyamos para creer que ambos hermanos viajaron juntos a tierras orientales, tal vez acompañados por algún miembro más de su familia, como el padre de ambos, ya que la edad de Abū l-Qāsim así lo hace suponer.

Discípulos.

Como en otros aspectos de esta Tesis, se deja notar la escasez de noticias de las fuentes consultadas y, a la vez, el número limitado de las mismas que han llegado a nuestro tiempo, porque, realmente, en aquel tiempo la producción literaria y científica musulmanas no se detuvo.

Sólo se encuentra en las fuentes supervivientes una noticia concreta y cierta acerca de los discípulos de Abū l-Qāsim, se trata de la que nos ofrece al-Maqqarī(192). Este autor

nos ofrece una relación de los maestros que, en alguna rama del saber musulmán, impartieron enseñanzas a Lisān al-dīn Ibn al-Jaṭīb, y entre ellos se encuentran los dos hermanos Ibn Salmūn, Abū Muḥammad y Abū l-Qāsim(193). No especifica más, por lo que no sabemos exactamente qué materia concreta le enseñaron, sin embargo, y a pesar de ello, podemos suponer que sería la ciencia de los contratos y sus estipulaciones (šurūṭ) y, tal vez, las siete lecturas coránicas (qira'āt) (194) o alguna otra materia religiosa en la que sobresalieron los Banū Salmūn, referida, por ejemplo, a las ʿibadāt, que se pueden traducir por el ritual de la ley musulmana o los deberes religiosos(195).

Viajes.

Ya hemos expuesto en la biografía de Abū Muḥammad Ibn Salmūn que éste viajó, siendo aún muy joven, al norte de Africa; no sabemos con quién, pero lo más seguro es que le acompañara su padre. Nuestro personaje, Abū l-Qāsim, no pudo realizar tal viaje pues aún no había nacido, y nos basamos, para afirmar esto último, en la muerte de uno de los maestros de Abū Muḥammad. Se trata de Ibn ʿAtīq(196), personaje que falleció en el año 680/1281, en Egipto, cuando realizaba un viaje a Oriente, por lo que, al haber impartido algunas enseñanzas a Abū Muḥammad, la fecha del encuentro entre ambos -ya sea antes del inicio de ese viaje de Ibn ʿAtīq a Oriente desde Ceuta, ya sea en el propio Oriente- debe ser anterior al año 680/1281 y, como sabemos, Abū l-Qāsim nació en el año 683/1289.

La fecha de muerte de algunos de los maestros de Abū l-Qāsim limita, sin duda, la época en la que se puede suponer el contacto entre profesor y alumno y, en consecuencia, obliga a fijar determinadas fechas en sus viajes extrapeninsulares. Existen algunos maestros a los que nos es difícil imaginar en contacto con nuestro biografiado por la fecha de nacimiento de Abū l-Qāsim y la de muerte del maestro. Nos referimos, por ejemplo, a Abū Isḥāq al-Tilimsānī(197), o de Ibn al-Gammāz(198). El primero de ellos residía en Ceuta y el segundo en Túnez cuando fallecieron en los años 690/1291 y 693/1294, respectivamente, fechas en las que Ibn Salmūn tenía 2 y 5 años, lo cual nos hace concebir ciertas dudas respecto a las fechas dadas o a la propia noticia. Prácticamente es imposible que fueran maestros directos de nuestro biografiado pero, lo cierto es que estos dos maestros se encuentran citados en la relación que de los mismos nos transmiten las fuentes biográficas consultadas.

Lo mismo sucede con Ŷābir b. Muḥammad al-Wādī Āšī, padre del célebre autor del Barnāmaŷ, Ibn Yābir. Este maestro falleció en 694/1295 después de regresar de Oriente y establecerse en Túnez, hecho que se produjo en 688/1289. En esta ciudad tuvo que conocer Ibn Salmūn a sus maestros cuando aún era muy joven, aproximadamente a la edad de seis años, y allí nació Ibn Ŷābir al-Wādī Āšī, según afirma el Dr. Fórneas Besteiro(199). Sin duda la materia estudiada con Ŷābir sería elemental pues, a esa edad, no se puede concebir otra idea.

En Túnez conoció Ibn Salmūn a varios maestros, además

del que acabamos de nombrar, entre los que destacan Abū Muḥammad al-Jilāsī, valenciano emigrado a aquella orilla del Mar Mediterráneo donde falleció en 697/1297; Abū Yaḥyà Abū Bakr al-Safāqusī y ᶜAbd Allāh b. Muḥammad b.Hārūn al-Ṭā'ī al-Qurṭubī, otro emigrado de al-Andalus asentado en Túnez, de los que aprendió y escuchó la Tradición del Profeta.

En este viaje, hecho probablemente por tierra, seguiría la ruta de Ceuta a Bugía, de ésta a Túnez y desde aquí hasta Egipto, posiblemente por mar, aunque no tenemos datos para confirmarlo. En El Cairo debió estar presente antes de finales de 701/mediados de 1302, porque en esa fecha falleció Aḥmad al-Abarqūhī, otro de sus maestros, fecha en la que Abū l-Qāsim contaría con 13 años de edad. En este viaje pudo también conocer a otros maestros asentados en Egipto, como al-Garrāfī, fallecido en 704/1305, ᶜAbd al-Mu'min al-Dimyātī, muerto en 705/1306, y otros.

Por otra parte, pensamos que, además de este viaje a Oriente pudo realizar otros, aunque limitados al norte de Africa como mucho, porque entre sus maestros conocidos -dejando a un lado a los orientales que, generalmente, fallecieron a principios del siglo VIII/XIV- se encuentran otros muchos de origen norteafricano y andalusí.

No creemos que volviera a viajar a Oriente por la razón anterior y, además, porque pensamos que su carrera judicial no le permitiría realizar lejanos viajes, puesto que le exigía desempeñar el cargo de cadí en diferentes distritos del reino -

nazarí antes de ser elegido por el sultán para ejercer las funciones de qāḍī l-ŷamāᶜa.

Muerte de Ibn Salmūn.

El fallecimiento de Ibn Salmūn se produjo casi seis años después de su destitución del cadiazgo supremo. Según al-Nubāhī, tuvo lugar la noche del lunes 13 de ŷumādà I del año 767/26 de enero de 1366, pero, por el contrario, no ofrece ningún detalle del lugar del fallecimiento, de las causas del mismo, ni del cementerio donde fueron inhumados sus restos. Se ha de suponer, como creemos lo hace Majlūf(200), que este hecho tuvo lugar en Granada pero no tenemos noticias ciertas sobre el particular. Esta suposición se basa en que sus descendientes, de los que anteriormente hemos ofrecido noticias, continuaron en Granada relacionados con el mundo de la jurisprudencia, aunque su nivel profesional fuera inferior al logrado por Abū l-Qāsim.

Por último, hemos de señalar, resumiendo el ambiente político, cultural y religioso de la época en que vivió Ibn Salmūn, que la Granada de finales del siglo VII/XIII y del siglo VIII/XV estuvo marcada por la inestabilidad política, exceptuando parte del reinado de Yūsuf I y el segundo mandato de Muḥammad V, porque, como se ha podido observar, la lucha por el poder casi siempre llevó consigo el derramamiento de sangre y el enfrentamiento fraticida de los nazaríes, a lo que cabría añadir la lenta, aunque firme, presión ejercida por los cristianos

de la Península quienes, a veces, se vieron ayudados por fuerzas extrapeninsulares.

= NOTAS A ABŪ L-QĀSIM IBN SALMŪN =

1.- Las fuentes y bibliografía de Abū l-Qāsim se encuentran citadas en las secciones que inician el estudio biográfico de los Banū Salmūn.

2.- Iḥāṭa, IV, 310.

3.- Marqaba, 168.

4.- CASIRI, II, 115.

5.- Alg. manuscritos, 12.

6.- JUSTEL, mss. Jubino, 50; del mismo, B. Nacional, 131

7.- DERENBOURG, Notes, 582.

8.- LOPEZ ORTIZ, Alg. capítulos, 331.

9.- La primera redacción de la Iḥāṭa, realizada antes del exilio de Ibn al-Jaṭīb en 760/1359, no podía ofrecer el dato de la muerte de Ibn Salmun porque aún no había fallecido.

10.- Iḥāṭa, I, 556-566; ARIE, Naṣrides, 68-84; TORRES, Granada, 183, ss.

11.- Se hizo cargo del trono a los 38 años de edad con experiencia en el campo de batalla y en la mesa de negociaciones. Vid. ARIE, Naṣrides, 68.

12.- ARIE, Naṣrides, 68, 75-76; RUBIERA, Los Banū Escallola, 85, ss.; de la misma, El significado, 377-378; ALLOUCHE, révolte, 1-11.

13.- ARIE, Nasrides, 75.

14.- Infra, biografía nº 9 de sus maestros.

15.- Infra, biografía nº 13 de sus maestros.

16.- Su gobierno se extendió de 1302 a 1309, Iḥāṭa, I, 544-556; ARIE, Nasrides, 84-89.

17.- Sultán de Granada de 1309 a 1314; Iḥāṭa, III, 334-346; ARIE, Nasrides, 89-93.

18.- Estuvo al frente del gobierno nazarí de 1314 a 1325; su biografía en Iḥāṭa, I, 337-397; ARIE, Nasrides, 93-98.

19.- Gobernó de 1325 a 1333; Iḥāṭa, I, 532-544; ARIE, Nasrides, 98-101.

20.- Iḥāṭa, IV, 318-338; ARIE, Nasrides, 101-105; TORRES, Granada, 289-303; Lamha, 102-112.

21.- Noticia incluida en la biografía dedicada al sultán Ismāʿīl II. Lamha, 128.

22.- Ibn al-Jaṭīb es quien ofrece la noticia; Iḥāṭa, IV, 309.

23.- Recuérdese que ambos lo conocieron en la Granada del siglo XIV.

24.- ʿĪsà b. Miskīn b. Manṣūr b. Ŷarīḥ [Jadīŷ] b. Muḥammad al-Ifrīqī (214-295/829-908). Cadí de Ifrīqiyya nombrado por el emir Ibrāhīm II Ibn al-Aglāb. Alumno de Saḥnūn, entre otros. Vid. AL-JUŠANĪ, Qudāt, 193-195; MAJLŪF, I, 72-73; Tartīb, IV, 331-351; Marqaba, 30-32; Dībāŷ, II, 66-70.

25.- Nota nº 20 de este capítulo.

26.- Nota nº 81 de este capítulo.

27.- Las circunstancias de su muerte se conocen a través de Ibn al-Jaṭīb; Iḥāṭa, III, 404.

28.- Institución de enseñanza de suma importancia para la Granada nazarí y el mundo musulmán magribí, por sus repercusiones culturales; SECO DE LUCENA, La Escuela, 9; del mismo, Riḍwān, 285; AGUILERA, El Der. islámico, 127, 130.

29.- ARIE, Naṣrides, 423-425.

30.- Ibidem, 278, ss.

31.- Cadí y jaṭīb de Málaga, muerto en 753/1352. Para su biografía, vid. Marqaba, 155-160, 164; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, II, - 113, nº 560; Nafḥ, V, 389-390.

32.- Marqaba, 157.

33.- Sobre la Peste Negra que asoló la Península Ibérica, entre otras regiones de Europa, Africa y Asia, vid. RENAUD, Un médecin, 31-64; WIET, Peste Noire, 367-384; ARIE, Naṣrides, 396-398.

34.- Marqaba, 157.

35.- Se trata del Maŷlis al-ḥukūma malagueño. Consejo donde se reunían las autoridades jurídicas para el ejercicio de la justicia.

36.- Personaje de origen árabe cuya familia se estableció en Sevilla. Fue cadí de Córdoba por dos veces y dirigió la oración realizada con motivo del eclipse de sol del año 218/833; IBN AL-FARAḌĪ, Ta'rīj, II, 44, nº 1553; AL-JUŠANĪ, Qudāt, 98-105.

37.- Iḥāṭa, II, 13-91; ARIE, Naṣrides, 106-109; 112-121.

38.- Iḥāṭa, II, 143-169; PONS, 333, nº 293; GIBERT, al-Balafīqī, 396, 400.

39.- Abū l-Walīd Ismā'īl b. Yūsuf b. Ismā'īl b. Faraŷ b. Naṣr. Su biografía está recogida en Iḥāṭa, I, 398-404; Lamḥa, 126-129; ARIE, Naṣrides, 109-110.

40.- La lógica de la destitución del cadí supremo viene dada como consecuencia de la usurpación del trono granadino.

41.- La relevancia jurídica, social y personal de este personaje no impidieron su relevo en el cadiazgo supremo del reino nazarí.

42.- Sobresaliente figura granadina del siglo XIV cuya biografía se encuentra en Iḥāṭa, I, 157-162; Lamḥa, 128, 130; Dībāŷ, II, 188; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 13, nº 11; Nafḥ, V, 517-519, 525; BEN CHENEB, Personnages, 339-340, nº 138.

43.- Iḥāṭa, I, 162.

44.- Iḥāṭa, I, 403.

45.- Iḥāṭa. I, 523-532; ARIE, Naṣrides, 110-112.

46.- ARIE, Naṣrides, 423, ss., 462, ss.

47.- LOPEZ ORTIZ, Der. mus., 40; ARIE, Naṣrides, 417-420.

48.- Iḥāṭa, I, 403, en la biografía del sultán nazarí Ismā'īl II.

49.- Marqaba, 168.

50.- Estas fuentes se exponen en la sección que encabeza este capítulo I.

51.- Sobre la enseñanza en al-Andalus, RIBERA, La enseñanza, 229-259; GOZALBES, La enseñanza, 23-27.

52.- Sus datos biográficos se han obtenido de Iḥāṭa, I, 326-329; IV, 310; Dībāŷ, I, 274-275, nº 18; Marqaba, 141; KAḤḤĀLA, I, 16; GAL, I, 367, 385; S,I, 666; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 177, nº 228; EI[1], IV, 806, nº 3; KRENKOW; FORNEAS, Barnāmaŷ 39, nº 124.

53.- La biografía de este personaje tiene el nº 6 en la relación de maestros de Abū Muḥammad.

54.- Su biografía está recogida con el nº 14 en la relación de contemporáneos de Abū l-Qāsim.

55.- Iḥāṭa, II, 176-180; Marqaba, 141-147.

56.- IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 177, nº 228.

57.- Iḥāṭa, IV, 310; Marqaba, 122-123, 167; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 79-80, nº 106; MAJLŪF, I, 199, nº 673; ZIRIKLĪ, I, 212-213; Dībāŷ, I, 249-252, nº 134; FORNEAS, Barnāmaŷ, 26-27, nº 61; AL-MARRĀKUŠĪ, Dayl, I, 412, nº 602.

58.- Conocido por Ibn Sālim (565-634/1169-1237). Insigne tradicionista, historiador, poeta y cadí de Valencia, auntor de un Barnāmaŷ. Su biografía puede verse, entre otras fuentes, en AL-MARRĀKUŠĪ, Dayl, IV, 83-95, nº 203; Iḥāṭa, IV, 295-309; ZIRIKLĪ, III, 199; PONS, 283, nº 239; GAL, I, 371; - S. I, 634; FORNEAS, Barnāmaŷ, 314; del mismo, Elencos, 24, 25; KAḤḤĀLA, IV, 277.

59.- Su biografía tiene el nº 5 de la relación de maestros de - Abū Muḥammad Ibn Salmūn. También fue maestro de Abū l-Qāsim Ibn Salmūn.

60.- Sobre este personaje vid. Iḥāṭa, V, 310; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 232, nº 345; FORNEAS, Barnāmaŷ, 6-7, 65, nº 251; - AL-ᶜABDARĪ, Riḥla, 267.

61.- Iḥāṭa, III, 202; IV, 198, 310; AL-ᶜABDARĪ, Riḥla, 244; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, III, 44, nº 945; FORNEAS, Barnāmaŷ, 16, - nº 12.

62.- Nota 58 de la biografía de Abū l-Qāsim.

63.- Nota 18 de la biografía de Abū Muḥammad.

64.- Este personaje tiene el nº 6 de la relación de maestros de Abū Muḥammad Ibn Salmūn.

65.- Nota 16 de la biografía de Abū Muḥammad.

66.- Biografía nº 5 de la relación de maestros de Abū Muḥammad Ibn Salmūn.

67.- Su biografía se encuentra en IBN AL-QĀḌĪ, Durra, III, 133-134, nº 1082; Marqaba, 141; Iḥāṭa, IV, 310; FORNEAS, Barnāmaŷ, 16, nº 13.

68.- Sobre el fundador de la escuela que lleva su nombre puede verse la biografía que presentamos de las fuentes usadas por Ibn Salmūn en su formulario notarial.

69.- Se trata de Muḥammad b. Ismāᶜīl b. Ibrāhīm b. al-Mugīra, Abū ᶜAbd Allāh (194-256/810-870). Su obra goza de gran prestigio entre los tradicionistas. Vid. EI^2, I, 1336-1337, ROBSON.

70.- Qāḍī l-ŷamāᶜa en la Granada nazarí bajo los sultanes Muḥammad IV y Yusuf I.

71.- Iḥāṭa, IV, 310; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 31-32, nº 34; AL-ᶜASQALĀNĪ, Durar, I, 109-110, nº 282; IBN AL-ᶜIMĀD, Šaḏarāt, VI, 4; FORNEAS, Barnāmaŷ, 26, nº 59.

72.- EI^2, I, 3, MINORSKY. Sobre esta nisba hemos encontrado las siguientes variantes: al-Abarqūsī, al-Abraqūhī, al-Abarhūqī y al-Abarqūhī. La correcta es la última.

73.- Iḥāṭa, IV, 310; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 226, nº 330; FORNEAS, Barnāmaŷ, 34, nº 102.

74.- Nota nº 34 de la biografía de Abū Muḥammad.

75.- Personaje biografiado con el nº 11 de la relación de maestros de Abū Muḥammad Ibn Salmūn.

76.- Iḥāṭa, IV, 309; IBN AL-ᶜIMĀD, Šaḏarāt, VI, 7; AL-ᶜASQALĀNĪ, Durar, II, 409-410, nº 2234; KAḤḤĀLA, VI, 143; Dībāŷ, I, - 453-454, nº 36; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, III, 44, nº 946; AL-ᶜABDARĪ, Riḥla,, 42-43, 271-275; SUYŪṬĪ, Bugya, 289-290; FORNEAS, Barnāmaŷ, 15, nº 11; del mismo, Elencos, 26-27.

77.- IBN AL-ZUBAYR, Ṣila, nº 30; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, III, 176, nº 1152; Iḥāṭa, III, 157, 202; IV, 175, 310, 341; Marqaba, 109, donde se cita a un antepasado suyo; BOSCH, Los Banū - Simāk, 35-36.

78.- Personaje identificado por Bosch en su estudio. Falleció en el Ḥiŷāz en 730/1330, vid. BOSCH, Los B. Simāk, 35, nota nº 64.

79.- Marqaba, 167; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, III, 215, nº 1224; AL-ᶜASQALĀNĪ, Durar, III, 85-86; IBN AL-ᶜIMĀD, Šaḏarāt, VI, 10; FORNEAS, Barnāmaŷ, 30, nº 81.

80.- Personaje biografiado con el nº 18 en la relación de maestros de Abū Muḥammad Ibn Salmūn.

81.- Iḥāṭa, IV, 310; FORNEAS, Barnāmaŷ, 50, nº 185.

82.- Vivió de 600a 693/1263 a 1293; FORNEAS, Barnāmaŷ, 35, nº - 110; AL-ᶜABDARĪ, Riḥla, 243-244.

83.- Iḥāṭa, IV, 310; Marqaba, 167; KAḤḤĀLA, VI, 197; ZIRIKLĪ, IV, 318; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, III, 164-165, nº 1134; AL-ᶜASQALĀNĪ, Durar, III, 30-32, nº 2525; IBN AL-ᶜIMĀD, Šaḏarāt, VI, 12-13; Nafḥ, II, 618; V, 232-387; GAL, II, 73-74; S.II, 79;

EI^2, II, 301 VAJDA; FORNEAS, Barnāmaŷ, 119, nº 23; AL-ḎAHABĪ, Taḏkira, II, 1477-1479, nº 116.

84.- Generalmente se afirma que murió a finales del año 613/abril de 1.217, pero Ibn al-Qāḍī afirma que murió en muḥarram de 614/ mayo de 1217. Vid. Durra, III, 164-165, nº 1134.

85.- Iḥāṭa, II, 242; IV, 12, 199, 310; Marqaba, 141,153; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, II, 27, nº 475; SUYŪṬĪ, Bugya, 72.

86.- Noticia obtenida de SUYŪṬĪ, Bugya, 72.

87.- La biografía de Ibn Šabrīn (m. 747/1346) está recogida en la relación de condicípulos de Abū l-Qāsim Ibn Salmūn con el nº 10.

88.- Desempeñó dicho cargo bajo los sultanes nazaríes Muḥammad IV y Yūsuf I; Iḥāṭa, II, 176-180; Marqaba, 141-147.

89.- AL-ᶜASQALĀNĪ, Durar, III, 128, nº 2762; IBN AL -ᶜIMĀD, Šaḏarāt, VI, 15.

90.- Iḥāṭa, IV, 310, donde se le cita como Abū ᶜAbd Allāh b. ᶜAbd al-Ḥamīd. Hay otros personajes que también pueden ser identificados con éste, como son ᶜAlī b. ᶜAbd al-Hamīd al-Sajāwī, cadí de Damasco (m. 756/1355); IBN AL-QĀḌĪ, Durra, III, 247, nº 1272; Aḥmad b. ᶜAbd al-Ḥamīd b. ᶜAbd al-Malik al-Maqdīsī (612-700/1215-1300); FORNEAS, Barnāmaŷ, 24, nº 49. Este personaje creo que es el mismo que se cita en la Durra, I, 38, nº 42, Aḥmad b. ᶜAbd al-Maŷīd b. ᶜAbd al-Hādī al-Maqdīsī (m. 700/1300), maestro de Abū Muḥammad Ibn Sal-

mūn, biografiado con el nº 8 de nuestra relación.

91.- Historiador y teólogo (673-748/1274-1348); EI^2, II, 221-222 BEN CHENEB - (SOMOGYI).

92.- Nota nº 38 de la biografía de Abū Muḥammad, donde se recogen las fuentes y bibliografía que proporcionan sus datos biográficos.

93.- Biografía nº 15 de la relación de maestros de Abū Muḥammad Ibn Salmūn.

94.- Iḥāṭa, IV, 310; AL-ᶜASQALĀNĪ, Durar, V, 51, nº 6453; KAḤḤĀLA, XII, 104 ; FORNEAS, Barnāmaŷ, 58, nº 222. Es posible que su padre sea Abū ᶜĀmir Yaḥyà b. ᶜAbd al-Raḥmān b. Aḥmad b. Rabīᶜ al- Aš̈ᶜarī, citado como maestro de Ibn Simāk. Vid. IBN AL-QĀḌĪ, Durra, 176, nº 1152. Su hermano puede ser ᶜAbd Allāh b. Abī ᶜĀmir Yaḥyà (m. 666/1268), cadí de Granada, vid. SUYŪṬĪ, Bugya, 292.

95.- Abū l-Qāsim Qāsim b. Muḥammad b. Aḥmad b. Muḥammad b. Sulaymān al-Anṣārī al-Awsī (m. 642/1244), jaṭīb de Málaga, vid. PONS, 286-287, nº 245.

96.- Su biografía en Marqaba, 124; Iḥāṭa, IV, 373-374, donde se dice que murió en 637/1239. Otro hijo de este personaje, también cadí supremo de Granada, ᶜAbd Allāh b. Yaḥyà, se encuentra biografiado en SUYŪṬĪ, Bugya, 292.

97.- Sobre la fecha de su nacimiento hay discrepancias. Se ofrecen los años 637/1239 y 639/1241-1242. Vid. Iḥāṭa, IV, 310 ;

IBN AL-QĀḌĪ, Durra, II, 260, nº 749; AL-ᶜASQALĀNĪ, Durar, IV, 145, nº 3937; FORNEAS, Barnāmaŷ, 47, nº 165.

98.- Iḥāṭa, IV, 259-262; KAḤḤĀLA, VIII, 105; Nafḥ, V, 247; - PONS, 318, nº 271; Dībāŷ, II, 152-153 ; GAL, II, 264, S. II, 374; FORNEAS, Barnāmaŷ, 60, nº 229; del mismo, Elencos, 28, 29 ; SIMONET, Descripción, 181, nº 66.

99.- Iḥāṭa, IV, 310; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, II, 320, nº 871; AL-ᶜASQALĀNĪ, Durar, V, 110-111, nº 4889; AL-ḎAHABĪ, Tadkira, II, 1500; ZIRIKLĪ, VIII, 60-61; FORNEAS, Barnāmaŷ, 45, nº 151; GAL, S. II, 15.

100.- En el viejo Cairo, junto al Muqaṭṭam y paralelo a él. Vid. EI^2, IV, 443 s.v. al-Kāhira JOMIER.

101.- IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 212, nº 300; AL-ᶜASQALĀNĪ, Durar, I, 394, nº 937; SUYŪṬĪ, Bugya, 197; IBN AL-ᶜIMĀD, Šaḏarāt, VI, 33; FORNEAS, Barnāmaŷ, 43, nº 143.

102.- También se afirma que falleció en el año 724/1323-1324.

103.- Iḥāṭa, I, 153-157; Marqaba, 138-139; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 41, nº 48; GIBERT, al-Balafīqī, 402; IBN JĀTIMA, El dīwān, 15.

104.- ARIE, Naṣrides, 279; CALERO, cadíes, 8.

105.- CALERO, cadíes, 11.

106.- Uno de los alumnos de Abū Muḥammad Ibn Salmūn, en cuya - biografía lo hemos incluido, concretamente en el apartado de sus alumnos y con el nº IV.

107.- También se afirma que murió en 730/1330.

108.- Marqaba, 164,167; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, III, 9, nº 891; - KAḤḤĀLA, XIII, 10; AL-ᶜASQALĀNĪ, Durar, V, 131, nº 4847; GUBRĪNĪ, ᶜUnwān, 200-201, nº 65; Nafḥ, V, 395, 485; FORNEAS, Barnāmaŷ, 45, nº 154.

109.- La biografía de este sobresaliente jurista se incluye en la relación de fuentes usadas por Abū l-Qāsim Ibn Salmūn.

110.- Nota nº 43 de la biografía de Abū Muḥammad, donde se exponen las fuentes biográficas que recogen los datos de este personaje.

111.- Biografía nº 20 de sus maestros.

112.- IBN AL-QĀḌĪ, Durra, III, 73, nº 992; Nayl,165; Iḥāṭa, IV, 310; IBN JĀTIMA, El dīwān, 15.

113.- Recordamos que fue maestro de los dos hermanos Ibn Salmūn. Sus datos biográficos se recogen en la biografía nº 15 de los maestros de Abū Muḥammad.

114.- Miembro de una familia malagueña de cadíes; CALERO, cadíes, 12.

115.- Falleció en Málaga en 723/1323; AL-ᶜASQALĀNĪ, Durar, V, - 336, nº 1571; Dībāŷ, I, 393-394.

116.- Personaje ya citado, maestro de Abū Muḥammad Ibn Salmūn, biografiado con el nº 18.

117.- IBN JATIMA, El dīwān, 15.

118.- Iḥāṭa, II, 223; III, 444; IV, 310; Nafḥ, V, 236-238; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, II, 264, nº 759. No se debe confundir con Aḥmad b. Muḥammad b. ᶜAbd Allāh al-Kalāᶜī (m. 693/1294), conocido también por Ibn al-Nayŷār y por Ibn al-Rūmī:; - FORNEAS, Barnāmaŷ, 48-49.

119.- Sobre dicha epidemia, citada anteriormente. Nota nº 33 de la biografía de Abū l-Qāsim.

120.- Nafḥ, V, 263-264; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, II, 267, nº 769; - Iḥāṭa, IV, 310, 320; Marqaba, 20-21, 148; AL-ᶜASQALĀNĪ, - Durar, IV, 345, nº 4462; GUILLEN, Málaga, 414-415; FORNEAS, Barnāmaŷ, 55, nº 208; CALERO, cadíes, 14-16.

121.- Sobre el mandato de este sultán; ARIE, Nasrides, 101-105.

122.- Su biografía la hemos tomado de IBN AL-QĀḌĪ, Durra, II, - 21, nº 461.

123.- Sabemos que fue jaṭīb, pero ignoramos la ciudad. Tal vez fuera Córdoba. Vid. Iḥāṭa, II, 448; IV, 310; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, III, 279, nº 1339.

124.- EI^2 III, 756 BEN CHENEB - HUICI; PONS, 246-249, nº 200; GAL, I, 340, S.I, 580. Se trata del autor de la Ṣila, personaje andalusí del siglo XII, muy conocido.

125.- Su biografía la hemos encontrado en IBN AL-QĀḌĪ, Durra, - III, 230, nº 1243; AL-MARRĀKUŠĪ, Ḏayl, V/1, 314; Marqaba, 139, donde se cita a un personaje llamado Abū ᶜAbd Allāh Muḥammad b. Ibrāhīm al-Ṭā'ī, conocido por Mastaqūr, tal -

vez el padre del maestro de Ibn Salmūn.

126.- Iḥāṭa, IV, 310; KAḤḤĀLA, I, 123; ZIRIKLĪ, I, 73.

127.- En la biografía de Abū l-Qāsim Ibn Salmūn; Dībāŷ, I, 398.

128.- Iḥāṭa, IV, 310, en la biografía de Ibn Salmūn.

129.- Iḥāṭa, IV, 310.

130.- Este personaje se encuentra en los estudios que el profesor Fórneas ha dedicado a los Banū ᶜAṭiyya, citados en la bibliografía de esta Tesis y en otras fuentes biográficas.

131.- Citado en Iḥāṭa, IV, 310.

132.- FORNEAS, Elencos, 22, 23; Dībāŷ, I, 208-211; EI² III, 879-880 GRANJA; SUYŪṬĪ, Bugya, 139.

133.- Su cita en Iḥāṭa, IV, 310.

134.- Iḥāṭa, II, 447.

135.- Su cita en Iḥāṭa, IV, 310.

136.- Biografiado en Iḥāṭa, III, 555-569; I, 403, en la biografía del sultán Ismāᶜīl II.

137.- Citado en Iḥāṭa, IV, 310.

138.- Citado en Iḥāṭa, IV, 309.

139.- Su cita en Iḥāṭa, IV, 310.

140.- FORNEAS, Datos, 102, nota 123; GUBRĪNĪ, ᶜUnwān, 241-244, nº 92.

141.- Nota nº 39 de la biografía de Abū Muḥammad.

142.- Biografía nº 16 de los maestros de Abū Muḥammad.

143.- Iḥāṭa, III, 202-204.

144.- Maestro de Abū Muḥammad Ibn Salmūn, biografiado con el nº 4.

145.- Iḥāṭa, IV, 262-263.

146.- Iḥāṭa, IV, 341.

147.- Personajes biografiados en esta Tesis, maestros de Abū Muḥammad o de Abū l-Qāsim.

148.- Iḥāṭa, III, 193-194; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, 113, nº 560; AL-ᶜASQALĀNĪ, Durar, I, 267, nº 645, donde se biografía a Aḥmad b. Muḥammad al-Ṭanŷalī (m. 764/1363), tal vez hijo de éste.

149.- Iḥāṭa, III, 143-154; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, II, 112, nº 559; SUYŪṬĪ, Bugya, 82; PONS, 319-320, nº 273; KAḤḤĀLA, XI, 68-69; ZIRIKLĪ, VII, 176; GAL, S. II, 371.

150.- Su biografía se recoge en Iḥāṭa, III, 88-89.

151.- Biografía nº 16 de los maestros de Abū l-Qāsim.

152.- Biografía nº 25 de los maestros de Abū Muḥammad.

153.- Iḥāṭa, III, 20-23; KAḤḤĀLA, VIII, 285; Nafḥ, V, 514, passim Dībāŷ, II, 274-276; IBN JĀTIMA, El dīwān, 17 ; ZIRIKLĪ, - 221; AL-ᶜASQALĀNĪ, III, 356; GAL, II, 264, S.II, 377; MAJLŪF, II, 123; BEN CHENEB, Personnages, 340-341, nº 139; SIMONET, Descripción, 186, nº 84.

154.- Casi todos estos personajes están biografiados en esta - Tesis al ser maestros de los hermanos Ibn Salmūn.

155.- Su biografía en Iḥāṭa, IV, 197-201.

156.- Iḥāṭa, II, 239-249; Marqaba, 153 ; GUENNUN, Ibn Ṣabrīn; - Nafḥ, V, 541-543.

157.- Iḥāṭa, IV, 11-18; FORNEAS, Barnāmaŷ, 18, nº 21; del mismo, Elencos, 28-29; ZIRIKLĪ, IV, 318; Nafḥ, V, 240, 464-471; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, III, 173-174, nº 1147.

158.- Iḥāṭa, IV, 125-152; KAḤḤĀLA, VII, 201; GAL, S.II, 369; - Dībāŷ, II, 111-112; Nafḥ, V, 434-465, 498-551; VI, 124-129, 260-261; PONS, 334, en la biografía de Ibn al-Jaṭīb; RUBIERA, Ibn al-Ŷayyāb, 25-58; de la misma, Los poemas epigráficos, 454-456.

159.- Biografía nº 10 de los maestros de Abū Muḥammad.

160.- Biografía nº 29 de los maestros de Abū l-Qāsim.

161.- Biografía nº 29 de los maestros de Abū Muḥammad.

162.- Biografía nº 6 de los maestros de Abū Muḥammad.

163.- Ibn al-Ǧammāz está biografiado con el nº 2 de los maestros de Abū l-Qāsim.

164.- Biografiado con el nº 18 de los maestros de Abū Muḥammad.

165.- Biografiado con el nº 21 de los maestros de Abū l-Qāsim.

166.- Ibn Faḍīla está biografiado con el nº 4 de los maestros de Abū Muḥammad.

167.- Iḥāṭa, III, 184-185.

168.- Iḥāṭa, III, 163-165; Dībāŷ, II, 299-301; IBN AL-QĀḌĪ, - Durra, II, 102, nº 535; Nafḥ, V, 200-202; AL-ᶜASQALĀNĪ, - Durar, nº 3618; KAḤḤĀLA, IX, 146; XI, 230; ZIRIKLĪ, VI, - 293; FORNEAS, Barnāmaŷ, 5-10; del mismo, Elencos, 28, 29; PONS, 326, nº 279; SIMONET, Descripción, 188, nº 87.

169.- Cita las diversas fechas de las fuentes y propone la fecha de su nacimiento más probable; FORNEAS, Barnāmaŷ, 7.

170.- Cita las diferentes fechas que dan las fuentes; FORNEAS, Barnāmaŷ, 7-8.

171.- Iḥāṭa, IV, 404-406.

172.- Marqaba, 155-160; Iḥāṭa, IV, 89; Nafḥ, V, 389-390; CALERO, Cadíes, 12.

173.- CALERO, Cadíes, 11-12.

174.- Iḥāṭa, III, 191-193; ZIRIKLĪ, VII, 266; GAL, II, 265; S.II, 378; SIMONET, Descripción, 192, nº 100.

175.- Su biografía puede verse en Iḥāṭa, III, 324-330; PONS, - 329, nº 285; FORNEAS, Elencos, 28, 29.

176.- Iḥāṭa, II, 191-226; ZIRIKLĪ, VII, 266-267; Nafḥ, V, 203, ss.

177.- Iḥāṭa, IV, 377-390.

178.- Iḥāṭa, III, 200-202.

179.- Las biografías de estos personajes están recogidas en esta

Tesis entre los maestros de los Banū Salmūn.

180.- Iḥāṭa, III, 156-158.

181.- Biografiado en Iḥāṭa, I, 239-259; PONS, 331, nº 289; ZIRIKLĪ, I, 271; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, 85, nº 116; EI^2, III, 860-861, GIBERT; GAL, II, 258, S.II, 329; IBN JĀTIMA, El dīwān, 11-26.

182.- Sobre Ibn Luyūn, EI^2, III, 879, GRANJA. Los otros dos personajes están biografiados en esta Tesis: Ibn Šuʿayb con el nº 27 e Ibn Farkūn con el nº 24, ambos maestros de Abū l-Qāsim.

183.- Marqaba, 104-167; Iḥāṭa, II, 143-169; PONS, 333, nº 291; GIBERT, al-Balafīqī, 381, ss.

184.- Iḥāṭa, III, 443-456; IBN AL-QĀḌĪ, Durra, III, 280, nº 1344; IBN JĀTIMA, El dīwān, 18, 30; FORNEAS, Elencos, 30-31; - SIMONET, Descripción, 194, nº 104; GUILLEN, Málaga, 412.

185.- Iḥāṭa, I, 157-162, 403; parece ser el mismo personaje en IBN AL-QĀḌĪ, Durra, I, 13, nº 11, 26-27, nº 26 y 59, nº - 80; Nafḥ, V, 517-519; AL-ʿASQALĀNĪ, Durar, I, 313, nº 742 y 294, nº 703.

186.- Iḥāṭa, IV, 310-313. Miembro de su familia fue Abū Bakr - Muḥammad b. Muḥammad b. ʿĀṣim al-Garnāṭī, autor de la - Tuḥfat al-ḥukkām. Vid. EI^2 III, 743, SCHACHT; SECO DE LUCENA, Los Banū ʿĀṣim, 5-14.

187.- Biografía nº 6 de Abū Muḥammad y nº 5 de Abū l-Qāsim.

188.- Biografía nº 5 de Abū Muḥammad y nº 6 de Abū l-Qāsim.

189.- Biografía nº 11 de Abū Muḥammad y nº 10 de Abū l-Qāsim.

190.- Biografía nº 15 de Abū Muḥammad y nº 18 de Abū l-Qāsim.

191.- Biografía nº 20 de Abū Muḥammad y nº 26 de Abū l-Qāsim.

192.- Nafḥ, V, 604.

193.- Noticia también recogida en Iḥāṭa, IV, 458.

194.- EI^2, V, 129-132, PARET.

195.- EI^2, III,668-669, BOUSQUET; MILLIOT, Introd., 22, 200; - SANTILLANA, Ist, I, 8, 12, 68, 71.

196.- Biografiado con el nº 1 de los maestros de Abū Muḥammad.

197.- Biografiado con el nº 1 de sus maestros.

198.- Se trata de la biografía nº 2 de sus maestros.

199.- FORNEAS, Barnāmaŷ, 2, ss.

200.- MAJLŪF, 214, nº 750.

/ _ _ _ _ _ _ _ _ _ /

CAPITULO II.- LA OBRA.

SUMARIO AL CAPITULO II

CAPITULO II.- LA OBRA.

I.- LA PRODUCCION CIENTIFICA DE ABŪ L-QĀSIM IBN SALMŪN.

II.- AL-ᶜIQD AL-MUNAẓẓAM.

A) MANUSCRITOS Y EDICIONES.

1) Manuscritos.

2) Ediciones.

B) DESCRIPCION GENERAL Y ESTRUCTURA DEL CONTENIDO DEL "ᶜIQD".

- La temática jurídica del "ᶜIqd" a través del Sumario.
- Sobre la extensión de algunos temas jurídicos y otros aspectos.

C) FUENTES DE "AL-ᶜIQD AL-MUNAẓẓAM".

D) VALORACION DE LA OBRA. (Y NOTAS).

III.- EL NOTARIO MUSULMAN.

- Los orígenes de la institución del notariado.
- ᶜIlm al-šurūṭ e ᶜilm al-furūᶜ.
- Aspectos de la profesión del notario.
- Los Formularios. (Y notas).

I.- LA PRODUCCION CIENTIFICA DE ABŪ L-QĀSIM IBN SALMŪN.

Abū l-Qāsim no fue escritor de extensa producción literaria o científica, sin embargo su obra ha sido muy difundida y utilizada en siglos posteriores, incluso en el actual siglo - XX(1). Ha sido conocido sobre todo por el formulario notarial - que compuso en el siglo VIII/XIV, reflejo de los profundos conocimientos jurídicos que adquirió a través de las obras más importantes de los maestros de la escuela malikí, especialmente - de los maestros andalusíes, en gran parte pertenecientes a la - época dorada de esta escuela (siglos VIII-X), aunque haya sobresalientes maestros pertenecientes a siglos posteriores, como es el caso de Ibn Rušd (siglos XI-XII).

A través de sus biógrafos sabemos que compuso las siguientes obras:

1.- Kitāb al-ᶜIqd al-munaẓẓam li-l-ḥukkām fī-mā yaŷrī baynа aydī-him min al-ᶜuqūd wa l-aḥkām. "Libro del collar organizado para uso de los jueces que contiene las materias más frecuentes que suelen presentárseles, tanto en la redacción de documentos como en las resoluciones judiciales". Se trata de del muy conocido formulario notarial que nosotros hemos elegido para realizar este trabajo, cuyo contenido - expondremos después.

2.- Kitāb rusūm al-ᶜuqūd al-šarᶜiyya. "Libro de los documentos notariales sujetos a las disposiciones legales"(2). Es

un breve formulario notarial conservado en la Biblioteca - del Monasterio de San Lorenzo de El Escorial. Este manuscrito forma parte del catalogado con el nº 1077 por García-Arenal (Casiri 1072)(3). Son 25 folios (1 v. a 26 v.) de papel con una dimensión de 285(285) X 195(195). Tiene - 30 líneas por página, letra magrebí con epígrafes en letra más gruesa y márgenes anotados.

Comienza: Tazawwuŷ ʿalà barākat Allāh taʿālà wa-husnihi.

Termina: wa-in lam yuʿāyinū-hu fa-taqūl: wa-lam yuʿāyinū-hu wa-tastamirru ʿalà mā taqaddam.

Fechado el 14 de ramaḍān de 986/14 de noviembre de - 1578.

Es posible que se trate de una parte resumida de al-ʿIqd, o tal vez lo que se denomina un liber usualis.

3.- Mašyaja. El sentido literal de esta palabra es el de - "ancianos, maestros, profesores". Se trata del libro que - el šayj consagra a sus maestros o coetáneos, o a aquel de quien se aprende; o bien,del libro monográfico que un tradicionista dedica a los alumnos o maestros de un ḥāfiẓ. La mención de los personajes no sigue un orden alfabético y - en esto se diferencia del Muʿŷam(4).

Esta obra no se conserva, pero tenemos conocimiento - de ella a través de Ibn al-Jaṭīb(5).

Parece ser que se trata de la misma obra a la que - otros citan por Barnāmaŷ, como sucede con al-Nubāhī(6).

Este término, de origen persa, significa en principio "lista", "registro de mercancías", pero luego pasó al significado específico de "repertorio de maestros y de tradiciones por ellos transmitidas", por lo que su relación con la Mašyaja es muy estrecha(7). Cabe resaltar aquí la faceta tradicionista de Ibn Salmūn, discípulo de señalados tradicionistas de su época. Este fue un ámbito del saber musulmán que no quiso dejar de lado nuestro autor y viene también a demostrar su excelente preparación jurídico-religiosa.

II.- AL-ʿIQD AL-MUNAZZAM.

A). MANUSCRITOS Y EDICIONES.

1) Manuscritos.

El texto del formulario notarial de Ibn Salmūn se conserva en numerosos manuscritos, ubicados en diferentes bibliotecas del norte de Africa y de Europa que más adelante citaremos. La mayor parte de estos manuscritos no los conocemos porque no nos propusimos realizar una nueva edición del texto árabe, por lo que la relación, que de los mismos presentamos, ha sido obtenida de las diversas obras y catálogos que hemos podido consultar.

No todos los códices están fechados, por lo que desconocemos el más antiguo de ellos, que puede ser el que se encuentra en la Biblioteca de El Escorial, seccionado en dos manuscritos, el nº 1092 (Casiri, 1087) y su continuación, el nº 1091 - (Casiri, 1086)(8) datado en 977/1569. Por la misma razón, ignoramos cuál puede ser el más moderno, pero es conveniente apuntar que el códice de la Escuela de Estudios Arabes de Granada - está fechado en 1261/1845, siendo ésta la data más cercana a - nuestros días de las copias que incluyen fecha.

La relación de manuscritos del ʿIqd es la siguiente:

I.- EL ESCORIAL, nº 1092 (Casiri, 1087)- nº 1091 (Casiri, 1086)(9).

El texto está escrito en papel, con unas dimensiones

de 267(257) X 185(180). Tiene 25 líneas por página. Letra magrebí realizada con epígrafes en letra más gruesa y tinta roja. Hay numerosas anotaciones marginales pertenecientes a distintas manos. Manchas de humedad y agujeros de polilla por todo el libro.

Titulo: Kitāb al-ʿiqd al-munaẓẓam li-l-ḥukkām fī-mā yaĵrī bayna aydī-him min al-waṯā'iq (10) wa-l-aḥkām.

Autor: Abū l-Qāsim Salmūn b. Salmūn al-Kināníī.

El manuscrito nº 1092 tiene 118 hojas numeradas del 1 al 118 con las mismas características que se observan en el nº 1091. Está mutilado al comienzo. Parece ser que sólo le falta un folio, según Justel(11). Este códice fue arbitrariamente descrito por Casiri, como afirman López Ortiz (12), Justel y García-Arenal. Casiri lo cataloga de forma equivocada al dar como autor de la obra al propietario de ésta, como se dice claramente en la primera página de este volumen y en la guarda de ambos(13). En cuanto al nº 1091, tiene 119 hojas cuya numeración comienza por 118 y termina en 237. Casiri dice que su autor es Abū Isḥāq Ibrāhīm b. ʿAbd al-Raḥmān al-Garnāṭī y fecha el manuscrito nº 1077 - con el año 977/1569, precisamente la fecha del nº 1091, lo que constituye un error.

Justel afirma que al final del nº 1091 -que es el final de la obra- se halla el título exacto y completo de -

ésta, así como la fecha de la copia, referida también por García-Arenal, 23 de rabīᶜ II de 977/5 de octubre de 1569 (14). Es un magnífico ejemplar, de encuadernación magrebí la del nº 1091 y escurialense la del nº 1092, que procede de la Biblioteca de los sultanes saᶜadíes de Marruecos, - según Justel.

Se trata de la misma obra que en El Escorial está catalogada con el nº 1077, parte 3ª, que a continuación presentamos.

II.- EL ESCORIAL, nº 1077 (Casiri, 1072), apartado nº 3 - (15).

El texto está escrito en papel con unas dimensiones - de 285(285) X 195(195). Tiene 30 líneas por página. Letra magrebí con epígrafes en letra más gruesa y márgenes anotados. Se extiende desde los folios 31 r. al 218 v.

Lleva el mismo título del manuscrito nº 1092-1091 y - se cita también al mismo autor.

Comienza: Fa-inna-hu lammā kānat al-aḥkām al-šarᶜiyya la-hā maḥall kabīr min al-dīn.

Termina: Inna-mā taŷibu ᶜalay-hi l-ᶜuqūba maᶜa an yaddaᶜiya ᶜalay-hi bi-daᶜwà fa-'nẓur-hu.

Fecha: Domingo 24 de šaᶜbān de 986/26 de octubre de - 1578.

García-Arenal afirma que Casiri se equivoca al fechar la copia en 977/1569.

III.- BIBLIOTECA NACIONAL DE MADRID, nº 21574, apartado - nº 1 (16).

El texto del formulario notarial se extiende de los - folios 1 r. al 129 r.

El título es exactamente igual al recogido en el manuscrito nº 1091 de El Escorial. También se atribuye la - autoría de la obra a Abū l-Qāsim Ibn Salmūn, cuyo nombre aparece en el folio 1 v.

Comienza: al-ḥamd li-llāh ḏī l-mayd wa-l-karam.

Termina: wa-hā-humā ntahà l-qawl bi-mā fī hāḏā l-maymūʿ wa-l-ḥamd li-llāh.

Copista: Ibrāhīm b. Mūsà al-Ḥasnāwī, terminada el 9 - de ṣafar de 992/21 de febrero de 1584.

La tabla de materias (tarāyīm al-kitāb) figura en el folio 1r. Hay otra, con letra distinta, en el anverso de - la tercera hoja de guarda. Además de esto, en las cuatro - hojas de guarda iniciales y en las cuatro finales, hay diversos apuntes de carácter jurídico o religioso.

Refiere Justel, en el apartado dedicado a este manuscrito, la existencia de los códices de esta obra existentes en la Biblioteca de El Escorial y ofrece para el nº - 1091 la fecha de 23 de rabīʿ II del año 799/24 de enero de 1397, que creemos es un error, depués de observar atentamente los datos de Casiri y García-Arenal. La fecha exacta es la de 23 de rabīʿ II de 977/5 de octubre de 1569(17).

IV.- BIBLIOTECA GENERAL DE RABAT, nº 1517(D 670)(18).

El texto del formulario notarial va desde el folio - 7/b hasta el 172/b. Tiene 36 líneas por página, con unas dimensiones de 310 X 210. Escritura magrebí mediana.

Título: al-ʿIqd al-munaẓẓam li-l-ḥukkām fī-mā yaŷrī bayna aydī-him min al-ʿuqūd(19) wa-l-aḥkām.

Autor: Abū l-Qāsim Salmūn b. ʿAlī b. Salmūn al-Kinānī.

Comienza: al-ḥamd li-llāh dī l-maŷd wa-l-karam.

Fecha: ŷumādà II de 1222/agosto de 1807.

No se ofrece ningún dato más del manuscrito, pero al citar bibliografía donde se recoge la vida del autor de - al-ʿIqd se equivoca, porque confunde a Abū l-Qāsim con su hermano Abū Muḥammad(20).

V.- BIBLIOTECA GENERAL DE RABAT, nº 1518(D 884)(21).

Otro ejemplar de la misma obra. El texto está recogido en los folios 1/b hasta 150/b. Tiene 31 líneas por página, con unas dimensiones de 295 X 200. Escritura magrebí mediana.

Fecha: Se terminó de copiar el martes 29 de rabīʿ II de 1122/27 de junio de 1710. No se ofrecen más datos.

VI.- BIBLICTECA GENERAL DE RABAT, nº 1519(D 1180)(22).

Otro ejemplar de la misma obra. Escritura magrebí -

deficiente. El texto se recoge en 162 folios. Tiene 30 líneas por página, con unas dimensiones de 270 X 205. No se facilitan más datos.

VII.- BIBLIOTECA GENERAL DE RABAT, nº 1520(D 1581)(23).

Un ejemplar más de la misma obra. Escritura magrebí mediana. El texto forma parte de un grupo de manuscritos y se extiende desde el folio 122/b hasta el 259/b. Tiene 32 líneas por página y sus medidas son 305 X 215.

Fecha: 25 de ramadān de 1170/13 de junio de 1757.

VIII.- BIBLIOTECA GENERAL DE RABAT, nº 1633(D 1076)(24).

Este manuscrito tiene 342 folios, 22 líneas por página y sus medidas son 205 X 150.

En el Catálogo aparece citado por Waṯā'iq y su autoría se atribuye a Abū l-Qāsim Salmūn b. ʿAlī b. Salmūn - al-Kināni, del que se cita su fecha de muerte, 767/1365.

Comienza: al-ḥamd li-llāh dī l-mayd wa-l-karam.

Fecha: Se terminó de copiar el sábado 11 de šaʿbān - de 1136/5 de mayo de 1724.

IX.- BIBLIOTECA GENERAL DE RABAT, nº 205(409 de l'Inv.)(25)

Según afirma Lévi-Provençal, es un códice antiguo - sin fecha alguna. El texto del formulario se extiende a - lo largo de 138 folios de 30 líneas cada uno. Las dimen-

siones son 305 X 210.

Título: al-ʿIqd al-munaẓẓam li-l-ḥukkām fī-mā yaŷrī bayna aydī-him min al-ʿuqūd(26) wa-l-aḥkām.

Autor: Abū l-Qāsim Ibn Salmūn al-Garnāṭī, m. 767/1365.

Se cita alguna bibliografía donde poder encontrar la biografía de Ibn Salmūn(27) y algunos manuscritos conocidos de esta obra jurídica que nosotros también presentamos.

X.- BIBLIOTECA NACIONAL DE MADRID, nº 98(28).

El formulario notarial está contenido en 133 folios de escritura magrebí. Existen algunas mociones. Al principio hay dos folios en blanco. Papel. Sus dimensiones son 210 X 145. Tiene 30 líneas por página.

Título: al-ʿIqd al-munaẓẓam li-l-ḥukkām fī-mā yaŷrī bayna aydī-him(29) min al-waṯā'iq wa-l-aḥkām.

Autor: Abū l-Qāsim Salmūn b. ʿAlī b. ʿAbd Allāh b. Salmūn al-Kinānī(30).

Comienza: Al-ḥamd li-llāh dī l-mŷrd(31) wa-l-karam.

Faltan folios del final del códice.

Guillén presenta la siguiente traducción del título:

"El collar de doble hilo, dedicado a los jueces, acerca de lo que puede ocurrírseles respecto a contratos y sentencias".

El título de la obra y el nombre completo del autor aparecen al final de la parte I. Es un códice maltratadisimo al que le faltan algunos folios. Tiene muchas anotaciones marginales.

Aporta Guillén algunos datos sobre la materia del formulario, citando concretamente "los casamientos y herencias" y, además, envía al lector a la copia de la Iḥāṭa de Ibn al-Jaṭīb existente en la Biblioteca Nacional, y a la obra de Casiri, para documentar la biografía del autor de este códice. Finalmente, afirma que este manuscrito comprende "la parte I y un poco de la II de dicha obra".

No existe referencia alguna a la fecha en que se realizó esta copia.

XI.- UNIVERSIDAD DE SEVILLA, nº 332/140, apartado nº 2 (= nº 13 de Tubino)(32).

La numeración de los folios es del 240v. al 373r.(33). Papel. Promedio de 31 líneas por página. Sus dimensiones son 300(promedio de 221) X 210(promedio de 135).

Título: Al-ʿIqd al-munaẓẓam li-l-ḥukkām fī-mā yaʾrī bayna aydī-him min al-waṭāʾiq wa-l-aḥkām.

Autor: Abū l-Qāsim Salmūn b. ʿAlī b. Salmūn al-Kinānī.

Comienza: al-ḥamd li-llāh dī-l-mayd wa-l-karam ....wa-baʿda fa-inna-hu lammā kānat li-l-aḥkām (sic) al-šarʿiyya

la-hā makān kabīr min al-dīn.

Termina: qāla Ibn Rušd: inna-mā tayibu ʿalay-hi l-ʿuqūba.

Copista: Muḥammad b. Muḥammad b. ʿUmar al-Zamrānī, terminada el miércoles 24 de ramaḍān de 1211/23 de marzo de 1797.

Afirma Justel que el título de la obra aparece en el folio 373v. y añade que la escritura es magrebí, de una sola mano, tinta negra y marrón; epígrafes, versos y palabras destacadas en rojo. Algunas anotaciones marginales. Reclamos en cada folio.

Después de describir la encuadernación detalladamente, dice que el códice "perteneció a un personaje avecindado en Tetuán temporalmente, y que murió en la batalla del 4 de febrero"; luego fue a parar a las manos de Tubino. La conservación es buena(34).

XII.- ESCUELA DE ESTUDIOS ARABES DE GRANADA(35).

Consta de 344 páginas numeradas a mano y con lápiz. Papel. Tiene generalmente 28 líneas por página, a veces 27. Sus dimensiones son 250(160) X 175(110).

Título: al-ʿIqd al-munaẓẓam li-l-ḥukkām fī-mā yaʾrī bayna aydī-him min al-ʿuqūd(36) wa-l-aḥkām.

Autor: Abū l-Qāsim Salmūn b. ʿAlī b. Salmūn al-Kinānī.

Comienza: Aparece en primer lugar la basmala y la taṣliyya, y a continuación "qāla al-šayj al-faqīh(37)...al-ḥamd li-llāh dī l-ŷalāl(38) wa-l-karam ..... wa-baᶜda fa-innahu lammā kānat al-aḥkām al-šarᶜiyya la-hā maḥall kabīr min al-dīn.

Termina: Inna-mā taŷibu ᶜalay-hi l-ᶜuqūba maᶜa mā yaddaᶜiya ᶜalay-hi bi-daᶜwà, fa-nzur-hu wa-hā-hunā ntahà binā al-qawl fī hādā l-maŷmūᶜ wa-l-ḥamd li-llāh rabb ....(39)

Copista: Muḥammad b. al-Maḥŷūb al-Zayyānī, terminada la copia el miércoles día 3 de rabīᶜ II de 1261 (sic)/11 de abril de 1845.

Escritura magrebí sin mociones, pequeña y de una sola mano. Tinta negra con epígrafes, nombres de juristas, títulos de obras y otras palabras que se desean destacar, en rojo. Reclamos en cada página impar. Existen algunas notas marginales de diferentes manos, a veces del mismo amanuense. El texto está dividido en capítulos no siempre bien diferenciados. El último folio recoge el sumario incompleto de la obra, escrito por otra mano. La encuadernación, realizada en cartón y piel, es defectuosa. El papel se conserva en perfecto estado.

OTROS CODICES

A través de Brockelmann tenemos conocimiento de que existen otros manuscritos del formulario de Abū l-Qāsim -

Ibn Salmūn en diferentes Bibliotecas. Éstos son los que a continuación se relacionan:

XIII.- Berlín, nº 2474(40).

XIV.- Munich, nº 356(41).

XV.- París, nº 5791(42).

XVI.- Tremecén, nº 11(43).

XVII.- Tánger, nº I, 1(44).

XVIII.- Fez, nº 1118(353)(45).

Del Nido utilizó dos manuscritos de al-'Iqd para la composición de su obra titulada Derecho Musulmán. Ignoramos el lugar donde hoy puedan hallarse. Uno de ellos era propiedad de "don Julio de Tienda" y el otro de "don Carlos Quirós"(46).

Finalmente, hay que dejar constancia de la existencia de, al menos, otro manuscrito del, tantas veces nombrado, formulario notarial de Ibn Salmūn, con el que el número total de códices asciende a XXI. Se encuentra en Túnez, actualmente en la Facultad de Teología de la Universidad de Túnez, procedente de la Biblioteca Nacional de Túnez, donde se hallaba con el nº 8122(47).

2) Ediciones.

Se afirma generalmente que el formulario notarial - de Abū l-Qāsim ha sido editado en repetidas ocasiones(48) en - El Cairo. La edición que nosotros hemos utilizado para la traducción de los capítulos elegidos es la realizada en El Cairo el año 1301/1884, al margen de la obra titulada Tabsirat al-ḥukkām, cuyo autor es Ibn Farḥūn (m. 799/1397), que se encuentra seccionada en dos volúmenes. Es la misma edición consultada por Milliot(49) para la confección de su importante manual sobre Derecho musulmán.

Además de esta edición, sabemos que existe otra fechada igualmente en El Cairo en 1302/1885. Parece ser que esta edición es la más usual; en ella se basó López Ortiz(50) para traducir algunos capítulos del formulario referidos al matrimonio y, como sucede con la que hemos citado anteriormente, se - encuentra al margen de la Tabsira de Ibn Farḥūn. Esta edición fue confrontada con el códice escurialense nº 1092 (Casiri - 1087) por López Ortiz, quien afirma la exacta coincidencia entre ambos textos.

Otra edición de esta obra de la que tenemos noticias es la utilizada por Santillana(51), quien la cita en abundantes ocasiones en notas a pie de página, realizada en El Cairo en - 1303/1886.

Ignoramos los autores de las ediciones que no hemos utilizado. En cuanto a la realizada en El Cairo el año 1301/ - 1884, hemos de señalar que aparece al final de la misma el nom

bre de quien corrigió la edición, Ḥammād al-Fayyūmī al-ᶜAŷmāwī, pero no sabemos si fue él quien realizó la edición(52). En ella no se ofrece noticia alguna acerca de los códices empleados, fechas, copistas, ni lugares de procedencia de los mismos. Tal vez existan más ediciones del ᶜIqd, pero no tenemos noticias al respecto.

No podemos pasar por alto un dato fundamental ofrecido en esta edición: se trata de la autoría de la obra. En varias páginas -índices, portada, colofón e, incluso, en el mismo comienzo del texto- se cita como autor a Abū Muḥammad ᶜAbd Allāh b. ᶜAbd Allāh b. Salmūn al-Kinānī, hecho que merece unas líneas de comentario. El propio López Ortiz da por sentado -en el artículo donde presenta la traducción de parte de este formulario notarial- que el autor del ᶜIqd es Abū Muḥammad, a pesar de haberlo confrontado con el códice escurialense, referido líneas atrás, en el que se cita como autor a Abū l-Qāsim. Creemos que, para tal afirmación, se basaría en la edición que utilizó, sin reparar en que los autores eran diferentes. De ello se deduce que las ediciones realizadas en El Cairo se basan en manuscritos -tal vez conservados en Bibliotecas egipcias- diferentes a los que nosotros hemos relacionado anteriormente, porque en éstos siempre se cita como autor del formulario al menor de los hermanos, Abū l-Qāsim.

Como hemos adelantado en la biografía de Abū Muḥammad, es posible que hubiera una colaboración entre ambos hermanos en la confección de la obra, porque ambos eran expertos en la

materia, pero nosotros -apoyados en los dos manuscritos utilizados y en las referencias obtenidas sobre el particular- nos inclinamos a pensar que el autor del formulario es Abū l-Qāsim.

Hemos de añadir que, por regla general, el texto editado que hemos utilizado coincide con los códices que han llegado a nuestras manos. Incidentalmente hemos observado que existen algunas diferencias en el texto, consistentes en algunas palabras que aparecen en el manuscrito y faltan en la edición. Sin embargo, este hecho no altera el sentido de la frase. Tanto el comienzo como el final de la edición coinciden con los de los manuscritos y lo mismo sucede con los epígrafes de la obra.

Sobre la fecha de composición de este formulario notarial, lo único que podemos decir es que parece lógico suponer que estuviera redactado antes de que su autor fuera nombrado cadí supremo de Granada, porque representaría un mérito más para tal nombramiento. No se nos ofrecen datos en esta obra para establecer la fecha de su composición y tampoco existe la menor información sobre el particular en las fuentes y bibliografía consultadas, por lo que nos ha resultado imposible determinar esta cuestión.

B) DESCRIPCION GENERAL Y ESTRUCTURA DEL CONTENIDO DEL ʿIQD

El extenso formulario notarial de Ibn Salmūn abarca diferentes y numerosos temas jurídicos incluidos en la mayoría de las especialidades -muy relacionadas entre sí- en que se divide el Derecho musulmán. Hemos dicho "en la mayoría de ellas" porque existen determinados ámbitos del Derecho que, por su propia naturaleza, quedan fuera del objeto de los formularios, como puede ser el Derecho ritual. En cambio, la materia jurídica objeto de todo formulario está naturalmente incluida en cualquier manual de Derecho musulmán, aunque enfocada desde puntos de vista diferentes o resaltando y estudiando en profundidad determinados ámbitos jurídicos. Nos referimos con ello a tratados jurídicos como el Mumtajab al-aḥkām, compuesto por Ibn Abī Zamanīn (m. 399/1008), el Mufīd, escrito por Ibn Hišām (m. 606/1209) o la conocida Mudawwana, redactada por Saḥnūn (m. 240/854) por citar algunos. Todos ellos se ocupan, en menor o mayor medida, de los temas jurídicos que aparecen en el formulario de Ibn Salmūn.

Como es lógico, no existen diferencias temáticas entre los diversos formularios escritos en la España musulmana, que son los que conocemos. Es de suponer que lo mismo debe suceder en relación con los formularios escritos en otras regiones del mundo musulmán. Las diferencias surgen entre ellos por la natural evolución de la ciencia a través de los siglos, por un lado, y por el especial énfasis que se ponga en determina-

dos ámbitos jurídicos,dadas las específicas circunstancias de la sociedad, la época y el autor de la obra, por otro. El correr de los siglos hace que las fórmulas se perfeccionen, y la sociedad que se desarrollen tales o cuales parcelas jurídicas, influyendo además, en mayor o menor medida, a través del derecho consuetudinario, en la evolución propia de las normas establecidas varios siglos antes.

Al comparar, de manera no sistemática, el formulario de Ibn Salmūn con otros, observamos que se diferencian,en relación con su estructura, en dos aspectos principales, que son - la extensión de los diversos ámbitos jurídicos en ellos integrados y la ordenación de los epígrafes de las materias específicas abordadas.

Por regla general, sin embargo, los grandes bloques temáticos suelen conservar el mismo orden. En primer lugar, se trata la materia jurídica referente al Derecho de familia, es decir, el matrimonio, con todos los elementos que lo constituyen, como la relación entre cónyuges, la de padres e hijos, el repudio, etc. A este ámbito le siguen con un orden, por lo general diferente -en cada uno de los formularios que conocemos- otros ámbitos del Derecho civil que podemos encuadrar en el - Derecho de obligaciones personales y en los Derechos reales - -es decir, en los campos del Derecho que regula las relaciones entre los hombres y las de éstos con los bienes, en materia de contratos conmutativos-. Siguen las materias encuadradas en el Derecho mercantil, que consisten en los diferentes tipos de -

sociedades que se puedan formar lícitamente, y otras, como determinados deberes y derechos que tienen los hombres en relación con los bienes que poseen y los actos de liberalidad o - libre disposición, encuadrados en el Derecho civil. Para terminar, suelen tratar los ámbitos jurídicos referidos al Derecho sucesorio, Derecho procesal y Derecho penal.

Esta es la estructura a la que también se acoge el - 'Iqd.

La temática jurídica del "'Iqd" a través del sumario.-

Advertencia: A continuación presentamos la traducción del Sumario que aparece en la edición utilizada por nosotros, realizada en dos volúmenes en El Cairo en 1301/1884. Se puede observar que hemos separado, mediante espacios en blanco, los diferentes bloques temáticos en que naturalmente se divide el formulario, sin llegar a clasificarlos por libros ni titularlos, ya que no lo hizo su autor. Se suprimen las páginas, correspondientes a los epígrafes, que aparecen citadas en la edición mencionada - porque creemos que no son necesarias, a diferencia de lo que se suele hacer con la edición de manuscritos, donde se señalan los folios a los que corresponde cada apartado.

Hemos de advertir que transcribimos entre paréntesis las palabras que poseen un especial carácter técnico o jurídico y otras que, aunque no lo tengan, sirven para fijar el contenido de la frase o, simplemente, a título orientativo. No se repiten sistemáticamente las transcripciones de las mismas pala-

bras con el fin de hacer más ligera la lectura. Finalmente, diremos que gran parte de estas voces aparecen recogidas en el glosario que presentamos al final de esta Tesis.

VOLUMEN I

- Acerca del matrimonio (nikaḥ).

- Análisis del matrimonio que el padre concierta para su hija virgen (bikr) acogida a su tutela (ḥaŷr).

- Comentario de los acuerdos adoptados con respecto a la disposición legal de los esponsales (ǰiṭba) y la dote (ṣidāq).

- Capítulo referente al hecho de que la dote sea parte de lo que el marido posee (ḥadīma) o bien el regalo (ṣiyāqa) de un inmueble de su propiedad u otras cosas.

- Capítulo acerca de la niḥla (es decir, el regalo (ʿaṭiyya) hecho por el padre u otra persona).

- Capítulo correspondiente a las estipulaciones (šurūṭ), (es decir, los aspectos complementarios que exige el contrato, como el precio (ŷuʿl) que se da a la mujer por el repudio (ṭalāq) o la no obligatoriedad de mantener (nafaqa) a ésta).

- Análisis del regalo de consolación (mutʿa).

- Regalo (hadiyya) del desposado (ʿirs) en virtud de la costumbre de que los maridos donen bienes a sus mujeres, de acuerdo con su categoría.

- Entrega en matrimonio, realizada por el padre, de la hija no virgen (ṯayyib) mayor de edad (bālig) y aún bajo su tutela

(ḥaŷr).

- Capítulo acerca de la mujer no virgen, responsable de sus propios asuntos, dada en matrimonio por su padre, y mención de las diferentes opiniones que existen sobre el momento en que el padre deja de ser su tutor.

- Entrega en matrimonio, realizada por el hermano o cualquier otro tutor (walī), de la huérfana, virgen, mayor o menor de edad y carente de tutela (muhmala).

- Capítulo referente al caso en que no hubiera nadie, que fuera responsable de la mujer, a quien pedirle su mano (isti'mār) para formalizar el contrato, y personas que pueden prestar su testimonio ante esta situación.

- Capítulo acerca del hecho de que la mujer no virgen (tayyib) sea entregada en matrimonio por su padre o por otro tutor que no fuera éste.

- Entrega y formalización del contrato de matrimonio de una muchacha virgen (bikr) que realiza el tutor testamentario (waṣī), nombrado por el padre o por el cadí, y el delegado (muqaddam) designado por éste o por uno de los tutores (awliyā').

- Capítulo relativo a la delegación de tutela (taqdīm) realizada por uno de los tutores, con vistas al matrimonio, a favor de otra persona mediante procuración (wikāla).

- Entrega en matrimonio realizada por el manumisor (al-mawlà al-aʿlà), el liberto (al-mawlà al-asfal), el tutor oficioso nombrado por el cadí (kāfil), el preceptor (murabbī) y otras personas de relación no directa (aŷnabī) por curatela general (wilāyat al-ʿāmma).

- Capítulo sobre la entrega en matrimonio de una mujer de baja condición, pobre y carente de tutor que la represente, realizada por una persona no relacionada directamente con ella.

- Entrega en matrimonio de la mujer por parte del propio tutor o del albacea autorizado por el padre.

- Entrega en matrimonio de la mujer virgen (bikr) cuyo padre está ausente, o de la que ya ha sido emancipada (rašŝāda).

- Análisis de la igualdad de condición social (kafā'a).

- Capítulo concerniente a la mujer virgen emancipada por su padre.

- Entrega en matrimonio, realizada por el padre o el albacea, del menor (ṣagīr) y del incapacitado (maḥŷūr) mayor de edad (bālig).

- Capítulo acerca del matrimonio del incapacitado sin la autorización (iḏn) de su tutor (walī).

- Entrega en matrimonio del esclavo (ʿabd), la esclava (ama), la liberada contractualmente (mukātaba) y el matrimonio de -

la que profesa religión revelada (kitābiyya) y de la muda.

- Capítulo en el que se explica la semejanza existente entre el contrato de matrimonio de la que profesa religión revelada y el de la liberta musulmana en relación con la dote (mahr) las estipulaciones (šurūṭ) y otros aspectos.

- Matrimonio fiduciario (tafwīḍ), ofrecimiento (îŷāb) y confirmación (taŷdīd) del acta (ʿaqd) de la dote (ṣidāq) cuando se ha extraviado.

- Capítulo relacionado con la pérdida del acta de la dote, la iniciación por parte de los dos cónyuges de su confirmación y sus pormenores.

- Bienes (îrād) que suministra el padre, el albacea o el tutor a la casa donde la mujer ha consumado el matrimonio (binā') para equipar el ajuar (šawār) proveniente de la parte de dote que se entrega de inmediato (naqd), de un regalo (nihla) o de otros conceptos (se relaciona con este ámbito el capítulo de las necesidades del matrimonio (muhimm)).

- Remisión de la deuda (kālī'), con o sin estipulaciones, realizada por la mujer y su padre (con el que se relaciona el capítulo de las personas de alta estima).

- El repudio (talāq) y elementos con él relacionados.

- Capítulo acerca del repudio carente de estipulaciones anteriores, hecho que lo aparta de la ortodoxia.

- Capítulo relacionado con la demanda (daʿwà) de la mujer, basada en que el repudio, que ella ha pedido y pagado (julʿ) - al marido, le ha ocasionado determinados perjuicios (aḍrār).

- Capítulo sobre la demanda que la mujer presenta a su marido por el repudio, el juramento (ḥilf) o el perjurio (ḥint) que éste ha realizado.

- Análisis concerniente al repudio realizado por el enfermo.

- Nuevo matrimonio de la mujer repudiada con su anterior marido (riŷʿa).

- Pensiones (nafaqāt) de las repudiadas y de otras mujeres; elementos que se relacionan con ello.

- Capítulo referente a la obligación del esposo de mantener a su mujer cuando ésta afirma la consumación (binā') del matrimonio, y demandas presentadas por ella misma y por su tutor (walī) sobre el particular.

- Capítulo sobre el repudio (taṭlīq) de la esposa cuyo marido no está presente (gā'ib) y otros pormenores.

- Capítulo concerniente al mantenimiento (nafaqa) de la esposa cuyo marido está ausente (gā'ib).

- Capítulo referente a la demanda de separación (farāq) presentada por la esposa del marido ausente y pormenores con ello relacionados.

- Custodia de los menores (ḥadāna) y aspectos con ella relacionados.

- Capítulo acerca de la obligación materna de amamantar (irḍāʿ) a su hijo, salvo en caso de enfermedad.

- Capítulo concerniente a la prohibición (taḥrīm) de la lactancia (riḍāʿ).

- Capítulo sobre los defectos (ʿuyūb), antiguos o recientes, de alguno de los dos cónyuges.

- Capítulo referente al hecho de que el hombre estipule como condición la integridad (salāma) de la mujer, y a la falta de dicha estipulación.

- Repudio realizado por juramento de continencia temporal (īlāʾ) por juramento de continencia (ẓihār) y por juramento imprecatorio (liʿān).

- Capítulo del repudio realizado por juramento de continencia (ẓihār) en el que el hombre dice a su mujer "tú eres como la espalda de mi madre".

- Capítulo concerniente al repudio realizado por juramento imprecatorio (liʿān) y explicación de su sentido real.

- Capítulo acerca de la recomendación (mustaḥabb) de entregar el regalo de consolación (mutʿa) a todas las repudiadas (mutallaqa), excepto a la que ha comprado su divorcio (mujtalaʿa)

﴿en este capítulo se analiza el retiro legal (ʿiddа) de la - mujer﴾.

- Acerca de los contratos conmutativos (buyūʿ) ﴿ los objetos - que se pueden vender (mabīʿāt) son de tres tipos (aṣnāf): los bienes inmuebles (uṣūl), los semovientes (ḥayawān) y los muebles (ʿurūḍ) ﴾. El primer tipo está integrado por los inmuebles ﴿ se divide en dos secciones: urbanos (riba) y rurales (aqar) ﴾.

  La primera sección del primer tipo: inmuebles urbanos (ribāʿ).

- Capítulo referente al momento en que el comprador (mubtāʿ) recibe de forma efectiva (qabaḍa) el objeto comprado (mabīʿ) y toma posesión del mismo (nazala).

- Capítulo concerniente al hecho de que el objeto de compraventa sea parte (ḥazz) de una casa en estado de indivisión - (išāʿa).

- Inmuebles destinados al cultivo (ʿaqār), tierra de siembra - (arḍ al-bayḍāʾ) y otros inmuebles que integran esta sección ﴿esta es la segunda sección del primer tipo y constituye la primera explicación (taʿbīr) ﴾.

- Capítulo acerca de la compraventa del derecho al agua de una fuente (širbʿayn) o del derecho a turno de riego.

- Permuta (mu^{c}āwada), cesión en pago de deuda (tasyīr), cesión de compra (tawliya), compraventa realizada por el enfermo, - compraventa simulada (tawlīŷ), compraventa del objeto no presente, indicando su calidad, y otros tipos de venta.

- Capítulo dedicado al comentario del sentido propio de la cesión en pago de deuda (tasyīr) y cuestiones con ella relacionadas.

- Capítulo referente a la legitimidad (ŷawāz) de la venta de - la casa no presente, de la propiedad (milk) cuya calidad es referida por persona diferente al vendedor, o de la propiedad que se haya visto con anterioridad al contrato, sin que haya sufrido cambio alguno.

- Capítulo en torno a la legitimidad de la compraventa con derecho de opción (bay^{c} al-jiyār): exposición de su límite en los inmuebles y otros detalles.

- Capítulo sobre la compraventa con cláusula (šart) de recuperación (tunvā).

- Capítulo concerniente a la legitimidad de la rescisión del - contrato por mutuo acuerdo (iqāla) en relación con los inmuebles y otros bienes.

- La compraventa realizada por el padre, el albacea (wasī) y el mandatario (wakīl). La adquisición (širā') que éstos llevan